

URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21
tel. 22 464 23 15, 22 464 20 85, faks 22 846 76 67
e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl

**PRZEGLĄD STATYSTYCZNY
WARSZAWA**

***STATISTICAL REVIEW
WARSAW***

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

SPIS TREŚCI

- I. Geografia. Środowisko naturalne
 - II. Demografia
 - III. Rynek pracy
 - IV. Ceny detaliczne
 - V. Finanse publiczne
 - VI. Podmioty gospodarki narodowej
 - VII. Finanse przedsiębiorstw niefinansowych
 - VIII. Przemysł i budownictwo
 - IX. Mieszkania
 - X. Transport
 - XI. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
 - XII. Kultura. Turystyka
 - XIII. Bezpieczeństwo publiczne
 - XIV. Porównania krajowe i międzynarodowe
- Aneks**

CONTENTS

Geography. Environment
Demography
Labour market
Retail prices
Public finance
Entities of the national economy
Finances of non-financial enterprises
Industry and construction
Dwellings
Transport
Health care and social welfare
Culture. Tourism
Public safety
Domestic and international comparisons
Annex

ROK XXII, NR 4
Kwartalnik

22nd YEAR, N^o 4
Quarterly

WARSZAWA, LUTY 2014

WARSAW, FEBRUARY 2014

WYDAWCA *EDITORIAL BOARD*

Urząd Statystyczny w Warszawie
Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21

Statistical Office in Warsaw
Mazovian Centre for Regional Surveys
02-134 Warsaw, 1 Sierpnia 21

<http://www.stat.gov.pl/warsz>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL COMMITTEE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Zofia Kozłowska

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Barbara Czerwińska-Jędrusiak

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Agnieszka Ajdyn
Anna Branicka
Konrad Cuch
Patrycja Gałazka-Seliga
Krzysztof Kowalski
Elżbieta Lipińska
Gabriela Nowakowska
Ewa Polanowska
Wiesława Rogalska
Grażyna Silny

SEKRETARZ *SECRETARY*
Małgorzata Bieńkowska

REDAKCJA TECHNICZNA, *TECHNICAL SUPERVISION,*
SKŁAD *AND TYPESETTING*

Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych *Analyses and Aggregated Studies Section*
pod kierunkiem *under supervision of*
Agnieszki Ajdyn

TŁUMACZENIE *TRANSLATION*
Agnieszka Gromek-Żukowska

PROJEKT OKŁADKI *COVER DESIGN*
Anna Cacko

ISSN 1233-9164

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2014
Nakład 70 egz. Ark. druk. 11,25. Papier offset kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w lutym 2014 r. Druk ukończono w lutym 2014 r.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208
Cena 15,00 zł Price 15,00 zł

Przedmowa

Niniejsza publikacja stanowi kolejną, wydawaną w cyklu kwartalnym, prezentację danych o m.st. Warszawie. Została ona wzbogacona o dodatkowe mapy i wykresy.

Ze względu na duże zainteresowanie m.in. odbiorców zagranicznych danymi o Warszawie publikację opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Celem opracowania jest zaprezentowanie aktualnego obrazu m.st. Warszawy i zjawisk charakterystycznych dla jego rozwoju. Przedmiotem opisu statystycznego jest sytuacja społeczno-gospodarcza miasta.


Zestawienia tabelaryczne i wykresy przedstawiające poszczególne zagadnienia opracowane zostały na podstawie wyników badań prowadzonych przez urząd w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej oraz źródeł pozastatystycznych.

Wśród rozdziałów „Przeglądu” polecamy Państwu uwadze rozdział zatytułowany „Porównania krajowe i międzynarodowe”, w którym zawarte zostały porównania miast wojewódzkich Polski oraz porównanie m.st. Warszawy z wybranymi miastami europejskimi.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji o m.st. Warszawie dla szerokiego grona użytkowników tak krajowych, jak i zagranicznych.

Oddając publikację do rąk Czytelników zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które mogą przyczynić się do ukształtowania kolejnych edycji „Przeglądu Statystycznego Warszawy” zgodnie z oczekiwaniami odbiorców.

Jednocześnie składam podziękowanie wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do wzbogacenia treści „Przeglądu”.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie

Zofia Kozłowska

Warszawa, luty 2014 r.

Preface

This publication is the subsequent edition of the quarterly issued publication, presenting statistical data on the Capital City of Warsaw. This edition has been enriched with additional maps and charts.

The publication is prepared in both Polish and English languages, due to large interest in data regarding Warsaw of among others foreign readers.

The aim of this publication is to show the contemporary image of the Capital City of Warsaw and phenomena characteristic for its development. The subject of the statistical description is the social and economic situation of the city.

The tables and charts illustrating each issue are based on the results of the surveys carried out by the Statistical Office as a part of the Statistical Survey Programme and other non-statistical sources.

Among chapters of the “Review” we would like to draw your attention to the chapter entitled “Domestic and international comparisons”, in which comparison of voivodship capital towns of Poland as well as comparison of Warsaw and selected European cities are presented.

I hope that the publication will be an interesting source of information on the Capital City of Warsaw for a wide range of readers, both from Poland and abroad.

Presenting you the “Statistical Review of Warsaw”, I would like to ask for your comments and suggestions, which may help to improve next editions of the “Review” and adjust them to readers’ expectations.

At the same time I would like to express my gratitude to all persons and institutions that contributed to enriching the contents of the “Review”.

*Director
of the Statistical Office*

in Warsaw


Zofia Kozłowska

Warsaw, February 2014

SPIS TREŚCI

CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa	<i>Preface</i>	3
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	10
Stosowane skróty	<i>Used abbreviations</i>	15
Źródła danych	<i>Data sources</i>	17
TABLICE PRZEGLĄDOWE	REVIEW TABLES	
I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2012–2013	<i>I. Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2012–2013</i>	18
II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2009–2013	<i>II. Selected data on the Capital City of Warsaw in 2009–2013</i>	20
DZIAŁY	CHAPTERS	
I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE	<i>I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT</i>	22
II. DEMOGRAFIA	<i>II. DEMOGRAPHY</i>	26
III. RYNEK PRACY	<i>III. LABOUR MARKET</i>	30
IV. CENY DETALICZNE.....	<i>IV. RETAIL PRICES</i>	38
V. FINANSE PUBLICZNE.....	<i>V. PUBLIC FINANCES</i>	41
VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ.....	<i>VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>	43
VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH.....	<i>VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES</i>	48
VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO.....	<i>VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>	52
IX. MIESZKANIA	<i>IX. DWELLINGS</i>	57
X. TRANSPORT	<i>X. TRANSPORT</i>	60
XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA.....	<i>XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</i>	62
XII. KULTURA. TURYSTYKA	<i>XII. CULTURE. TOURISM</i>	64
XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	<i>XIII. PUBLIC SAFETY</i>	66
XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE	<i>XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS</i>	72
ANEKS	ANNEX	75
SPIS TABLIC	LIST OF TABLES	
		Tabl. Table
		Str. Page
I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE	I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT	x
Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2013 r.	<i>Geodesic area by directions of use in 2013...</i>	1
Warunki meteorologiczne według miesięcy (2012, 2013).....	<i>Weather conditions by months (2012, 2013)</i>	2
II. DEMOGRAFIA	II. DEMOGRAPHY	x
Ruch naturalny ludności w III kwartale 2013 r.	<i>Vital statistics in the 3rd quarter of 2013</i>	1 (3)
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w III kwartale 2013 r.	<i>Internal and international migrations of population in the 3rd quarter of 2013</i>	2 (4)
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w III kwartale 2013 r.	<i>Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in the 3rd quarter of 2013</i>	3 (5)
III. RYNEK PRACY	III. LABOUR MARKET	x
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (2012, 2013)	<i>Average paid employment in the enterprise sector (2012, 2013)</i>	1 (6)

SPIS TABLIC (cd.)

LIST OF TABLES (cont.)

		Tabl. Table	Str. Page
III. RYNEK PRACY (dok.)	III. LABOUR MARKET (cont.)		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw (2012, 2013).....	Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector (2012, 2013).....	2 (7)	31
Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–grudzień 2013 r.	Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – December 2013.....	3 (8)	32
Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń–grudzień 2013 r. (2012=100)	Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – December 2013 (2012=100)	4 (9)	33
Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2013 r.	Registered unemployed persons by districts in 2013.....	5 (10)	34
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w IV kwartale 2013 r.....	Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in the 4 th quarter of 2013.....	6 (11)	34
Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2013 r.	Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2013	7 (12)	35
IV. CENY DETALICZNE	IV. RETAIL PRICES	x	38
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2013 r.	Retail prices of selected consumer goods and services in the 4 th quarter of 2013.....	1 (13)	38
V. FINANSE PUBLICZNE	V. PUBLIC FINANCES	x	41
Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.	Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type in 2012.....	1 (14)	41
Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.	Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by type in 2012 ...	2 (15)	42
VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	x	43
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności (2012, 2013)	Entities of the national economy in the REGON register by ownership form (2012, 2013).....	1 (16)	43
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2013 r.	Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2013.....	2 (17)	45
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji (2012, 2013).....	Entities of the national economy in the REGON register by sections (2012, 2013) ...	3 (18)	46
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2013 r.	Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2013.....	4 (19)	47
VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH	VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES	x	48
Wyniki finansowe w okresie styczeń – wrzesień 2013 r.....	Financial results in the period of January – September 2013	1 (20)	48
Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń – wrzesień 2013 r. (I–IX 2012=100)	Dynamics of financial results in the period of January – September 2013 (I–IX 2012=100).....	2 (21)	49
VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION	x	52
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) [2012, 2013]	Sold production of industry (current prices) [2012, 2013]	1 (22)	52
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń – grudzień 2013 r. (ceny bieżące)	Sold production of industry by sections and divisions in the period of January – December 2013 (current prices).....	2 (23)	53
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) [2012, 2013]	Sold production of construction (current prices) [2012, 2013].....	3 (24)	55

SPIS TABLIC (dok.)

LIST OF TABLES (cont.)

		Tabl. Table	Str. Page
IX. MIESZKANIA	IX. DWELLINGS	x	57
Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – grudzień według form budownictwa (2012, 2013)...	<i>Dwellings completed in districts by form of construction in the period of January – December by form of construction (2012, 2013).....</i>	1 (25)	58
X. TRANSPORT	X. TRANSPORT	x	60
Komunikacja podziemna – metro (2005, 2010, 2011, 2012).....	<i>Undeground transport – metro (2005, 2010, 2011, 2012).....</i>	1 (26)	60
XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE	x	62
Wybrane dane z ochrony zdrowia i pomocy społecznej (2010, 2011, 2012).....	<i>Selected data on health care and social welfare (2010, 2011, 2012).....</i>	1 (27)	62
Rodzinna piecza zastępcza (2010, 2011, 2012).....	<i>Family foster care (2010, 2011, 2012).....</i>	2 (28)	63
XII. KULTURA. TURYSTYKA	XII. CULTURE. TOURISM	x	64
Przedstawienia i widzowie w teatrach według dzielnic w 2012 r.	<i>Performances and audience in theatres by districts in 2012.....</i>	1 (29)	64
Działalność turystycznych obiektów noclegowych w 2012 r.	<i>Tourist accommodation establishments activity in 2012.....</i>	2 (30)	65
XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	XIII. PUBLIC SAFETY	x	66
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń – grudzień (2012, 2013).....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period of January – December (2012, 2013).....</i>	1 (31)	66
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie styczeń – grudzień (2012, 2013).....	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period of January – December (2012, 2013).....</i>	2 (32)	66
Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej w 2013 r.	<i>Casualties connected with activity of State Fire Department in 2013.....</i>	3 (33)	71
XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE	XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS	x	72
Ruch naturalny w 2013 r.	<i>Vital statistics in 2013.....</i>	1 (34)	74
ANEKS	ANNEX	x	75
Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2013 r.	<i>Geodesic area by directions of use in 2013.....</i>	1 (35)	76
Ludność według dzielnic w 2013 r.	<i>Population by districts in 2013.....</i>	2 (36)	80
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń – grudzień (2012, 2013).....	<i>Indices of retail sales of goods by groups in the period of January – December (2012, 2013).....</i>	3 (37)	81
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia i dzielnic w IV kwartale 2013 r.	<i>Notifications to the Municipal Police by the days of week by districts in the 4th quarter of 2013.....</i>	4 (38)	82
Zgłoszenia do Straży Miejskiej w IV kwartale 2013 r.	<i>Notifications to the Municipal Police in the 4th quarter of 2013.....</i>	5 (39)	83
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby i dzielnic w IV kwartale 2013 r.	<i>Notifications to the Municipal Police by the hours by districts in the 4th quarter of 2013.....</i>	6 (40)	84
Interwencje podejmowane przez oddziały Straży Miejskiej według rodzaju i dzielnic w IV kwartale 2013 r.	<i>Interventions completed by squads of the Municipal Police by the type by districts in the 4th quarter of 2013.....</i>	7 (41)	86
Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską według dzielnic w IV kwartale 2013 r.	<i>The results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police by districts in the 4th quarter of 2013.....</i>	8 (42)	88

SPIS WYKRESÓW I MAP

LIST OF CHARTS AND MAPS

	Str. Page
Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2013 r.	22
Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2013 r. ...	22
Powierzchnia geodezyjna według dzielnic w 2013 r.	23
Struktura powierzchni geodezyjnej według dzielnic w 2013 r.	23
Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2013 r.	24
Struktura użytków rolnych w 2013 r.	24
Średnie miesięczne temperatury powietrza (2011, 2012, 2013)	24
Miesięczne opady (2011, 2012, 2013).....	25
Ludność według dzielnic w 2013 r.	26
Ludność na 1 km ² w 2013 r.	26
Przyrost naturalny w III kwartale 2013 r.	28
Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w III kwartale 2013 r.	29
Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń – grudzień (2012, 2013).....	30
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w IV kwartale 2013 r.....	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2013 r.	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w IV kwartale 2013 r.	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w IV kwartale 2013 r.	36
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2013 r.	37
Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2013 r.	38
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w grudniu 2013 r.....	40
Struktura dochodów budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.	41
Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2013 r.	44
Podmioty gospodarki narodowej na 1 km ² według dzielnic w 2013 r.	44
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2013 r.	44
Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2013 r.	46
Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I – IX 2013 r.	50
Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I – IX 2013 r.	50
Wskaźnik poziomu kosztów w % w okresie I – IX 2013 r.	51
Wskaźnik rentowności obrotu w % w okresie I – IX 2013 r.	51
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące (2012, 2013).....	53

SPIS WYKRESÓW I MAP (dok.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

	Str. Page
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–grudzień 2013 r. – ceny bieżące.....	54
Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące (2012, 2013)	56
Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące (2012, 2013)	56
Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–grudzień według dzielnic (2012, 2013).....	57
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń – grudzień według dzielnic (2012, 2013).....	58
Przewozy pasażerów metrem (2005–2012).....	60
Schemat istniejącej i projektowanej linii metra w m.st. Warszawie	61
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2012 r.	63
Teatry według dzielnic w 2012 r.	64
Korzystający, udzielone noclegi oraz średni czas pobytu w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy w 2012 r.	65
Struktura przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru w okresie styczeń – grudzień (2012, 2013).....	67
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia w IV kwartale 2013 r.	68
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby w IV kwartale 2013 r.	69
Działalność oddziałów Straży Miejskiej w IV kwartale 2013 r.....	69
Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską w IV kwartale 2013 r.	70
Pożary i miejscowe zagrożenia (2000–2013)	71
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.	72
Zarejestrowani bezrobotni w 2013 r.	72
Stopa bezrobocia w 2013 r.	72
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2013 r.	72
Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.....	73
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r.	73
Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.	73
Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.	73
Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy w 2013 r.	74

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Przeglądzie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

2. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

3. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz.U. z 2012 r. poz. 591 z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz.U. Nr 69, poz. 763 z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń, oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi urzędowe rejestry i systemy informacyjne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

GENERAL NOTES

1. Data contained in the *Statistical Review* are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2*. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (*Journal of Laws* No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

2. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

3. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on public statistics (uniform text: *Journal of Laws* of 2012, item 591 with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (*Journal of Laws* No. 69, item 763 with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens, and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

4. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

5. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Przeglądzie Statystycznym* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak :

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach - w ujęciu miesięcznym - dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji "Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo" oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6. Ilekroć w *Przeglądzie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i od-

4. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.*

5. *Data presented in the Statistical Review differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:*

- 1) *data on employed persons, employment, as well as wages and salaries - for monthly periods - refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employees exceeds 9 persons, data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *data on financial results of non-financial enterprises cover economic units maintaining accounting records and which are obligated to prepare reports on income, costs and the financial result F-01/ I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing", and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;*
- 3) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6. *The category – **enterprise sector** – used in the Review, includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor*

padami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

7. W *Przeglądzie* jest mowa o przemyśle, o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczy to sekcji PKD: B - „Górnictwo i wydobywanie”, C - „Przetwórstwo przemysłowe”, D - „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz E - „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

8. Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury i dynamiki (o ile nie zaznaczono inaczej) podano w cenach bieżących.

9. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.

10. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Przeglądu Statystycznego*.

vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

7. *The category – industry – used in the Review, if not indicated otherwise, refers to the NACE (Rev. 2) sections: B - "Mining and quarrying", C - "Manufacturing", D - "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and E - "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

8. *Data in terms of value and structural indicators and index numbers (if not indicated otherwise) are presented in current prices.*

9. *Data by the NACE section, division and group are compiled following the enterprise method.*

*In the **enterprise (entity)** method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

10. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Review.*

W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są znakiem „*”.

11. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników - z tytułu zaokrążeń - mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w *Przeglądzie Statystycznym* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

Such revised data will be marked with sign „”.*

11. *Due to the electronic method of data processing in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total" as a result of automatic rounding.*

12. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.*

13. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.*

14. *In regard to Polish Classification of Activities (PKD 2007) abbreviations are used in the Statistical Review; those abbreviations are marked in the tables with sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
	działy PKD		divisions of the NACE
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>

15. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

15. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

STOSOWANE SKRÓTY

art.	= artykuł	= <i>article</i>
b/k	= bez kości	= <i>boneless</i>
°C	= stopień Celsjusza	= <i>centigrade</i>
cd.	= ciąg dalszy	= <i>continued</i>
dok.	= dokończenie	= <i>continued</i>
Dz. U.	= Dziennik Ustaw	= <i>Journal of Laws</i>
g	= gram	= <i>gramme</i>
gat.	= gatunek	= <i>class</i>
GUS	= Główny Urząd Statystyczny	= <i>Central Statistical Office</i>
h	= godzina	= <i>hour</i>
ha	= hektar	= <i>hectare</i>
itp.	= i tym podobne	= <i>and the like</i>
kg	= kilogram	= <i>kilogramme</i>
kk	= Kodeks karny	= <i>Criminal Code</i>
kl.	= klasa	= <i>class</i>
km	= kilometr	= <i>kilometre</i>
km ²	= kilometr kwadratowy	= <i>square kilometre</i>
l	= litr	= <i>litre</i>
lp.	= liczba porządkowa	= <i>number</i>
mies.	= miesiąc	= <i>month</i>
m ²	= metr kwadratowy	= <i>square metre</i>
m ³	= metr sześcienny	= <i>cubic metre</i>
m.in.	= między innymi	= <i>among others</i>
mln	= milion	= <i>million</i>
mm	= milimetr	= <i>millimetre</i>
m.st.	= miasto stołeczne	= <i>the Capital City</i>

USED ABBREVIATIONS

STOSOWANE SKRÓTY (dok.)

USED ABBREVIATIONS (*cont.*)

np.	= na przykład	= <i>for example</i>
nr (Nr)	= numer	= <i>number</i>
PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności	= <i>Polish Classification of Activities</i>
pkt	= punkt	= <i>point</i>
poz.	= pozycja	= <i>item</i>
r.	= rok	= <i>year</i>
str.	= strona	= <i>page</i>
szt.	= sztuka	= <i>piece</i>
tabl.	= tablica	= <i>table</i>
tj.	= to jest	= <i>i.e.</i>
tys.	= tysiąc	= <i>thousand</i>
US	= Urząd Statystyczny	= <i>SO= Statistical Office</i>
ust.	= ustęp	= <i>item</i>
zł	= złoty	= <i>zloty</i>
z/k	= z kością	= <i>bone-in</i>

ŹRÓDŁA DANYCH

Podstawę opracowania materiału liczbowego do "Przeglądu Statystycznego Warszawy" stanowiły dane ze sprawozdawczości, spisów powszechnych, z różnych badań prowadzonych przez US (w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej).

Zaprezentowanie wielu zjawisk nie byłoby możliwe bez współpracy i udostępnienia danych przez wiele instytucji i jednostek spoza US.

Do opracowania poszczególnych tematów "Przeglądu" wykorzystano m.in. następujące źródła danych:

Geografia. Środowisko naturalne

- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie

Bezrobocie

- Wojewódzki Urząd Pracy
- Urząd Pracy m.st. Warszawy

Przestępstwa i wypadki drogowe

- Komenda Stołeczna Policji
- Komenda Główna Policji

Straż miejska

- Straż Miejska m.st. Warszawy

Pożary

- Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy

Porównania międzynarodowe

- „Bucharest info-stat. Key economic and social indicators January–June 2013” Wydział Statystyki Regionalnej miasta Bukareszt

DATA SOURCES

The figures included in the Warsaw Statistical Review come from reports, censuses, SO surveys carried out within the frameworks of CSO programme.

Other units and institutions have greatly contributed to presentation of many topics here.

Some data sources are listed below:

Geography. Environment

- *The Institute of Meteorology and Water Management*
- *Head Office of Geodesy and Cartography*
- *Marshal Office of Mazowieckie Voivodship in Warsaw*

Unemployment

- *Voivodship Labour Office*
- *Labour Office of the Capital City of Warsaw*

Crimes and road accidents

- *Metropolitan Police Headquarters*
- *General Police Headquarters*

Municipal Police

- *Municipal Police of the Capital City of Warsaw*

Fires

- *The Municipal Office of the State Fire Department of the Capital City of Warsaw*

International comparisons

- *„Bucharest info-stat. Key economic and social indicators January–June 2013” Regional Statistical Division of Bucharest Municipality*

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2012–2013
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2012–2013

OKRESY PERIODS	Ludność ^a w tys. Population ^a in thous.	Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{abc} Economic units ^{abc} in thous.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %
			w tys. in thous.	A	B	w zł in zł	A	B	w tys. in thous.	B	
2012 I.....	.	340,8	958,8	101,1	100,5	4780,79	106,6	95,4	43,6	104,9	3,9
II.....	.	341,6	960,0	101,0	100,1	4742,79	104,7	99,2	44,4	101,7	3,9
III.....	1709,6	342,4	956,0	100,8	99,6	4982,40	98,1	105,1	44,8	100,9	4,0
IV.....	.	343,5	952,1	100,6	99,6	4984,93	104,8	100,1	44,9	100,2	4,0
V.....	.	344,6	949,8	100,3	99,8	4692,01	101,8	94,1	44,7	99,6	4,0
VI.....	1711,3	345,7	950,1	100,2	100,0	4798,72	104,3	102,3	44,5	99,5	4,0
VII.....	.	347,0	950,8	99,9	100,1	4819,22	104,2	100,4	45,0	101,1	4,0
VIII.....	.	348,4	949,8	99,8	99,9	4752,38	103,7	98,6	45,7	101,6	4,1
IX.....	1714,2	349,9	947,1	99,6	99,7	4758,44	103,1	100,1	46,5	101,7	4,1
X.....	.	351,6	946,1	99,6	99,9	4994,76	102,0	105,0	47,4	101,2	4,2
XI.....	.	353,2	944,9	99,0	99,9	4875,60	103,8	97,6	48,4	102,1	4,3
XII.....	1715,5	355,1	941,1	98,7	99,6	5098,73	101,8	104,6	49,2	101,8	4,3
2013 I.....	.	355,5	942,1	98,3	100,1	4852,40	101,5	95,2	52,2	106,1	4,6
II.....	.	356,8	943,0	98,2	100,1	4833,10	101,9	99,6	53,8	103,0	4,7
III.....	1716,5	358,2	940,0	98,3	99,7	5144,65	103,3	106,4	54,8	101,9	4,8
IV.....	.	358,9	932,8	98,0	99,2	5130,28	102,9	99,7	55,6	101,5	4,9
V.....	.	360,2	931,5	98,1	99,9	4841,05	103,2	94,4	55,5	99,7	4,8
VI.....	1718,2	361,6	936,5	98,6	100,5	4886,52	101,8	100,9	55,5	100,1	4,8
VII.....	.	363,4	947,7	99,6	101,2	4899,26	101,7	100,3	55,5	100,0	4,8
VIII.....	.	365,0	949,9	100,0	100,3	4902,31	103,2	100,1	55,8	100,6	4,9
IX.....	1721,2	366,7	949,1	100,2	99,9	4862,33	102,2	99,2	55,9	100,1	4,9
X.....	.	368,2	954,4	100,9	100,6	5106,38	102,2	105,0	55,3	99,0	4,8
XI.....	.	370,0	955,5	101,1	100,1	4984,97	102,2	97,6	55,1	99,6	4,8
XII.....	.	371,5	954,3	101,4	99,9	5227,25	102,5	104,9	54,8	99,5	4,8

a Stan w końcu okresu. b W rejestrze REGON. c Bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a The end of period. b In REGON register. c Excluding local units as well as persons tending private farms in agriculture.

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2012–2013 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2012–2013 (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Przestępstwa stwierdzone ^a <i>Ascertained crimes^a</i>		Wypadki drogowe ^b <i>Road accidents^b</i>		Pożary ^a <i>Fires^a</i>		Miejsce zagrożenia ^{ac} <i>Local threats^{ac}</i>	
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A
2012 I.....	747	140,7	.	x	58	82,9	.	x	.	x
II.....	822	472,4	.	x	47	58,0	.	x	.	x
III.....	1319	343,5	15473	108,3	63	69,2	1373	114,6	969	81,8
IV.....	1071	378,4	.	x	68	74,7	.	x	.	x
V.....	831	93,6	.	x	77	89,5	.	x	.	x
VI.....	1253	167,5	29213	99,9	73	73,0	2670	95,0	2229	87,4
VII.....	1139	137,9	.	x	70*	79,5*	.	x	.	x
VIII.....	1327	163,0	.	x	78*	97,5*	.	x	.	x
IX.....	1295	186,9	43207	99,6	130	126,2	4090	107,8	4161	90,0
X.....	1609	73,1	.	x	119	133,7	.	x	.	x
XI.....	1345	172,9	.	x	85	126,9	.	x	.	x
XII.....	738	71,3	57087	99,0	73	76,0	4863	99,4	5575	98,3
2013 I.....	1180	158,0	.	x	86*	148,3*	.	x	.	x
II.....	711	86,5	.	x	65*	138,3*	.	x	.	x
III.....	1830	138,7	13184 ^d	85,2*	72*	114,3*	881	64,2	1001	103,3
IV.....	519	48,5	.	x	74*	108,8*	.	x	.	x
V.....	307	36,9	.	x	88*	114,3*	.	x	.	x
VI.....	914	72,9	27496 ^d	94,1	114*	156,2*	1983	74,3	2700	121,1
VII.....	1331	116,9	.	.	105*	150,0*	.	x	.	x
VIII.....	854	64,4	.	.	110*	141,0*	.	x	.	x
IX.....	852	65,8	41512 ^d	96,1	118*	90,8*	3069	75,0	4246	102,0
X.....	2011	125,0	.	x	150	126,1	.	x	.	x
XI.....	801	59,6	.	x	121	142,4	.	x	.	x
XII.....	1781	241,3	55723 ^d	97,6	102	139,7	3943	81,1	5642	101,2

a Dane za okresy narastająco. *b* Dane wstępne. *c* Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. *d* Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

a Data on accrued base. *b* Preliminary data. *c* Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property. *d* Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2009–2013
Selected data on the Capital City of Warsaw in 2009–2013

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100	Ludność ^{a,b} w tys. Population ^{a,b} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{b,c,d} Economic units ^{b,c,d} in thous.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector		Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b		Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in %
			w tys. in thous.	A	w zł in zł	A	w tys. in thous.	A	
2009 I-III.....	1710,1	325,9	941,9	99,0	4450,53	108,2	24,1	81,2	2,2
I-VI.....	1711,5	326,4	940,1	99,0	4430,69	106,4	25,9	103,4	2,4
I-IX.....	1713,9	328,9	939,7	98,7	4432,50	106,1	29,0	129,6	2,7
I-XII.....	1714,4	328,3	941,0	98,4	4456,42	105,2	31,3	151,3	2,8
2010 I-III.....	1695,0	331,1	937,6	99,5	4491,10	100,9	37,7	156,4	3,4
I-VI.....	1696,6	335,6	935,6	99,5	4507,94	101,7	38,9	150,5	3,4
I-IX.....	1698,9	339,9	935,0	99,5	4441,90	100,2	38,0	131,1	3,4
I-XII.....	1700,1	344,3	942,1	100,1	4483,17	100,6	38,6	123,4	3,5
2011 I-III.....	1700,6	345,4	949,2	101,2	4675,64	104,1	41,7	110,6	3,8
I-VI.....	1703,2	336,4	949,2	101,4	4651,95	103,2	40,6	104,2	3,7
I-IX.....	1706,6	338,1	951,8	101,8	4615,40	103,9	40,5	106,5	3,7
I-XII.....	1708,5	340,8	956,7	101,6	4682,60	104,4	41,6	107,7	3,7
2012 I-III.....	1709,6	342,4	958,8	101,0	4810,35	102,9	44,8	107,3	4,0
I-VI.....	1711,3	345,7	955,1	100,6	4820,96	103,6	44,5	109,6	4,0
I-IX.....	1714,2	349,9	954,9	100,3	4803,58	104,1	46,5	114,9	4,1
I-XII.....	1715,5	355,1	955,7	99,9	4842,79	103,4	49,2	118,3	4,3
2013 I-III.....	1716,5	358,2	943,5	98,4	4927,99	102,4	54,8	122,4	4,8
I-VI.....	1718,2	361,6	938,1	98,2	4932,24	102,3	55,5	124,8	4,8
I-IX.....	1721,2	366,7	948,8	99,4	4928,37	102,6	55,9	120,2	4,9
I-XII.....	.	371,5	954,8	99,9	4971,40	102,7	54,8	111,4	4,8

a Od 2010 r. dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Stan w końcu okresu. c W rejestrze REGON. d Bez jednostek lokalnych oraz osób fizycznych prowadzących wyłącznie indywidualne gospodarstwa rolne.

U w a g a. W 2011 r. spadki liczby podmiotów spowodowane były m.in. wzrostem skreśleń z rejestru REGON w związku z aktualizacją rejestru REGON w oparciu o informacje uzyskane z rejestrów urzędowych.

a Since 2010 data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011. b The end of period. c In REGON register. d Excluding local units as well as natural persons tending exclusively private farms in agriculture.

N o t e. In 2011 decrease in the number of entities caused by, among others, increase in entities expunged from REGON register due to updating of REGON register in accordance with information obtained from official registers.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2009–2013 (dok.)
 Selected data on the Capital City of Warsaw in 2009–2013 (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes		Wypadki drogowe Road accidents		Pożary Fires		Miejsce zagrożenia ^a Local threats ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A
2009 I-III.....	5150	175,0	13609	91,0	212	56,4	1039	86,7	1263	95,0
I-VI.....	10052	111,1	28521	96,0	478	62,7	2975	97,6	3456	120,4
I-IX.....	15115	104,9	43459	101,3	715	62,5	4266	99,6	5747	103,6
I-XII.....	19482	102,3	58307	102,8	984	67,1	5287	94,9	7268	107,0
2010 I-III.....	2666	51,8	13892	102,1	176	83,0	1079	103,8	1784	141,3
I-VI.....	5631	56,0	28928	101,4	491	102,7	2400	80,7	4728	136,8
I-IX.....	9900	65,5	42878	98,7	761	106,4	3481	81,6	7833	136,3
I-XII.....	12462	64,0	57302	98,3	1035	105,2	4434	83,9	8973	123,5
2011 I-III.....	1089	40,8	14293	102,9	242	137,5	1198	111,0	1184	66,4
I-VI.....	3008	53,4	29245	101,1	519	105,7	2810	117,1	2551	54,0
I-IX.....	5341	53,9	43383	101,2	790	103,8	3795	109,0	4622	59,0
I-XII.....	9356	75,1	57644	100,6	1042	100,7	4892	110,3	5674	63,2
2012 I-III.....	2888	265,2	15473	108,3	168	69,4	1373	114,6	969	81,8
I-VI.....	6043	200,9	29213	99,9	386	74,4	2670	95,0	2229	87,4
I-IX.....	9804	183,6	43207	99,6	664	84,1	4090	107,8	4161	90,0
I-XII.....	13496	144,2	57087	99,0	941	90,3	4863	99,4	5575	98,3
2013 I-III.....	3721	128,8	13184 ^b	85,2	223*	132,7*	881	64,2	1001	103,3
I-VI.....	5461	90,4	27496 ^b	94,1	499*	129,3*	1983	74,3	2700	121,1
I-IX.....	8498	86,7	41512 ^b	96,1	832*	125,3*	3069	75,0	4246	102,0
I-XII.....	13091	97,0	55723 ^b	97,6	1205 ^c	128,1	3943	81,1	5642	101,2

^a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. ^b Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych. ^c Dane wstępne.

^a Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property. ^b Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). Data may not be perfectly comparable with data from previous years. ^c Preliminary data.

I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE

GEOGRAPHY. ENVIRONMENT

Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2013 r.

Stan w dniu 1 I

Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2013

As of 1 I



Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2013 r.

Powiaty bordering with the Capital City of Warsaw in 2013

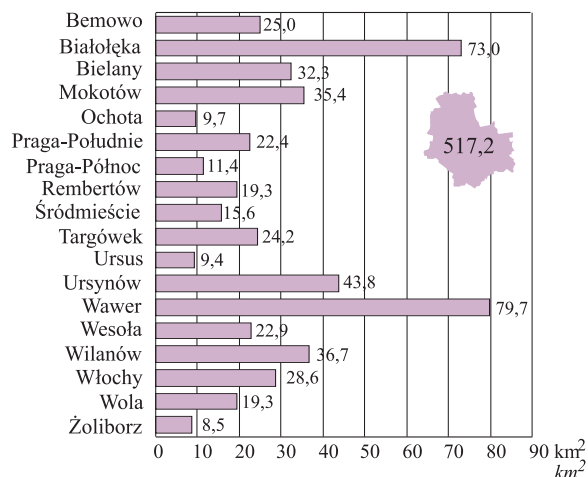


Powierzchnia^a geodezyjna według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 1 I

Geodesic area^a by districts in 2013

As of 1 I



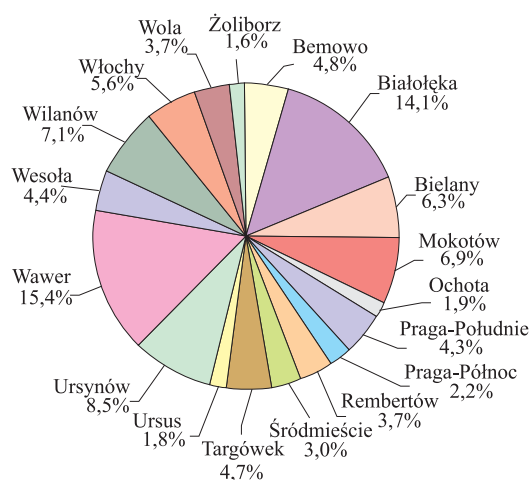
a Łącznie z Wisłą. a Including the Vistula river.

Struktura powierzchni^a geodezyjnej według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 1 I

Structure of geodesic area^a by districts in 2013

As of 1 I

**TABL. 1. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2013 r.**

Stan w dniu 1 I

Geodesic area by directions of use in 2013

As of 1 I

DZIELNICE DISTRICTS	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land	Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione Forest land as well as woody and bushy land	Grunty pod wodami Lands under waters	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas	Tereny różne ^a Miscellaneous land ^a	Użytki ekologiczne Ecological areas	Nieuzyski Waste-land
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	51724	12076	8798	1715	28368	364	13	390
Bemowo	2495	455	263	5	1754	–	–	18
Białołęka	7304	2817	1149	354	2885	56	–	43
Bielany	3234	345	799	173	1859	38	5	15
Mokotów	3542	764	32	124	2479	72	–	71
Ochota	972	25	–	–	942	–	–	5
Praga-Południe	2238	128	65	149	1875	19	–	2
Praga-Północ	1142	38	–	146	914	15	–	29
Rembertów	1930	222	753	1	872	69	–	13
Śródmieście	1557	3	–	95	1451	8	–	–
Targówek	2422	500	193	9	1717	1	–	2
Ursus	936	198	–	–	737	–	–	1
Ursynów	4379	1202	927	4	2192	13	4	37
Wawer	7970	2145	2923	307	2528	24	–	43
Wesoła	2294	160	1304	4	773	–	–	53
Wilanów	3673	2262	277	269	783	22	4	56
Włochy	2863	763	61	11	2001	25	–	2
Wola	1926	49	52	–	1824	1	–	–
Żoliborz	847	–	–	64	782	1	–	–

^a Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrehabilitowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.
Z r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

^a Lands designed for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designed for car traffic.

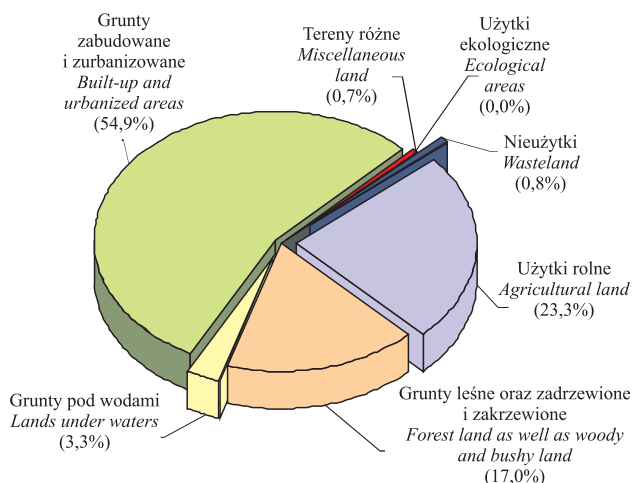
S o u r c e: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

M.st. Warszawa stanowi jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu. Zajmuje powierzchnię 51724 ha i podzielone jest na 18 dzielnic, z których największą jest Wawer o powierzchni 7970 ha, co stanowi 15,4% powierzchni ogólnej miasta. Najmniejsza zaś – Żoliborz zajmuje 847 ha, tj. 1,6% powierzchni.

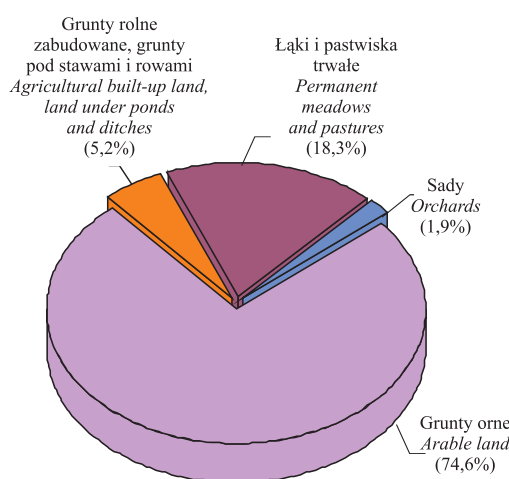
Najwyższy odsetek w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta według kierunków wykorzystania zajmują grunty zabudowane i zurbanizowane (54,9%). Najmniejsza powierzchnia przypada na użytki ekologiczne (13 ha). Wśród gruntów zabudowanych i zurbanizowanych największy udział stanowią tereny mieszkaniowe (33,2%) i tereny komunikacyjne (27,9%).

W strukturze użytków rolnych zajmujących 23,3% powierzchni geodezyjnej miasta, najczęściej zajmują grunty orne (74,6%). Drugą co do wielkości podgrupę stanowią łąki i pastwiska trwale zajmujące 2209 ha, tj. 18,3% użytków rolnych.

Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2013 r.
 Stan w dniu 1 I
Structure of geodesic area by directions of use in 2013
As of 1 I

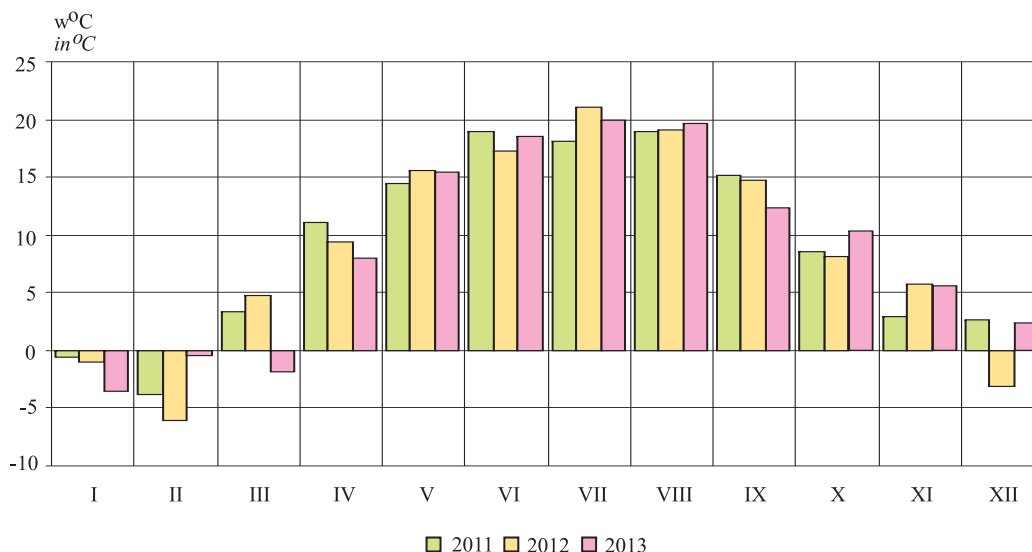


Struktura użytków rolnych w 2013 r.
 Stan w dniu 1 I
Structure of agricultural land in 2013
As of 1 I



M.st. Warszawa położone jest w strefie klimatu umiarkowanego. W 2013 r. roczna suma opadów atmosferycznych kształtowała się na poziomie 612 mm, a średnia roczna temperatura powietrza wyniosła 8,9°C.

Średnie miesięczne temperatury powietrza
Average monthly air temperatures



TABL. 2. Warunki meteorologiczne według miesięcy
Weather conditions by months

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Temperatury w °C ^a Temperatures in °C ^a	Opady w mm Precipitation in mm	Zachmurzenie w oktantach ^{ab} Cloudiness in octants ^{ab}	Usłonecznienie w h Insolation in h
2012	I.....	-1,0	47	6,1	53
	II.....	-6,1	35	5,1	104
	III.....	4,7	21	4,0	207
	IV.....	9,4	55	5,0	225
	V.....	15,6	44	3,8	351
	VI.....	17,3	63	5,3	298
	VII.....	21,1	73	4,2	378
	VIII.....	19,1	35	4,5	302
	IX.....	14,7	28	4,9	236
2013	I.....	-3,5	49	7,1	26
	II.....	-0,4	25	7,2	17
	III.....	-1,8	23	5,2	175
	IV.....	8,0	48	5,4	209
	V.....	15,5	133	5,1	285
	VI.....	18,6	85	5,0	328
	VII.....	20,0	20	3,8	396
	VIII.....	19,7	60	3,9	341
	IX.....	12,4	92	5,0	200
	X.....	10,4	30	4,9	153
	XI.....	5,6	28	6,5	49
	XII.....	2,4	19	5,6	58

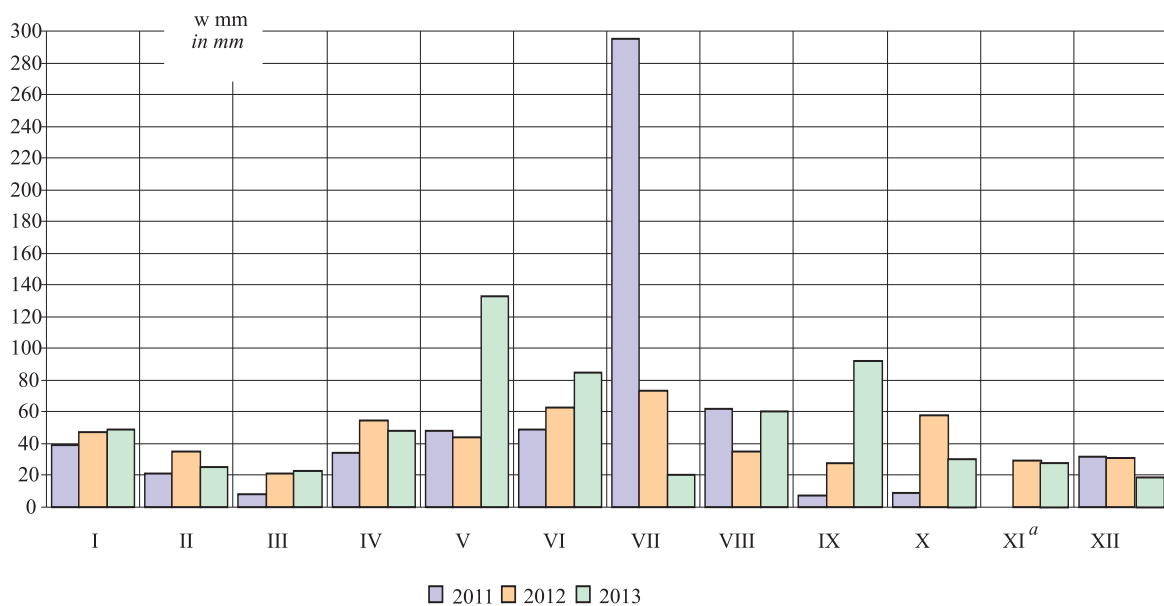
a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Miesięczne opady Monthly precipitation



a Opady w listopadzie 2011 r. miały postać śladową, głównie w postaci mżawki.

a Traces of precipitation in November 2011, mainly as a drizzle.

II. DEMOGRAFIA

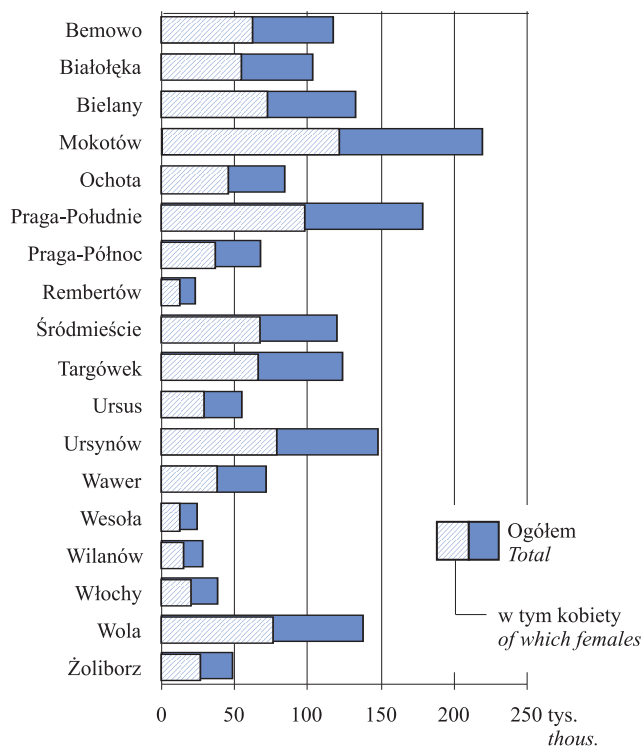
DEMOGRAPHY

Ludność według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 30 IX

Population by districts in 2013

As of 30 IX



Ludność na 1 km² w 2013 r.

Stan w dniu 30 IX

Population per 1 km² in 2013

As of 30 IX



W końcu września 2013 r. m.st. Warszawa zamieszkiwało 1 721 248 osób, co stanowiło 32,4% ludności województwa mazowieckiego; wskaźnik feminizacji, tj. liczba kobiet na 100 mężczyzn, wyniósł 118 (w województwie 109). Kobiety stanowiły 54,1% ogółu ludności (w województwie 52,2%). W porównaniu z analogicznym okresem ub. roku liczba ludności wzrosła o 0,4%, a w województwie o 0,3%. Najwyższy wzrost liczby ludności odnotowano w dzielnicy Wilanów (o 8,5%), a najniższy w dzielnicach: Targówek i Wola (po 0,1%).

Wskaźnik zaludnienia wyniósł 3328 osób na 1 km² i był zróżnicowany przestrzennie. Wśród dzielnic m.st. Warszawy najwyższym wskaźnikiem zaludnienia charakteryzowały się dzielnice: Ochota (8658 osób/km²), Praga-Południe (7970 osób/km²) i Śródmieście (7725 osób/km²). Natomiast najmniej osób na 1 km² zamieszkiwało w Wilanowie (753) oraz w Wawrze (898).

Prezentowane dane dotyczą **ludności faktycznie zamieszkałej** na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące.

W III kwartale 2013 r. zanotowano w m.st. Warszawie 5036 urodzeń żywych, co w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku dało wzrost o 1,5%. Współczynnik urodzeń (rodność) liczony na 1000 ludności wynosił 11,71 i był o 0,12 pkt wyższy niż przed rokiem.

W III kwartale 2013 r. zmarło 4469 osób, w tym 15 niemowląt. Współczynnik natężenia zgonów liczony na 1000 ludności kształtował się na poziomie 10,39, przed rokiem 10,03.

Liczba zarejestrowanych zgonów niemowląt zmniejszyła się w stosunku do notowanego przed rokiem o 8. Współczynnik natężenia liczony na 1000 urodzeń żywych wyniósł 2,98 i był niższy w skali roku o 1,66 pkt. Przyrost naturalny był dodatni, a współczynnik natężenia wyniósł plus 1,32‰ (w województwie plus 1,73‰).

Dodatni przyrost naturalny wystąpił w 10 dzielnicach. Przy czym najwyższy na Białołęce (+403) i Ursynowie (+249). Natomiast najniższy przyrost naturalny zaobserwowano w dzielnicach: Śródmieście (-245) i Ochota (-97). W III kwartale 2013 r. w m.st. Warszawie zawarto 3269 związków małżeńskich, tj. o 67 mniej niż przed rokiem. Współczynnik małżeństw wyniósł 7,60‰ i był o 0,19 pkt. mniejszy niż w analogicznym okresie ub. roku.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały w III kwartale 2013 r. było dodatnie i wyniosło plus 2462 osób, w tym saldo migracji zagranicznych plus 17.

TABL. 1(3). **Ruch naturalny ludności w III kwartale 2013 r.**
Vital statistics in the 3rd quarter of 2013

DZIELNICE DISTRICTS	Małżeństwa Marriages		Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	3269	7,60	5036	11,71	4469	10,39
Bemowo	246	8,37	438	14,91	198	6,74
Białołęka	219	8,52	495	19,25	92	3,58
Bielany	217	6,56	333	10,07	427	12,91
Mokotów	405	7,39	555	10,12	633	11,55
Ochota	157	7,45	222	10,54	319	15,15
Praga-Południe	327	7,33	482	10,81	513	11,51
Praga-Północ	147	8,63	189	11,09	211	12,38
Rembertów	49	8,34	67	11,40	44	7,49
Śródmieście	259	8,60	250	8,30	495	16,43
Targówek	206	6,67	321	10,40	316	10,24
Ursus	95	6,88	227	16,43	96	6,95
Ursynów	317	8,60	454	12,32	205	5,56
Wawer	121	6,77	178	9,97	155	8,68
Wesoła	37	6,29	74	12,58	35	5,95
Wilanów	55	8,04	136	19,88	30	4,38
Włochy	83	8,60	108	11,19	77	7,98
Wola	250	7,27	382	11,11	469	13,64
Żoliborz	79	6,53	125	10,33	154	12,73

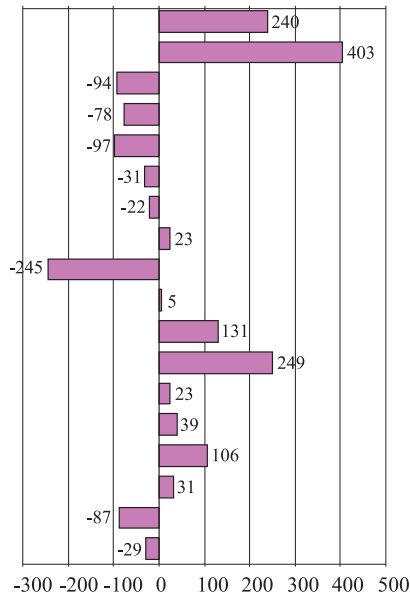
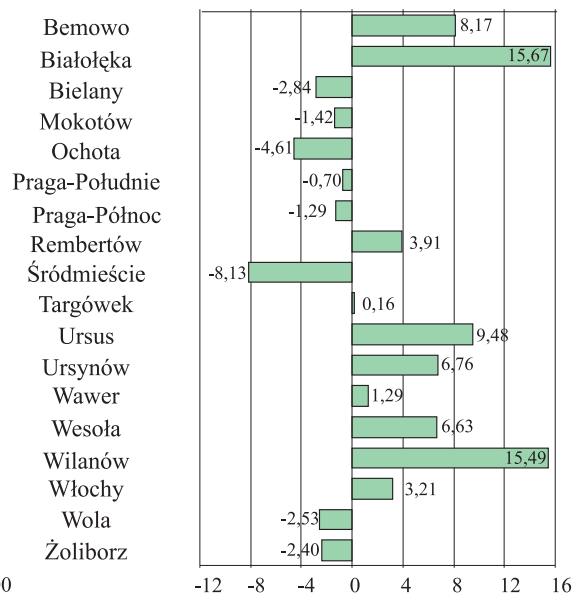
Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony przed ślubem),

urodzenia - według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,

zgony - według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny w III kwartale 2013 r.*Natural increase in the 3rd quarter of 2013*w liczbach bezwzględnych
in absolute numbersna 1000 ludności
per 1000 populationTABL. 2(4). **Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w III kwartale 2013 r.***Internal and international migrations of population in the 3rd quarter of 2013*

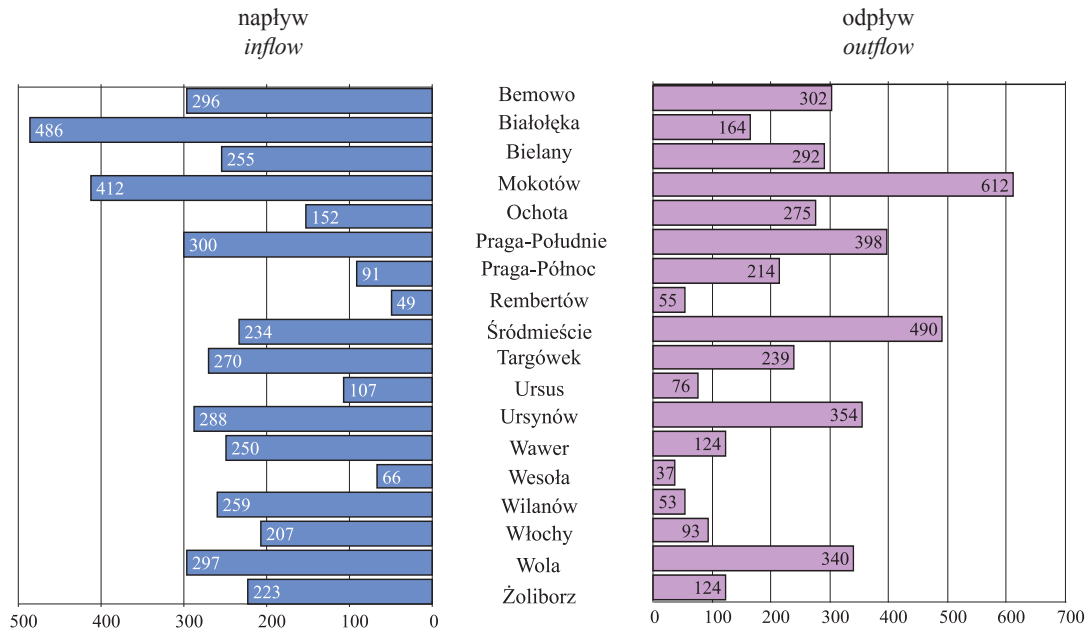
DZIELNICE <i>DISTRICTS</i>	Napływ ^a <i>Inflow^a</i>		Odpływ ^b <i>Outflow^b</i>		Saldo migracji <i>Net migration</i>	
	w ru- chu we- wnętrz- nym <i>in inter- nal mo- vement</i>	z zagra- nicy <i>from abroad</i>	w ru- chu we- wnętrz- nym <i>in inter- nal mo- vement</i>	za gra- nicę <i>abroad</i>	ogółem <i>total</i>	zagra- nicznej <i>international</i>
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	10281	207	7836	190	2462	17
Bemowo	783	10	560	7	226	3
Białołęka	1309	10	420	6	893	4
Bielany	595	13	533	13	62	-
Mokotów	1087	43	1102	26	2	17
Ochota	402	14	475	14	-73	-
Praga-Południe	823	10	761	11	61	-1
Praga-Północ	220	7	358	7	-138	-
Rembertów	112	-	96	-	16	-
Śródmieście	507	22	718	31	-220	-9
Targówek	615	9	473	8	143	1
Ursus	348	7	211	5	139	2
Ursynów	680	18	687	22	-11	-4
Wawer	436	9	220	5	220	4
Wesoła	141	2	84	3	56	-1
Wilanów	566	5	117	-	454	5
Włochy	464	7	184	-	287	7
Wola	811	15	604	31	191	-16
Żoliborz	382	6	233	1	154	5

*Migracje ludności to prze-
mieszczenia ludności związa-
ne ze zmianą miejsca zamiesz-
kania (pobytu stałego lub
czasowego) połączone z prze-
kroczeniem granicy jednostki
administracyjnej podziału te-
rytorialnego kraju (migracje
wewnętrzne) lub granicy pań-
stwa (migracje zagraniczne).*

a Zameldowania na pobyt stały. b Wymeldowania z pobytu stałego.

a Registrations for permanent residence. b Cancelled registrations from permanent residence.

Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w III kwartale 2013 r.
Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in the 3rd quarter of 2013



TABL. 3(5). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w III kwartale 2013 r.

Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in the 3rd quarter of 2013

DZIELNICE DISTRICTS	Napływ ^a Inflow ^a		Odpływ ^b Outflow ^b		Saldo migracji Net migration	
	w ruchu we- wnętrznym in internal mo- vement	z zagranicy from abroad	w ruchu we- wnętrznym in internal mo- vement	za granicę abroad	ogółem total	zagranicznej international
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	6039	207	3594	190	2462	17
Bemowo	487	10	258	7	232	3
Białołęka	823	10	256	6	571	4
Bielany	340	13	241	13	99	-
Mokotów	675	43	490	26	202	17
Ochota	250	14	200	14	50	-
Praga-Południe	523	10	363	11	159	-1
Praga-Północ	129	7	144	7	-15	-
Rembertów	63	-	41	-	22	-
Śródmieście	273	22	228	31	36	-9
Targówek	345	9	234	8	112	1
Ursus	241	7	135	5	108	2
Ursynów	392	18	333	22	55	-4
Wawer	186	9	96	5	94	4
Wesoła	75	2	47	3	27	-1
Wilanów	307	5	64	-	248	5
Włochy	257	7	91	-	173	7
Wola	514	15	264	31	234	-16
Żoliborz	159	6	109	1	55	5

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.

a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

III. RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1(6). **Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw**
Average paid employment in the enterprise sector

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	
	w tys. in thous.	okres poprzedni=100 previous period=100
2012 I– III	958,8	x
I– VI	955,1	x
I– IX	954,9	x
I– XII	955,7	x
2013 I– III	943,5	x
I– VI	938,1	x
I– IX	948,8	x
I– XII	954,8	x
I	942,1	100,1
II	943,0	100,1
III	940,0	99,7
IV	932,8	99,2
V	931,5	99,9
VI	936,5	100,5
VII	947,4	101,2
VIII	949,9	100,3
IX	949,1	99,9
X	954,4	100,6
XI	955,5	100,1
XII	954,3	99,9

Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz niepełnym, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

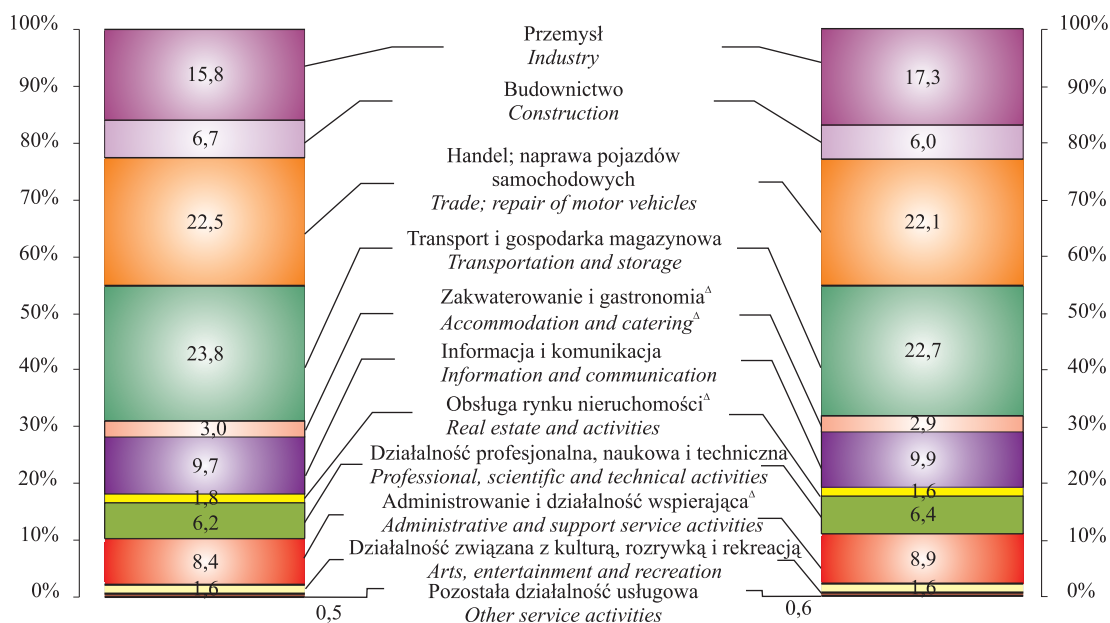
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w m.st. Warszawie w okresie styczeń–grudzień 2013 r. kształtowało się na poziomie 954,8 tys. osób i było niższe o 0,1% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego, w województwie natomiast – na poziomie 1327,0 tys. osób i było niższe o 0,3%.

W m.st. Warszawie w ogólnej liczbie osób zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2013 r. najliczniejszą grupę stanowili za-

trudnieni w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (216,0 tys. osób), tj. 22,7% ogółu zatrudnionych i „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” (210,9 tys. osób), tj. 22,1% ogółu zatrudnionych.

W skali roku przeciętne zatrudnienie w tych sekcjach zmalało odpowiednio o 4,7% i o 2,0%.

Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń – grudzień
Structure of average paid employment by sections in the period of January – December
2012 2013



TABL. 2(7). **Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw**
Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	
	w zł in zł	okres poprzedni=100 previous period=100
2012 I– III	4810,35	x
I–VI.....	4820,96	x
I–IX.....	4803,58	x
I–XII.....	4842,79	x
2013 I– III	4927,99	x
I– VI.....	4932,24	x
I– IX.....	4928,37	x
I–XII.....	4971,40	x
I.....	4852,40	95,2
II.....	4833,10	99,6
III.....	5144,65	106,4
IV.....	5130,28	99,7
V.....	4841,05	94,4
VI.....	4886,52	100,9
VII.....	4899,26	100,3
VIII.....	4902,31	100,1
IX.....	4862,33	99,2
X.....	5106,38	105,0
XI.....	4984,97	97,6
XII.....	5227,25	104,9

Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw oraz przeciętne wynagrodzenia miesięczne (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w m.st. Warszawie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń – grudzień 2013 r. kształtowało się na poziomie 4971,40 zł (w województwie – 4647,18 zł) i było wyższe o 2,7% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie o 2,6%).

W m.st. Warszawie w okresie styczeń – grudzień 2013 r. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto zanotowano w sekcji „Informacja i komunikacja” (7683,11 zł), było ono wyższe od przeciętnego wynagrodzenia brutto ogółem w Warszawie o 54,5%. W porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego najwyższy wzrost (o 16,0%) nastąpił w sekcji „Pozostała działalność usługowa”.

Natomiast w grudniu br. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto dotyczyło także sekcji „Informacja i komunikacja”. Wzrost w stosunku do analogicznego miesiąca roku poprzedniego wyniósł 6,4%.

Najniższe przeciętne wynagrodzenie brutto w okresie styczeń – grudzień 2013 r. odnotowano w sekcji „Administrowanie i działalność wspierająca” (2990,01 zł) i było ono niższe od najwyższego w tym okresie o 61%, a od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ogółem o 40%.

TABL. 3(8). Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – grudzień 2013 r.
Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – December 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy XII reporting month XII b – narastająco I – XII accruing I - XII	Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period)	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w tys. in thous.		
OGÓŁEMa	989,0	954,3	5227,25
TOTALb	x	954,8	4971,40
w tym: of which:			
Przemysła	167,9	165,1	5522,60
Industryb	x	165,4	5142,02
Budownictwoa	56,0	55,4	5525,79
Constructionb	x	57,6	5538,49
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δa	221,1	208,5	5239,02
Trade; repair of motor vehicles ^Δb	x	210,9	4830,56
Transport i gospodarka magazynowaa	219,0	214,4	4259,72
Transportation and storageb	x	216,0	4046,34
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δa	30,0	26,7	3307,68
Accommodation and catering ^Δb	x	27,6	3202,36
Informacja i komunikacjaa	95,7	94,1	7700,61
Information and communicationb	x	93,9	7683,11
Obsługa rynku nieruchomości ^Δa	16,1	15,6	6512,19
Real estate activitiesb	x	15,6	5426,17
Działalność profesjonalna, naukowa i technicznaa	67,8	63,4	7401,40
Professional, scientific and technical activitiesb	x	61,5	7201,58
Administrowanie i działalność wspierającaa	92,9	89,7	2971,56
Administrative and support service activitiesb	x	85,2	2990,01
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacjąa	16,6	15,8	5173,91
Arts, entertainment and recreationb	x	15,7	4250,07
Pozostała działalność usługowaa	5,8	5,7	5814,88
Other service activitiesb	x	5,6	4771,28

Dane o pracujących nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym, oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

TABL. 4(9). Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – grudzień 2013 r. (2012=100)
Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – December 2013 (2012=100)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy XII reporting month XII b – narastająco I – XII accruing I - XII	Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period)	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto Average monthly gross wages and salaries
O G Ó Ł E Ma	101,7	101,4	102,5
T O T A Lb	x	99,9	102,7
w tym: of which:			
Przemysł.....a	111,5	111,3	102,8
Industryb	x	109,3	102,1
Budownictwoa	88,5	91,6	92,8
Constructionb	x	90,1	97,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δa	99,3	97,8	105,0
Trade; repair of motor vehicles ^Δb	x	98,0	102,4
Transport i gospodarka magazynowaa	95,7	95,7	100,9
Transportation and storageb	x	95,3	104,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δa	98,1	97,7	100,7
Accommodation and catering ^Δb	x	96,1	104,1
Informacja i komunikacjaa	103,0	102,5	106,4
Information and communicationb	x	101,0	102,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δa	94,6	94,4	108,4
Real estate activitiesb	x	91,8	108,1
Działalność profesjonalna, naukowa i technicznaa	110,8	106,9	98,5
Professional, scientific and technical activitiesb	x	103,7	100,4
Administrowanie i działalność wspierającaa	109,9	112,3	101,5
Administrative and support service activitiesb	x	105,7	102,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacjąa	103,5	102,2	104,9
Arts, entertainment and recreationb	x	100,9	100,9
Pozostała działalność usługowa.....a	122,1	119,6	126,0
Other service activitiesb	x	119,6	116,0

Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

TABL. 5(10). **Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2013 r.**
Stan w dniu 31 XII
Registered unemployed persons by districts in 2013
As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	54842	26359
Bemowo	3291	1660
Białoleka	2534	1348
Bielany	4589	2122
Mokotów	6457	3155
Ochota	2534	1219
Praga-Południe	6394	3044
Praga-Północ	3520	1712
Rembertów	781	352
Śródmieście	4001	1846
Targówek	4267	1958
Ursus	1581	764
Ursynów	3364	1719
Wawer	2186	1018
Wesoła	677	334
Wilanów	451	236
Włochy	1242	597
Wola	5535	2635
Żoliborz	1438	640

Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania powiatowym urzędzie pracy.

TABL. 6(11). **Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani^a w IV kwartale 2013 r.**
Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls^a in the 4th quarter of 2013

MIESIĄCE MONTHS	Bezrobotni nowo zareje- strowani <i>Newly registered unemployed persons</i>	Bezrobotni wyrejestrowani <i>Persons removed from unemployment rolls</i>	
		razem total	w tym z tytułu podję- cia pracy ^b <i>of which recei- ved jobs^b</i>
I	6584	3582	1789
II	5414	3836	1837
III	5456	4429	2029
IV	5456	4647	2021
V	4430	4605	2045
VI	4442	4413	1995
VII	5310	5287	2318
VIII	4488	4160	1812
IX	5293	5253	2610
X	5547	6123	2769
XI	4801	5003	2625
XII	4149	4417	2185

W IV kwartale 2013 r. udział bezrobotnych zarejestrowanych w warszawskim urzędzie pracy w ogólnej liczbie bezrobotnych zarejestrowanych w województwie wyniósł 19,4%. Najwięcej bezrobotnych osób było w dzielnicach: Mokotów, Praga-Południe i Wola, a najmniej w Wilanowie, Wesołej i Rembertowie. Wśród 54842 bezrobotnych zarejestrowanych w końcu IV kwartału 2013 r. było 6658 osób dotychczas niepracujących, a 48184 poprzednio pracowały. W stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego liczba ich zwiększyła się odpowiednio o 10,5% i o 11,5%. Natomiast w stosunku do poprzedniego kwartału nastąpił spadek odpowiednio o 0,7% i o 2,0%.

a W ciągu okresu. *b* Stałej, interwencyjnej, robót publicznych, pracy sezonowej i otrzymania pożyczki na działalność gospodarczą.
a During the period. *b* Regular, intervention, public works, seasonal works and loans for business activities.

W IV kwartale 2013 r. zarejestrowano 1805 ofert pracy, tj. więcej o 796 w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie 2798, tj. o 409 więcej). Na jedną ofertę przypadało 30 bezrobotnych, a w województwie - 101. W końcu grudnia 2013 r. urzędy pracy dysponowały 370 ofertami pracy dla osób niepełnosprawnych.

Wśród ogólnej liczby bezrobotnych 46860 osób nie posiadało prawa do zasiłku (w województwie 244237). W poprzednim kwartale liczba ta ukształtowała się na poziomie 47234 osoby. W ujęciu rocznym nastąpił wzrost liczby osób nieposiadających prawa do zasiłku o 15,2%. Największy wzrost wystąpił w dzielnicach: Wilanów (o 31,2%), Białołęka (o 24,2%), Wesoła (o 24,0%), a najmniejszy w dzielnicach: Ursus (o 10,8%), Śródmieście (o 11,3%), Mokotów (o 11,8%).

TABL. 7(12). **Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2013 r.**

Stan w dniu 31 XII

Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2013

As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	46860	22156
Bemowo	2750	1369
Białołęka	2014	1042
Bielany	3924	1797
Mokotów	5635	2707
Ochota	2165	1012
Praga-Południe	5386	2540
Praga-Północ	3093	1485
Rembertów	649	288
Śródmieście	3567	1633
Targówek	3590	1603
Ursus	1309	624
Ursynów	2818	1418
Wawer	1863	845
Wesoła	547	260
Wilanów	374	187
Włochy	1072	511
Wola	4867	2291
Żoliborz	1237	544

Bezrobotni nie posiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły bądź nie nabyły prawa do zasiłku.

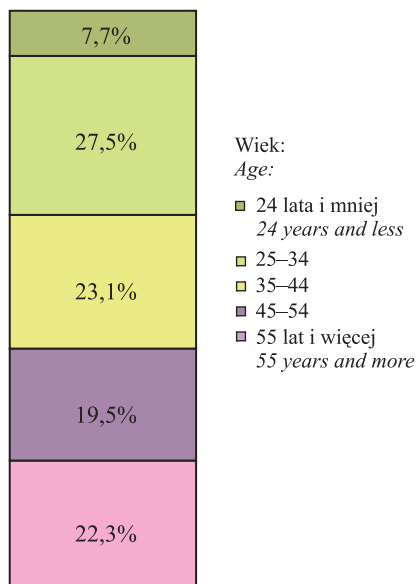
Największą grupę wśród bezrobotnych zarejestrowanych według grup wieku stanowiły osoby w wieku 25–34 lata, których liczba w stosunku do poprzedniego kwartału zmniejszyła się o 4,1%. Natomiast najwięcej osób według czasu pozostawania bez pracy odnotowano w przedziale powyżej 24 miesięcy. W stosunku do poprzedniego kwartału wystąpił wzrost o 6,0%. Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. W porównaniu z poprzednim kwartałem nastąpił spadek o 1,6%. Najmniej bezrobotnych legitymowało się wykształceniem średnim ogólnokształcącym, a w stosunku do poprzedniego kwartału odnotowano spadek o 4,6%.

Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w IV kwartale 2013 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by age in the 4th quarter of 2013

As of the end of period

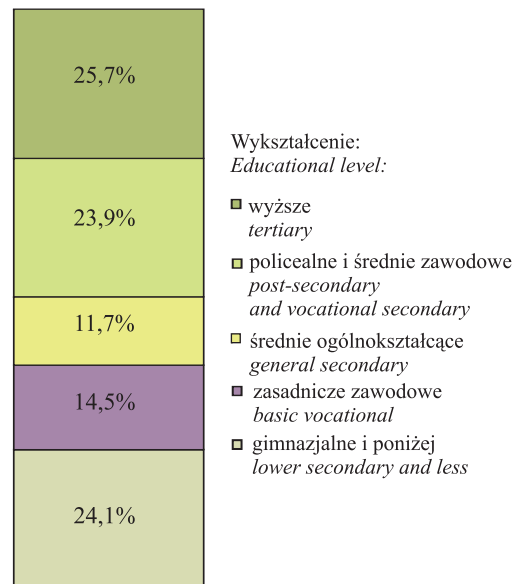


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2013 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by educational level in the 4th quarter of 2013

As of the end of period

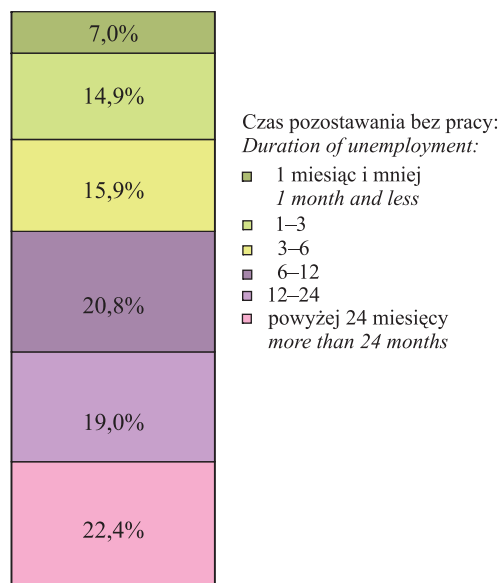


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w IV kwartale 2013 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 4th quarter of 2013

As of the end of period

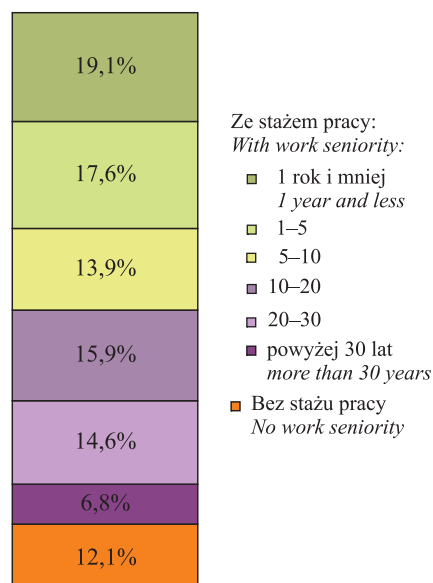


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w IV kwartale 2013 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 4th quarter of 2013

As of the end of period

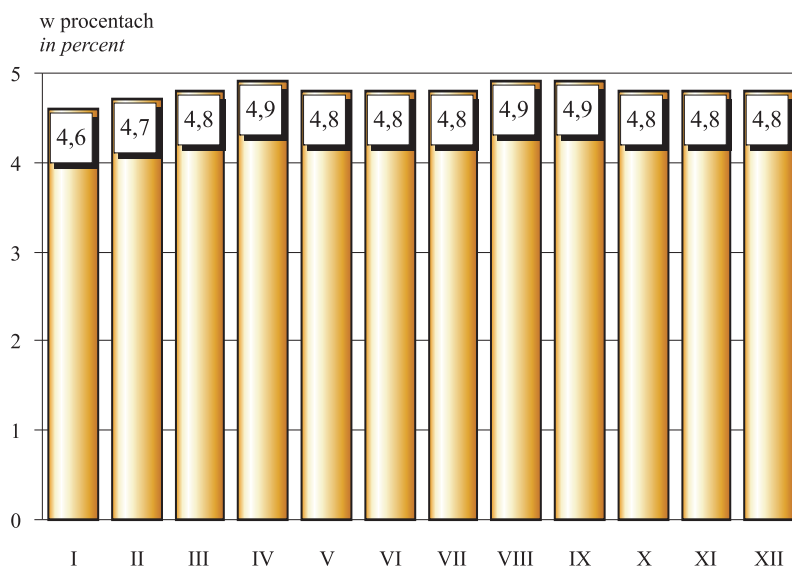


Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2013 r.

Stan w końcu miesiąca

*Registered unemployment rate in 2013**As of the end of month*

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.



Stopa bezrobocia rejestrowanego w kolejnych miesiącach 2013 r. utrzymywała się na poziomie blisko 5%. W ujęciu rocznym największy wzrost stopy bezrobocia wystąpił w kwietniu (o 0,9 p. proc.), a najmniejszy w listopadzie i grudniu (po 0,5 p. proc.). W grudniu 2013 r. stopa bezrobocia w stosunku do poprzedniego miesiąca pozostała na tym samym poziomie i wyniosła 4,8%. W województwie w końcu grudnia 2013 r. stopa bezrobocia wyniosła 11,0% i ukształtowała się na poziomie sprzed miesiąca, a w porównaniu z analogicznym miesiącem 2012 r. zwiększyła się o 0,3 p. proc.

IV. CENY DETALICZNE RETAIL PRICES

Źródłem informacji o cenach są comiesięczne notowania cen prowadzone przez ankierów US w sześciu rejonach badania cen detalicznych obejmujących dzielnice m.st. Warszawy wg podziału administracyjnego z 2002 r. w wybranych sklepach (w określonych terminach).

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – 2 razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie m.st. Warszawy.

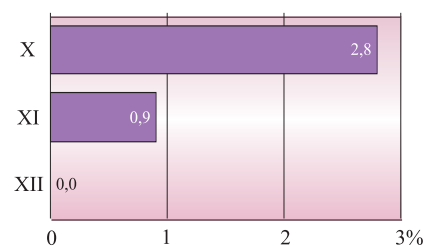
TABLE 1(13). **Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2013 r.**
Retail prices of selected consumer goods and services in the 4th quarter of 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	X	XI	XII	
	w złotych in zł			miesiąc poprzed- ni = =100 previo- us month =100
Chleb mieszany – za 500 g <i>Assorted bread – per 500 g</i>	2,24	2,24	2,22	99,1
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg <i>Wheat flour „Poznańska” – per kg</i>	2,61	2,62	2,59	98,9
Schab środkowy z/k – za 1 kg <i>Centre loin bone-in – per kg</i>	17,25	17,46	17,02	97,5
Łopatką b/k – za 1 kg..... <i>Pork shoulder – boneless - per kg</i>	14,80	14,88	14,66	98,5
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg <i>Boiled ham – per kg</i>	28,68	27,90	27,52	98,6
Mięso wołowe b/k – za 1 kg <i>Beef meat, boneless – per kg</i>	32,62	33,78	33,53	99,3
Kurczę patroszone – za 1 kg <i>Disembowelled chicken – per kg</i>	7,65	7,21	7,04	97,6
Kielbasa „Toruńska” – za 1 kg..... <i>Sausage „Torunska” – per kg</i>	17,61	18,45	16,72	90,6
Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świe- że – za 200 g..... <i>Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh – per 200 g</i>	4,94	4,91	5,14	104,7
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l..... <i>Rape-oil, domestic production – per l</i>	7,04	7,04	6,96	98,9
Mleko (2-2,5% tłuszczu) – za 1 l..... <i>Milk (fat content 2-2,5%) – per l</i>	2,89	2,70	2,83	104,8
Jaja świeże – za 1 szt. <i>Eggs fresh – per piece</i>	0,67	0,63	0,64	101,6

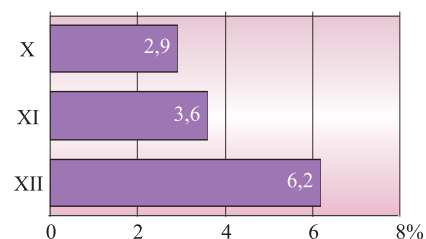
Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2013 r. (analogiczny okres roku poprzedniego = 100)

*Changes of retail prices of selected
consumer goods and services in 2013
(corresponding period of previous
year=100)*

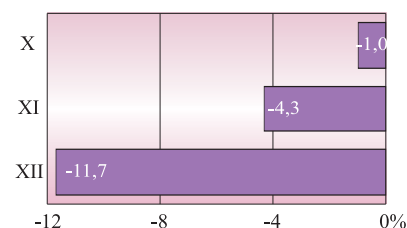
Chleb mieszany – za 500 g
Assorted bread – per 500 g



Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże
– za 200 g
*Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh
– per 200 g*



Kielbasa „Toruńska” – za 1 kg
Sausage „Torunska” – per kg

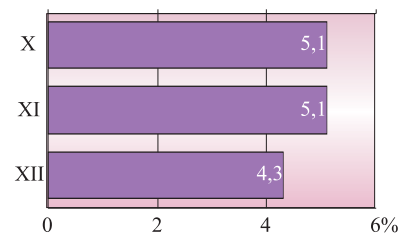


TABL. 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2013 r. (dok.)
Retail prices of selected consumer goods and services in the 4th quarter of 2013 (cont.)

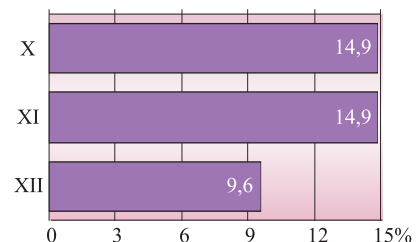
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	X	XI	XII	
	w złotych in zł			miesiąc poprzedni = 100 previous month =100
Cukier kryształ – za 1 kg <i>Sugar, crystallised – per kg</i>	3,30	3,26	3,18	97,5
Ziemniaki – za 1 kg..... <i>Potatoes – per kg</i>	1,93	1,98	2,01	101,5
Marchew obcinana – za 1 kg ... <i>Carrot – per kg</i>	1,89	1,91	1,93	101,0
Jablka I gat. – za 1 kg..... <i>Apples – per kg</i>	2,95	2,89	2,81	97,2
Pomarańcze – za 1 kg <i>Oranges – per kg</i>	6,77	6,04	5,28	87,4
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	24,00	24,00	24,00	100,0
Oплата eksploatacyjno-remon- towa za 1 m ² mieszkania spółdzielczego <i>Maintenance charge per 1 m² of co-operative dwelling</i>	2,19	2,20	2,20	100,0
Oплата za dostawę ciepłej wody za 1 m ³ <i>Monthly charge for hot water supply – per m³</i>	14,91	14,91	14,91	100,0
Oплата za odprowadzenie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej – za 1 m ³ <i>Monthly charge for waste wa- ter discharged by municipal sewerage system – per m³</i>	6,93	6,93	6,93	100,0
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation of a specialist doctor</i>	106,67	106,67	106,67	100,0

**Zmiany cen detalicznych wybra-
nych towarów i usług konsump-
cyjnych w 2013 r.
(analogiczny okres roku
poprzedniego = 100)**
*Changes of retail prices of selec-
ted consumer goods and services in
2013
(corresponding period of previous
year=100)*

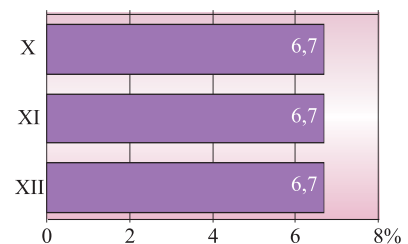
Bilet normalny do kina
Regular cinema ticket



Oплата za dostawę ciepłej wody
– za 1 m³
*Monthly charge for hot water supply
– per m³*



Wizyta u lekarza specjalisty
Consultation of a specialist doctor



W m.st. Warszawie w grudniu 2013 r. ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w zdecydowanej większości były wyższe niż w analogicznym miesiącu poprzedniego roku.

Taką samą sytuację zaobserwowano ogółem w województwie mazowieckim.

Wśród artykułów żywnościowych w warszawskich sklepach znacznie podrożały ziemniaki (o 99,0%), pietruszka (o 60,8%), kapusta głowiasta, biała za 1 szt. (o 55,4%), herbata granulowana lub liściasta w oryginalnych opakowaniach z importu (o 29,9%) oraz ser dojrzewający „Gouda” (o 24,9%). Do artykułów o największym wzroście cen w województwie mazowieckim należały m.in. ziemniaki (o 85,3%), cebula (o 43,5%).

Natomiast największa obniżka w mieście dotyczyła cen: ryżu białego (o 22,8%), cukru białego, kryształ (o 19,1%), kiełbasy „Toruńskiej” (o 11,7%), a w województwie: cukru białego, kryształ (o 18,2%), ryżu (o 7,7%), herbaty ekspresowej, w oryginalnych opakowaniach z importu (o 6,4%).

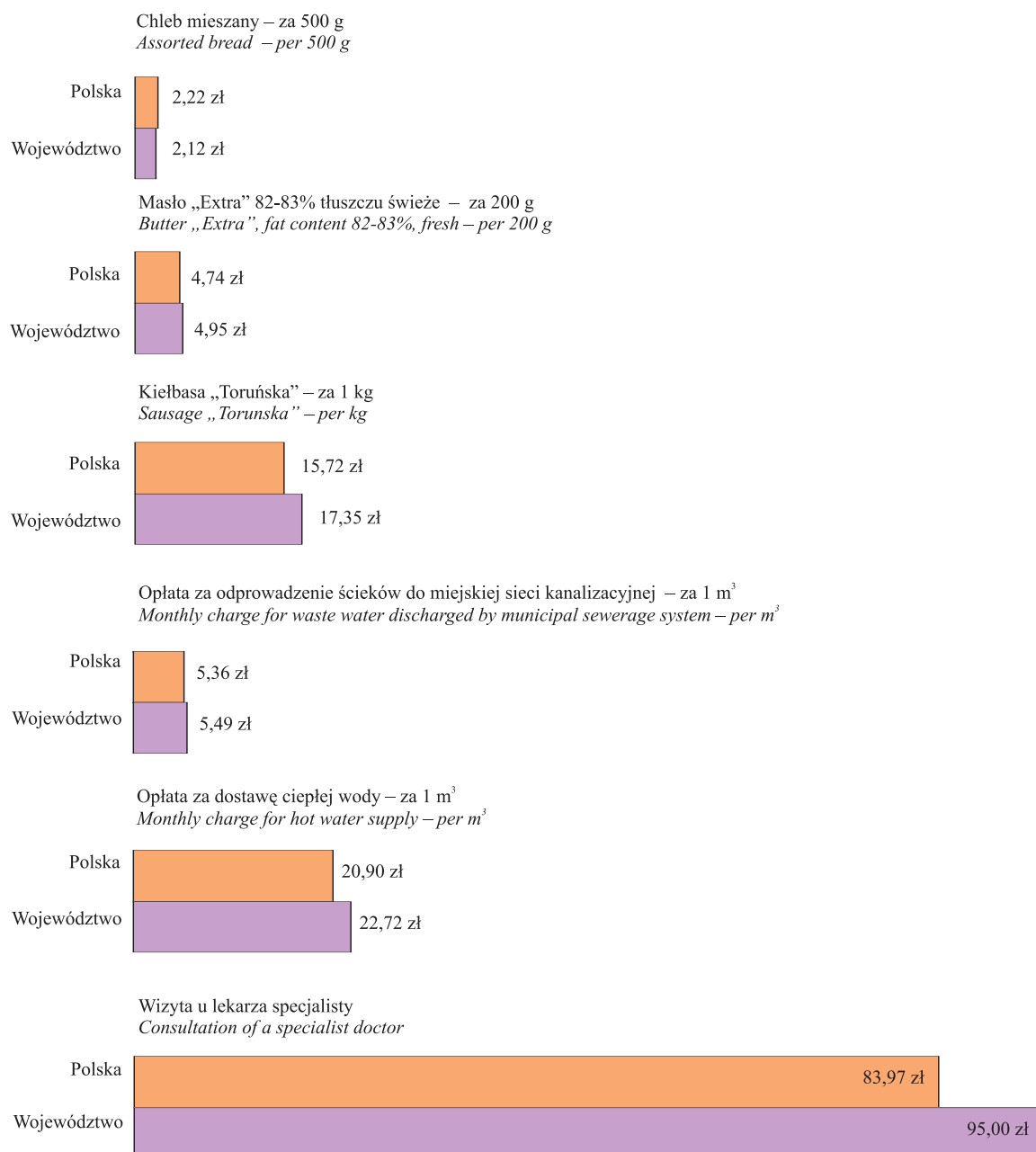
W grudniu 2013 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem poprzedniego roku w m.st. Warszawie wśród artykułów żywnościowych i usług konsumpcyjnych w znacznym stopniu wzrosły ceny półbutów damskich całorocznych skórzanych, produkcji krajowej (o 25,6%), biletu normalnego na przejazd jednorazowy autobusem miejskim (o 22,2%), leczniczego oczyszczania skóry twarzy (o 13,7%), montażu rolet okiennych wewnętrznych (o 11,4%).

W województwie wzrosła opłata (od osoby) za wywóz nieczystości (o 26,0%), ceny normalnego biletu wstępu do teatru stałego (o 10,9%), pasty do mycia zębów, specjalnej (o 10,1%) oraz półbutów męskich całorocznych (o 8,1%).

Warszawscy konsumenci płacili mniej za pobyt dziecka w przedszkolu publicznym – oprócz żywienia (o 64,1%); odtwarzacz DVD (o 25,0%), rajstopy damskie cienkie, gładkie, 15DEN, o zawartości elastanu powyżej 10% (o 17,6%); szlifowanie mechaniczne podłogi drewnianej (o 9,2%).

Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w grudniu 2013 r.

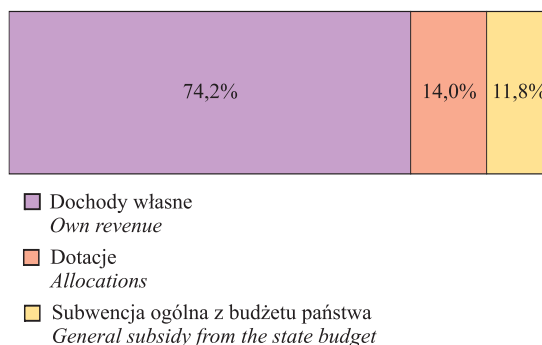
Retail prices of selected consumer goods and services in December 2013



V. FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE

Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

Struktura dochodów budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.
Structure of revenue of the Capital City of Warsaw budget by type in 2012



TABL. 1(14). Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type in 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. zł <i>In thous. zł</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM	12612689,3	100,0	TOTAL
Wydatki bieżące	10435516,2	82,7	Current expenditure
w tym:			<i>of which:</i>
Dotacje	767648,5	6,1	<i>Allocations</i>
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	343559,1	2,7	<i>Benefits for natural persons</i>
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	8132403,7	64,5	<i>Current expenditure of budgetary entities</i>
Obsługa długu publicznego.....	353207,5	2,8	<i>Public debt servicing</i>
Wydatki majątkowe	2177173,2	17,3	Property expenditure

Wydatki budżetu m.st. Warszawy wyniosły w 2012 r. 12612,7 mln zł i były wyższe o 343,9 mln zł (o 2,8%) niż rok wcześniej, przy czym wydatki bieżące wzrosły o kwotę 309,5 mln zł (o 3,1%), a wydatki majątkowe – o 34,4 mln zł (o 1,6%).

Wydatki zrealizowane bezpośrednio przez dzielnice Warszawy stanowiły 36,8% ogółu wydatków budżetu miasta. W 2012 r. najczęściej wydatkowały: Śródmieście, Mokotów, Wola i Praga-Południe. W porównaniu z 2011 r. w 11 dzielnicach odnotowano wzrost wydatków (relatywnie największy na Ochocie – o 8,6%, na Białoleścu – o 7,2% i w Ursusie – o 5,3%), natomiast w 7 dzielnicach wydatki były niższe (relatywnie największy spadek miał miejsce we Włochach – o 11,9% i na Żoliborzu – o 7,2%).

TABL. 2 (15). Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.
Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by type in 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>
O G Ó Ł E M	4647193,9	4335455,1	311738,8
TOTAL			
Bemowo	198107,9	186641,4	11466,5
Białołęka	239469,2	201011,9	38457,4
Bielany	328229,8	318148,5	10081,3
Mokotów	550254,4	519236,1	31018,4
Ochota	258118,6	245442,1	12676,4
Praga-Południe	429494,3	407685,2	21809,1
Praga-Północ	270570,8	244216,7	26354,1
Rembertów	65720,9	57656,1	8064,8
Śródmieście	590668	570432,1	20235,9
Targówek	277271,8	261055,8	16216,0
Ursus	127643,5	114107,9	13535,6
Ursynów	312486,5	280967,9	31518,6
Wawer	168048,9	155213,3	12835,6
Wesoła	65979,9	50950,4	15029,4
Wilanów	75629,7	60592,7	15037,0
Włochy	109928,9	104612,7	5316,2
Wola	436584,3	422069,9	14514,4
Żoliborz	142986,7	135414,5	7572,2

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określone w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

W m.st. Warszawie w końcu grudnia 2013 r. w rejestrze REGON zarejestrowanych było 371476 podmiotów gospodarki narodowej, które stanowiły 51,2% ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. W stosunku do września 2013 r. liczba podmiotów w m.st. Warszawie wzrosła o 1,3%, a w województwie mazowieckim wzrosła o 0,9%.

Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

W m.st. Warszawie największą grupę stanowiły osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (58,8%), których liczba zwiększyła się o 0,5% w stosunku do września 2013 r.

W województwie liczba osób fizycznych wzrosła o 0,3% i stanowiły one 68,0% ogółu podmiotów.

Dane o podmiotach gospodarki narodowej prezentowane są bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

TABL. 1(16). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności**
Stan w końcu miesiąca
Entities of the national economy in the REGON register by ownership form
As of end of month

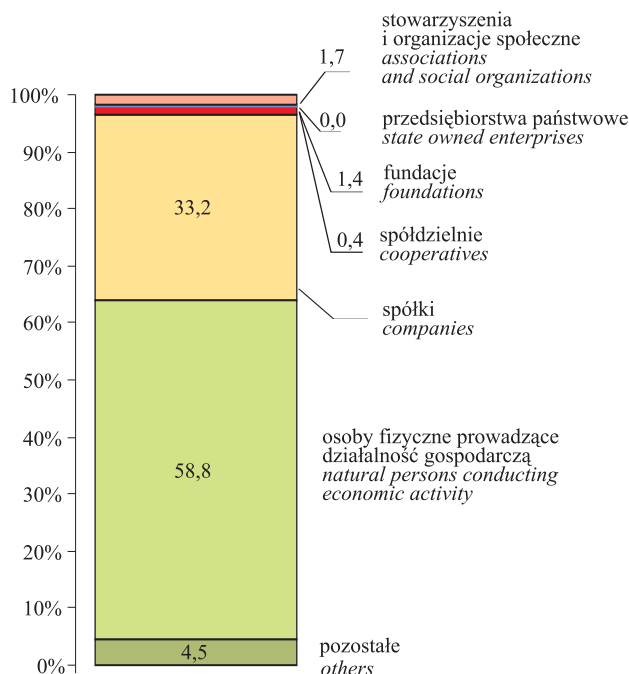
WYSZCZEGÓLNIENIE	XII 2012	XII 2013		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		XII 2012=100	
OGÓLEM	355083	371476	104,6	TOTAL
w tym:				<i>of which:</i>
Przedsiębiorstwa państwowe	59	58	98,3	<i>State owned enterprises</i>
Spółki	112725	123243	109,3	<i>Companies</i>
w tym:				<i>of which:</i>
handlowe	81425	91597	112,5	<i>commercial</i>
cywilne	31290	31636	101,1	<i>civil</i>
Spółdzielnie.....	1550	1549	99,9	<i>Cooperatives</i>
Fundacje	4639	5091	109,7	<i>Foudations</i>
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	6233	6476	103,9	<i>Associations and social organizations</i>
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.....	213665	218445	102,2	<i>Natural persons conducting economic activity</i>

Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Structure of entities of the national economy in the REGON register by ownership form in 2013

As of 31 XII

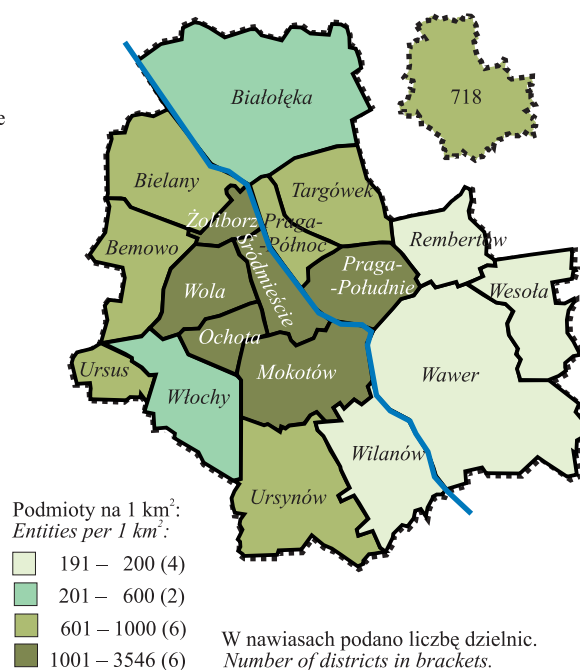


Podmioty gospodarki narodowej na 1 km² według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2013

As of 31 XII

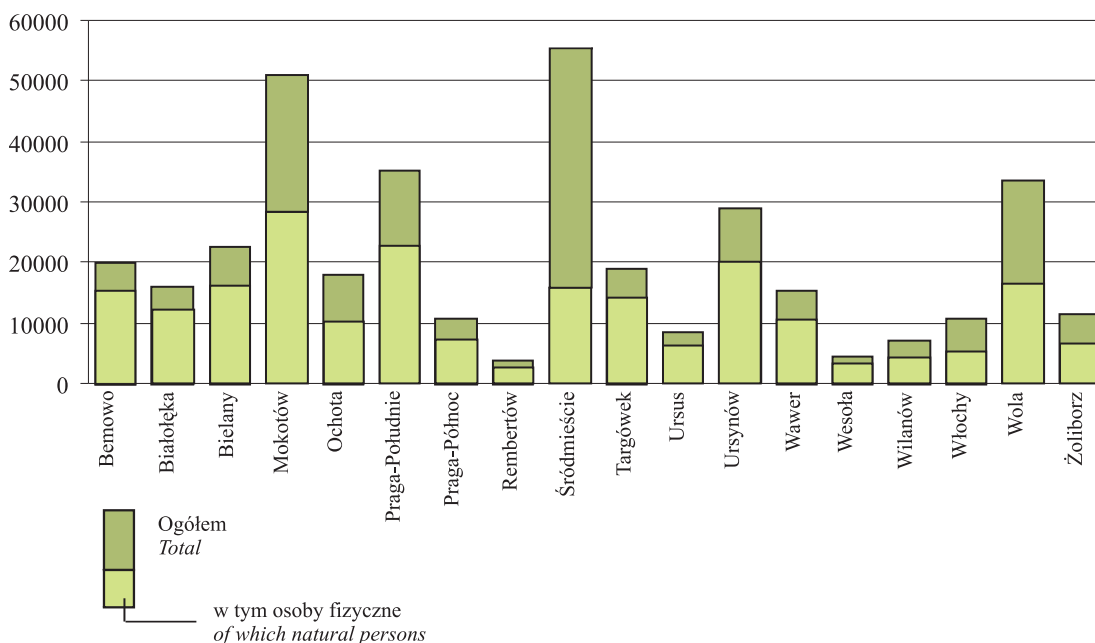


Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2013

As of 31 XII



TABL. 2(17). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2013 r.**

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2013

As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	W tym Of which						
			razem total	spółki companies		spółdzielnie cooperatives	fundacje foundations	stowarzyszenia i organizacje społeczne associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				handlowe commercial	cywilne civil				
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	371476	58	123243	91597	31636	1549	5091	6476	218445
Bemowo	20180	–	3985	2238	1747	41	159	269	15347
Białołęka	16168	3	3231	2180	1051	27	112	198	12035
Bielany	22525	1	4874	2634	2240	64	235	338	16284
Mokotów	51420	5	18371	14116	4255	240	780	856	28433
Ochota	18136	3	5985	4547	1437	121	263	357	10348
Praga-Południe	34775	6	9296	5755	3540	155	363	463	22776
Praga-Północ	11069	2	2854	1687	1167	53	140	200	7181
Rembertów	3858	1	827	465	362	7	18	52	2760
Śródmieście	55218	18	31251	27032	4219	355	1588	1892	15979
Targówek	19109	2	4175	2449	1725	38	109	188	14226
Ursus	8437	–	1836	1163	672	36	42	72	6177
Ursynów	28482	–	6945	4844	2099	120	294	405	20180
Wawer	15349	1	3929	2496	1433	43	151	201	10617
Wesoła	4538	–	893	528	365	3	25	58	3369
Wilanów	7004	–	2189	1789	397	15	88	68	4395
Włochy	10723	5	4688	3581	1106	32	94	150	5316
Wola	33385	10	14295	11490	2805	132	443	517	16385
Żoliborz	11100	1	3619	2603	1016	67	187	192	6637

W stosunku do września br. wzrost liczby podmiotów gospodarki narodowej wystąpił we wszystkich dzielnicach, przy czym największy w dzielnicach Śródmieście (o 2,6%) i Wilanów (2,4%). W grudniu 2013 r. najwięcej podmiotów było w dzielnicach: Śródmieście, Mokotów, Praga-Południe i Wola, co stanowiło łącznie 47,1% podmiotów wpisanych do rejestru Regon w m.st. Warszawie.

Najwięcej osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą miało swoją siedzibę w dzielnicach Mokotów (28433), Praga-Południe (22776), a stanowiły one odpowiednio 55,3% i 65,5% ogółu podmiotów w danej dzielnicy. W porównaniu z wrześniem br. najwyższy wzrost liczby osób fizycznych wystąpił w dzielnicy Wilanów (o 3,7%), Białołęka (o 2,1%) i Ursus (o 1,0%).

TABL. 3(18). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji

Stan w końcu miesiąca

Entities of the national economy in the REGON^a register by sections

As of end of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2012	XII 2013	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		XII 2012=100
OGÓŁEM	355083	371476	104,6
TOTAL			
w tym: of which:			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1216	1246	102,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>			
Przemysł	25955	26835	103,4
<i>Industry</i>			
Budownictwo	28738	28934	100,7
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	84456	86331	102,2
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa ...	21412	20955	97,9
<i>Transportation and storage</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	9034	9578	106,0
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	24160	26663	110,4
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa	14009	14763	105,4
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	19659	20833	106,0
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	57940	63102	108,9
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ	13915	14889	107,0
<i>Administrative and support service activities</i>			
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	363	363	100,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja	11635	12499	107,4
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..	15122	15879	105,0
<i>Human health and social work activi- ties</i>			
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją	5550	5935	106,9
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa	21773	22526	103,5
<i>Other service activities</i>			

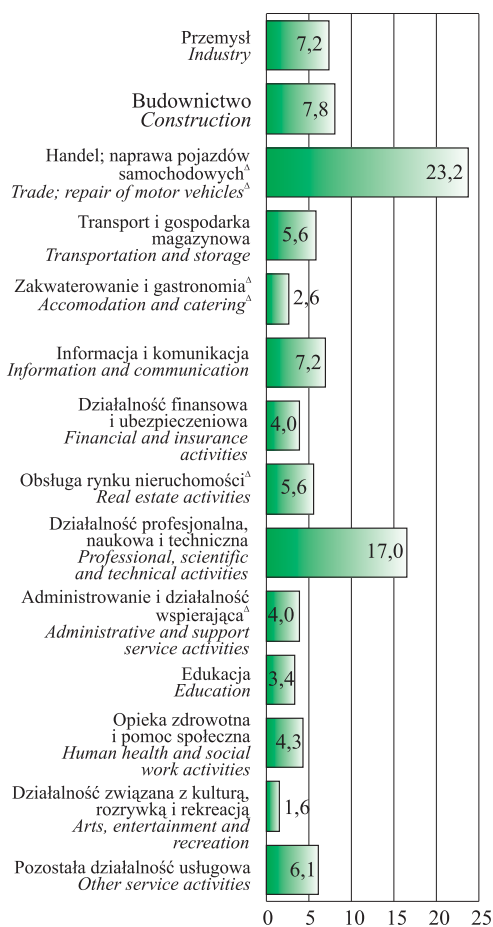
W stosunku do obowiązującej klasyfikacji PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „Przemysł” sekcje: B – „Górnictwo i wydobywanie”, C – „Przetwórstwo przemysłowe, D – „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę”, E – „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Share of entities of the national economy of selected sections in % of total in 2013

As of 31 XII



Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

TABL. 4(19). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2013 r.**
Stan w dniu 31 XII
Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2013
As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	W tym Of which							
		przemysł industry	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; re- pair of motor ve- hicles ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazyno- wa transporta- tion and storage	działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance ac- tivities	obsługa ryнку nie- ruchomo- ści ^Δ real estate activities	edukacja education	opieka zdrowot- na i pomoc społeczna human he- alth and social work ac- tivities
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	371476	26835	28934	86331	20955	14763	20833	12499	15879
Bemowo	20180	1372	1517	4761	1487	879	699	725	1152
Białołęka	16168	1152	1308	3502	997	688	735	757	856
Bielany	22525	1767	1890	5591	1681	781	887	896	1078
Mokotów	51420	3421	3715	11229	2447	2046	3304	1687	2169
Ochota	18136	1145	1267	4020	956	766	1164	601	853
Praga-Południe	34775	2447	2687	8737	2232	1294	2073	1219	1569
Praga-Północ	11069	748	1019	2966	920	396	580	372	371
Rembertów	3858	386	351	1113	274	116	185	112	174
Śródmieście	55218	3513	3864	10934	1554	2640	4632	1466	1451
Targówek	19109	1656	1905	5285	2081	704	501	508	593
Ursus	8437	679	711	2256	593	281	359	315	392
Ursynów	28482	1831	1997	5809	1277	1160	1128	1198	1751
Wawer	15349	1689	1269	4049	808	470	582	515	895
Wesoła	4538	408	440	1126	212	146	224	164	260
Wilanów	7004	450	463	1281	214	244	463	256	400
Włochy	10723	943	875	3092	753	319	578	297	324
Wola	33385	2427	2889	8218	2000	1456	2163	943	1015
Żoliborz	11100	801	767	2362	469	377	576	468	576

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej w m.st. Warszawie największy odsetek stanowiły jednostki funkcjonujące w sekcjach związanych z „Handlem; naprawą pojazdów samochodowych” (23,2%) i „Działalnością profesjonalną, naukową i techniczną” (17,0%), a najmniejszy w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” (0,1%). Wzrost liczby podmiotów w stosunku do września br. odnotowano m.in. w sekcjach: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna” (o 2,6%), „Informacja i komunikacja” oraz „Obsługa rynku nieruchomości” (po 2,3%), „Edukacja” (o 2,2%), a spadek zanotowano w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (o 0,6%).

Najwięcej podmiotów należących do sekcji „Przemysł” mieściło się w dzielnicach Śródmieście (13,1%) i Mokotów (12,7%), a najmniej w dzielnicach Wesoła (1,5%) i Rembertów (1,4%). Dużą liczbą jednostek z sekcji „Budownictwo” charakteryzowały się dzielnice Śródmieście i Mokotów, co stanowiło odpowiednio 26,2% ogółu podmiotów sekcji „Budownictwo” w m.st. Warszawie. Jednostki z sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” największy odsetek stanowiły w dzielnicach Mokotów (11,7%) i Praga-Południe (10,7%), a z sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” na Mokotowie (13,0%) i w Śródmieściu (12,7%).

VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES

TABL. 1 (20). Wyniki finansowe w okresie styczeń – wrzesień 2013 r.
Financial results in the period of January – September 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>	Wynik finansowy <i>Financial result</i>	
			brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>
w mln zł <i>in ml zł</i>				
OGÓŁEM TOTAL	408629,3	389818,4	18814,0	15895,3
w tym: <i>of which:</i>				
Przemysł <i>Industry</i>	106742,3	97056,7	9685,4	8265,6
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	56210,4	53504,2	2706,3	2249,5
Budownictwo <i>Construction</i>	19075,8	18876,8	198,9	142,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	157457,4	155436,9	2020,5	1529,2
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	32691,6	31882,7	809,1	604,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	3194,1	3010,5	183,6	140,7
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	50223,0	46902,8	3320,2	3006,4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4129,8	3441,6	691,4	564,9

Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późn. zm.).

U w a g a. Dane w tabelach i na wykresach prezentowane są bez sekcji:
A – rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo;
K – działalność finansowa i ubezpieczeniowa.

Przychody z całokształtu działalności warszawskich przedsiębiorstw ukształtowały się w okresie styczeń-wrzesień 2013 r. na poziomie 408629,3 mln zł i stanowiły 68,0% przychodów w województwie mazowieckim.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:
— przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
— przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
— pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
— przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

W m.st. Warszawie w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku przychody były niższe o 1,0%, natomiast koszty uzyskania tych przychodów wyniosły 389818,4 mln zł i zmniejszyły się o 1,7%.

Natomiast w województwie przychody wyniosły 600928,8 mln zł i obniżyły się o 0,8%, a koszty ukształtowały się na poziomie 576019,1 mln zł i obniżyły się o 0,8%. W mieście wyższa dynamika przychodów z całokształtu działalności (99,0) od dynamiki kosztów ich uzyskania (98,3) nieznacznie wpłynęła na wielkość

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

wskaznika poziomu kosztów. Wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zmniejszył się o 0,7 p. proc. do 95,4%. W województwie mazowieckim dynamika przychodów i kosztów ich uzyskania była na takim samym poziomie, a wskaźnik poziomu kosztów w skali roku nie zmienił się i wyniósł 95,9%.

Wynik finansowy brutto w m.st. Warszawie osiągnął wartość 18814,0 mln zł, tj. o 16,1 % większą niż w 2012 r. Po odliczeniu podatku dochodowego wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 15895,3 mln zł i był wyższy o 2445,6 mln zł, tj. o 18,2% od wyniku osiągniętego w okresie I–IX 2012 r.

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano wzrost wskaźników rentowności. W m.st. Warszawie wskaźnik rentowności obrotu brutto był wyższy o 0,7 p. proc., a obrotu netto o 0,6 p. proc. (w województwie wskaźnik rentowności obrotu brutto pozostał na takim samym poziomie, a obrotu netto był wyższy o 0,1 p. proc.).

TABL. 2(21). **Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń – wrzesień 2013 r.**
(I–IX 2012=100)

Indices of financial results in the period of January – September 2013 (I–IX 2012=100)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>	Wynik finansowy <i>Financial result</i>	
			brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>
OGÓŁEM	99,0	98,3	116,1	118,2
TOTAL				
w tym: <i>of which:</i>				
Przemysł	110,7	106,0	197,9	200,3
<i>Industry</i>				
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	100,6	100,6	100,2	99,9
Budownictwo	71,7	70,4	x	x
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	99,7	99,5	115,7	136,1
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>				
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	92,8	94,3	57,9	54,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	93,7	102,5	38,9	33,7
<i>Accommodation and catering^Δ</i>				
Informacja i komunikacja	90,7	94,5	58,1	58,6
<i>Information and communication</i>				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	97,1	89,3	173,4	190,4
<i>Real estate activities</i>				

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

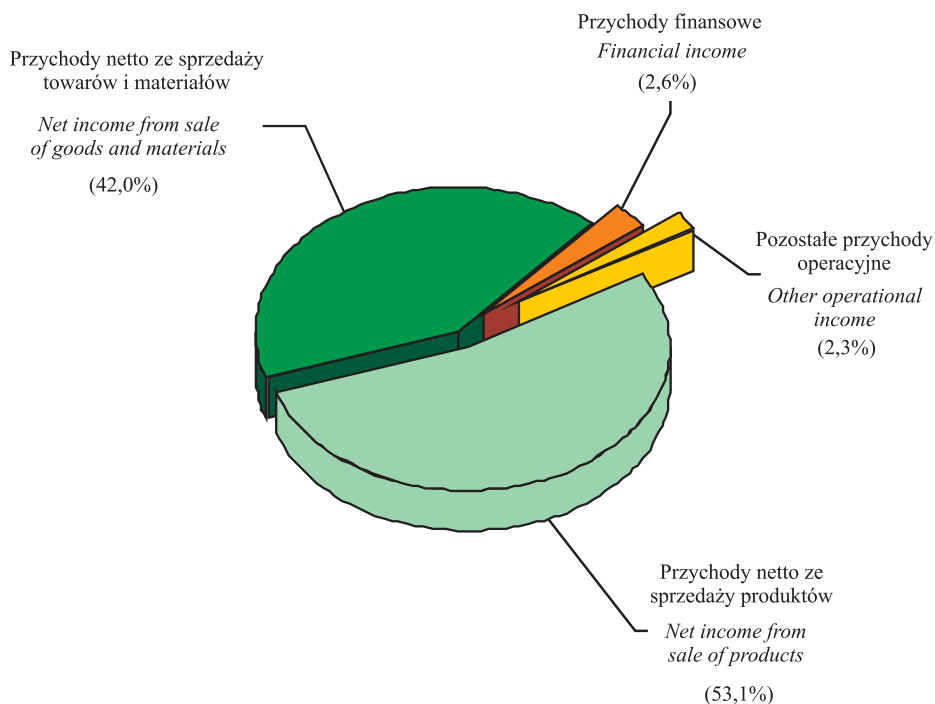
Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

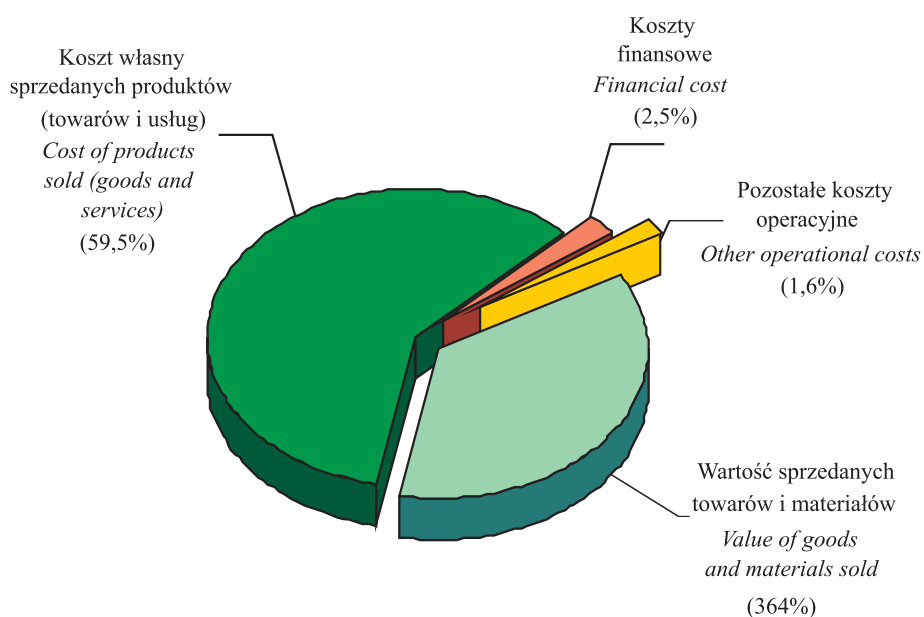
Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I–IX 2013 r.

Structure of income from total activity in the period I–IX 2013



Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I–IX 2013 r.

Structure of obtaining revenues from total activity in the period I–IX 2013



Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

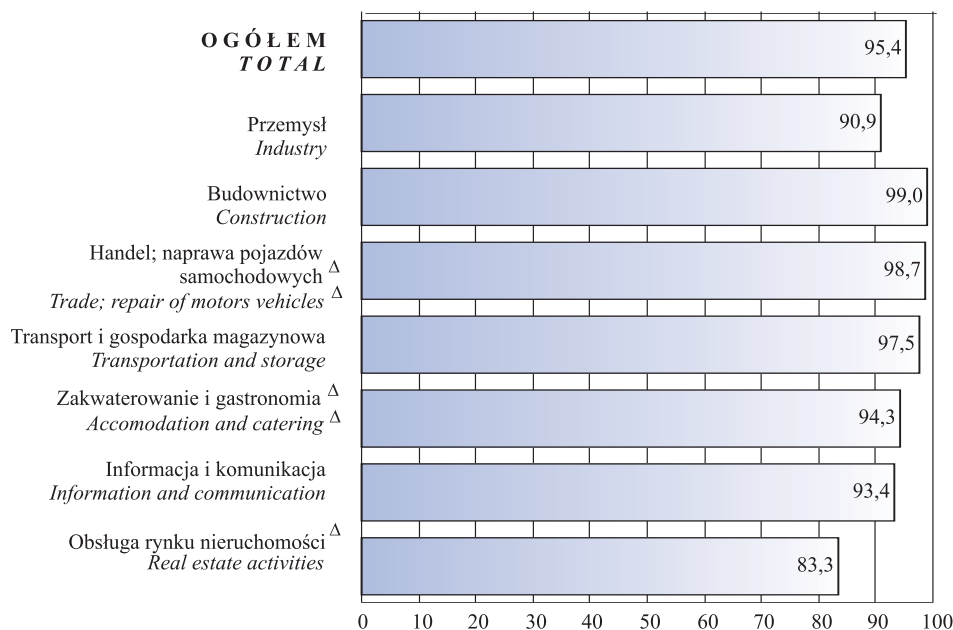
Wskaźnik rentowności obrotu:

— brutto jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,

— netto jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

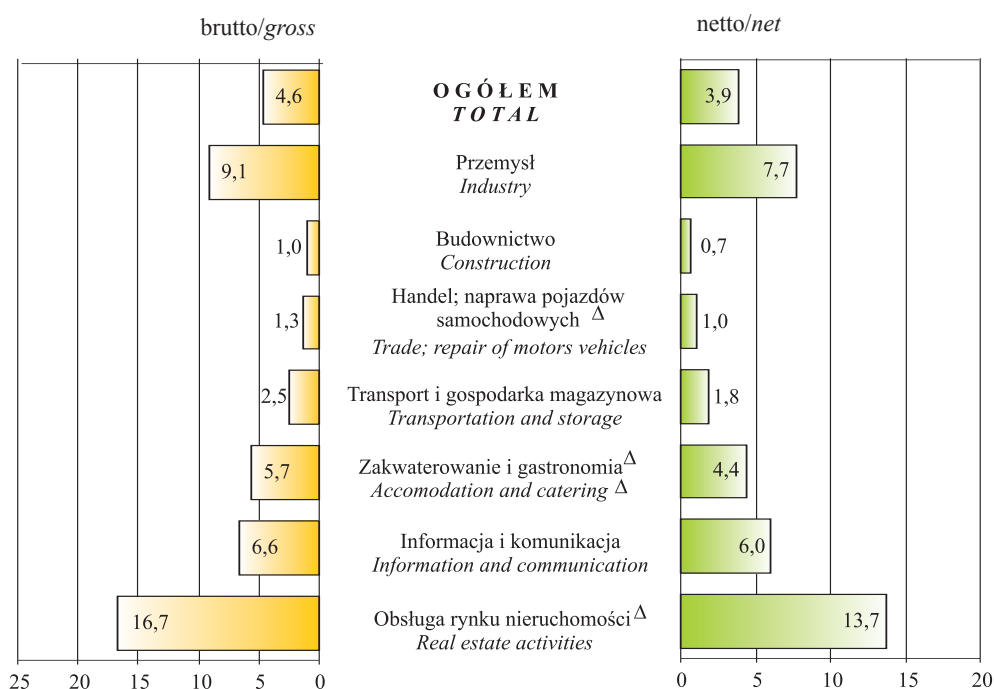
Wskaźnik poziomu kosztów w % w okresie I-IX 2013 r.

Cost level indicator in % in the period I-IX 2013



Wskaźnik rentowności obrotu w % w okresie I-IX 2013 r.

Turnover profitability rate in % in the period I-IX 2013



Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

TABL. 1(22). **Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)**
Sold production of industry (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012				2013			
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
O G Ó Ł E M w mln zł... TOTAL in mln zł	25600,5	49176,8	72634,6	100145,2	26795,7	52326,8	80675,5	110248,5
na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i>	167,9	324,5	480,3	662,1	176,4	344,6	496,3	666,7
W tym przetwórstwo prze- mysłowe w mln zł..... <i>Of which manufacturing in mln zł</i>	14972,7	30937,1	47493,3	64356,1	15331,0	31642,2	48987,3	66802,8
na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i>	128,1	266,1	408,6	552,4	131,8	269,3	415,9	553,5

Produkcja sprzedana przemysłu w m.st. Warszawie w okresie styczeń–grudzień 2013 r. osiągnęła wartość 110248,5 mln zł (w cenach bieżących), tj. więcej o 10,1 % w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. W województwie mazowieckim nastąpił wzrost o 3,7%, do wartości na poziomie 247599,6 mln zł. Największą dynamikę produkcji sprzedanej przemysłu w mieście w skali roku odnotowano w lipcu (113,7), a najniższą w maju (95,3). W grudniu br. dynamika produkcji sprzedanej przemysłu w Warszawie wyniosła 106,7. W województwie, podobnie jak w Warszawie, najwyższa dynamika produkcji była w lipcu (111,6), a najniższa w maju (94,2). W grudniu 2013 r. w stosunku do analogicznego okresu 2012 r. nastąpił wzrost produkcji o 5,8%. Największy wpływ na ogólną wartość produkcji sprzedanej przemysłu (w cenach bieżących) – zarówno w mieście, jak i w województwie – miała produkcja sprzedana przetwórstwa przemysłowego, która wyniosła w okresie styczeń–grudzień 2013 r. 66802,8 mln zł, tj. 60,6% wartości sprzedanej ogółem (w województwie odpowiednio 193977,9 mln zł i 78,3%). W skali roku udział ten zmniejszył się o 3,7 p. proc., a w województwie o 1,9 p. proc.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące
(analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Indices of sold production of industry – current prices
(corresponding period of previous year=100)



TABL. 2(23). Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń–grudzień 2013 r. (ceny bieżące)
Sold production of industry by sections and divisions in the period of January–December 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed	
	I–XII	XII	I–XII	XII
	w mln zł	in mln zł	w tys. zł	in thous. zł
O G Ó Ł E M (sekcje B+C+D+E)..... TOTAL	110248,5	9882,7	666,7	59,9
W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing	66802,8	5589,7	553,5	46,4
Produkcja artykułów spożywczych	19831,9	1571,7	649,0	51,8
<i>Manufacture of food products</i>				
Produkcja napojów	4700,2	422,7	734,0	68,6
<i>Manufacture of beverages</i>				
Produkcja odzieży.....	494,8	47,9	226,3	22,2
<i>Manufacture of wearing apparel</i>				
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1422,0	115,8	299,4	24,3
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>				
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	4044,8	272,8	578,9	40,0
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych.....	1474,7	173,0	445,0	52,7
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
Produkcja urządzeń elektrycznych	8412,3	802,6	760,0	69,6
<i>Manufacture of electrical equipment</i>				
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2910,3	341,1	508,7	60,9
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
Produkcja mebli.....	353,8	31,0	172,4	15,0
<i>Manufacture of furniture</i>				

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

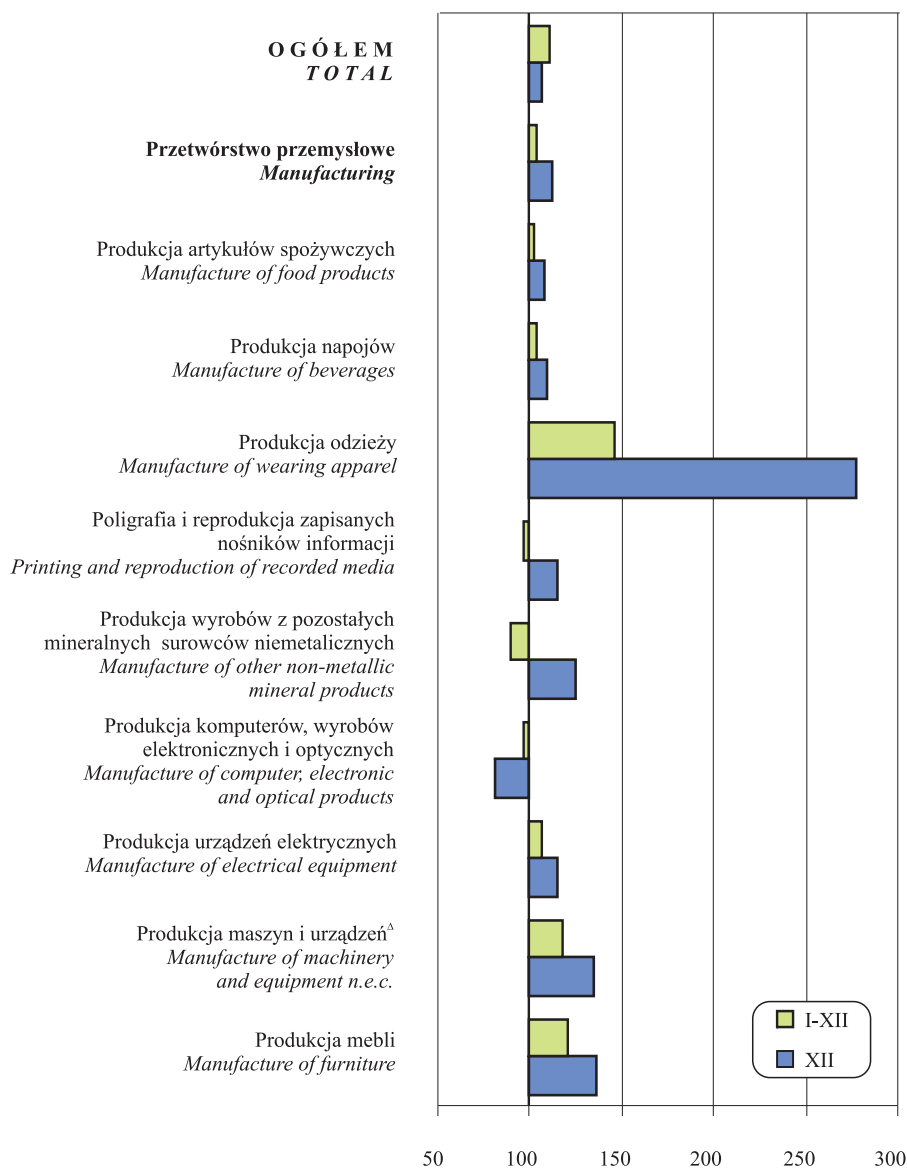
Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

W okresie styczeń–grudzień 2013 r. w przetwórstwie przemysłowym utrzymywał się wzrost produkcji sprzedanej przez większość miesięcy. Najwyższa dynamika produkcji w skali roku odnotowana została w grudniu (112,5), a najniższa w maju (96,2). W województwie największą dynamikę produkcji odnotowano w lipcu (110,8), a w maju zaznaczył się spadek produkcji sprzedanej o 5,5%.

W m.st. Warszawie spośród działów o znacznym udziale w strukturze produkcji sprzedanej przemysłu wyższa niż w analogicznym okresie ub.r. była m.in. produkcja urządzeń elektrycznych (wzrost o 6,5%), produkcja napojów (o 3,5%); natomiast w województwie m.in. produkcja urządzeń elektrycznych (wzrost o 6,7%), produkcja artykułów spożywczych (o 5,0%).

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–grudzień 2013 r. – ceny bieżące (analogiczny okres roku poprzedniego=100)

Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in the period of January–December 2013 – current prices (corresponding period of previous year=100)



Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju. Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

TABL. 3(24). **Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)**
Sold production of construction (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed		Roboty budowlano-montażowe Construction and assembly	
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w tys. zł in thous. zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year= 100
O G Ó Ł E M <i>TOTAL</i>						
2012 I– III.....	7181,1	122,7	111,8	101,4	2404,7	117,1
I– VI.....	18030,7	120,6	280,2	103,2	6518,4	116,6
I– IX.....	30200,9	120,0	471,7	104,6	10965,7	108,9
I– XII.....	44120,3	116,1	690,6	105,2	14673,8	103,7
2013 I– III.....	6012,7	83,7	104,2	93,1	2004,6	83,4
I– VI.....	13574,6	75,3	237,0	84,6	4586,6	70,4
I– IX.....	24352,9	80,6	425,1	90,1	7892,1	72,0
I– XII.....	34088,0	77,3	592,1	85,7	11479,9	78,2
W tym budowa budynków ^Δ <i>Of which construction of buildings</i>						
2012 I– III.....	3532,2	108,1	106,0	94,2	1006,3	92,6
I– VI.....	8583,5	110,0	256,8	97,2	2811,9	101,1
I– IX.....	14405,9	103,7	429,0	92,4	4949,4	95,6
I– XII.....	20437,8	102,0	610,5	96,0	6705,5	94,4
2013 I– III.....	2992,6	84,7	96,6	91,2	857,4	85,2
I– VI.....	6671,5	77,7	219,0	85,3	2157,7	76,7
I– IX.....	11401,9	79,1	375,1	87,4	3868,0	78,2
I– XII.....	17140,7	83,9	562,5	92,1	5495,1	81,9

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

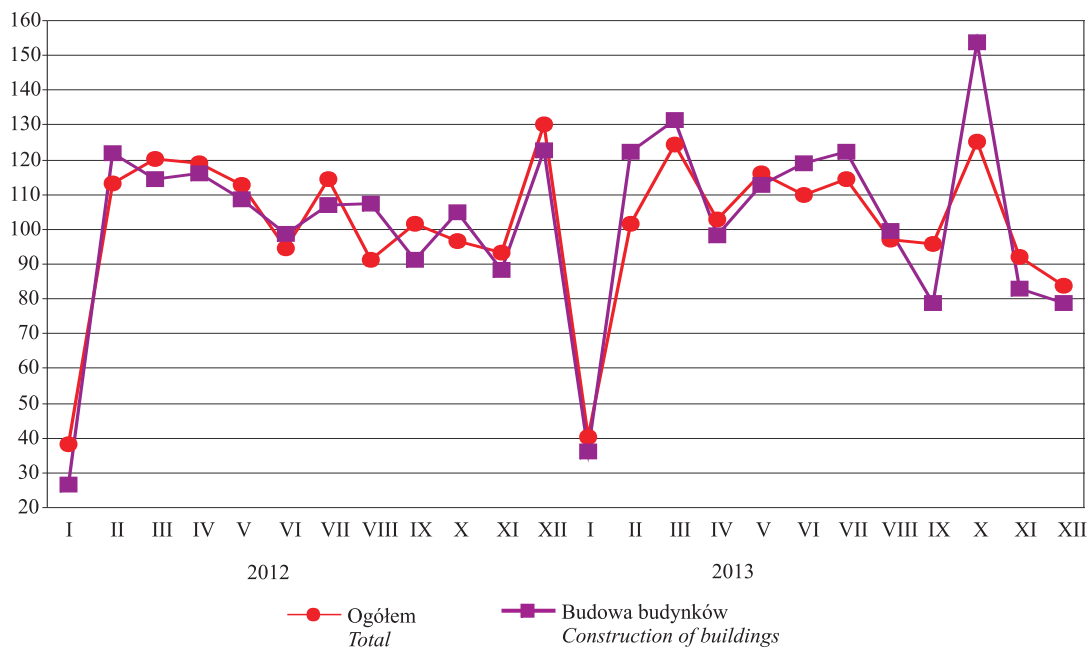
W okresie styczeń-grudzień 2013 r. w m.st. Warszawie produkcja sprzedana budownictwa (w cenach bieżących) kształtowała się na poziomie 34088,0 mln zł i zmniejszyła się w skali roku o 22,7% (wobec wzrostu o 16,1% w 2012 r.). W województwie mazowieckim produkcja sprzedana budownictwa była o 21,6% niższa od notowanej przed rokiem i wynosiła 48827,9 mln zł.

W mieście wartość sprzedaży robót budowlano-montażowych w omawianym okresie wyniosła 11479,9 mln zł (tj. 33,7% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa) i zmniejszyła się w skali roku o 21,8% (wobec wzrostu o 3,7% przed rokiem). W województwie spadek wartości robót budowlano-montażowych w odniesieniu do 2012 r. wyniósł 22,7%.

Wydajność pracy w budownictwie, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w okresie styczeń-grudzień 2013 r. wyniosła 592,1 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 14,3% niższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 525,8 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 14,2% niższy niż rok wcześniej.

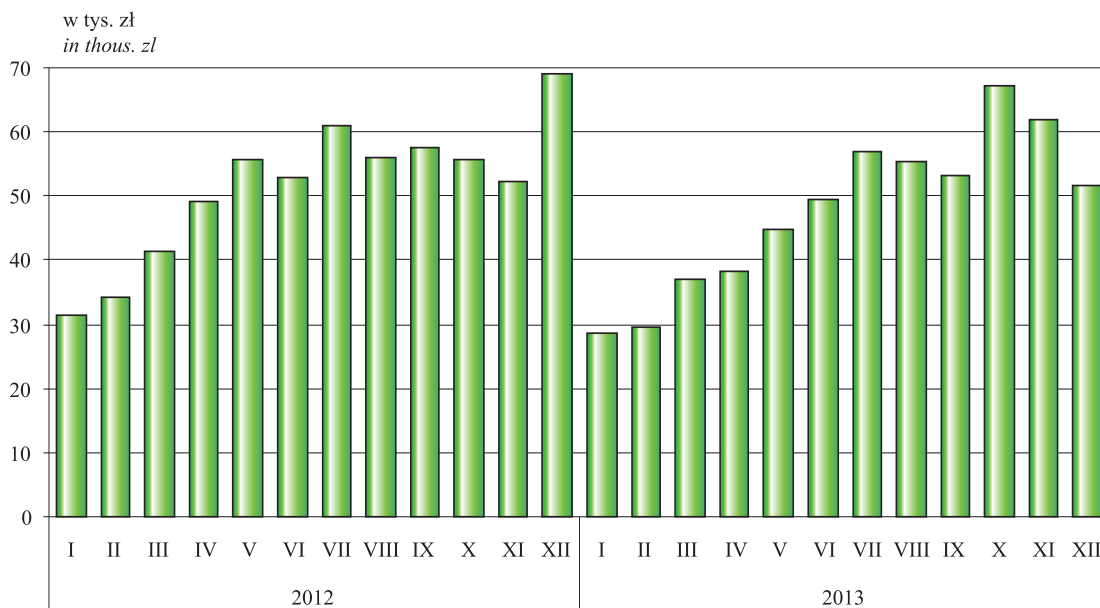
Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące (okres poprzedni =100)

*Indices of sold production of construction – current prices
(previous period = 100)*



Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące

Sold production of construction per 1 person employed – current prices



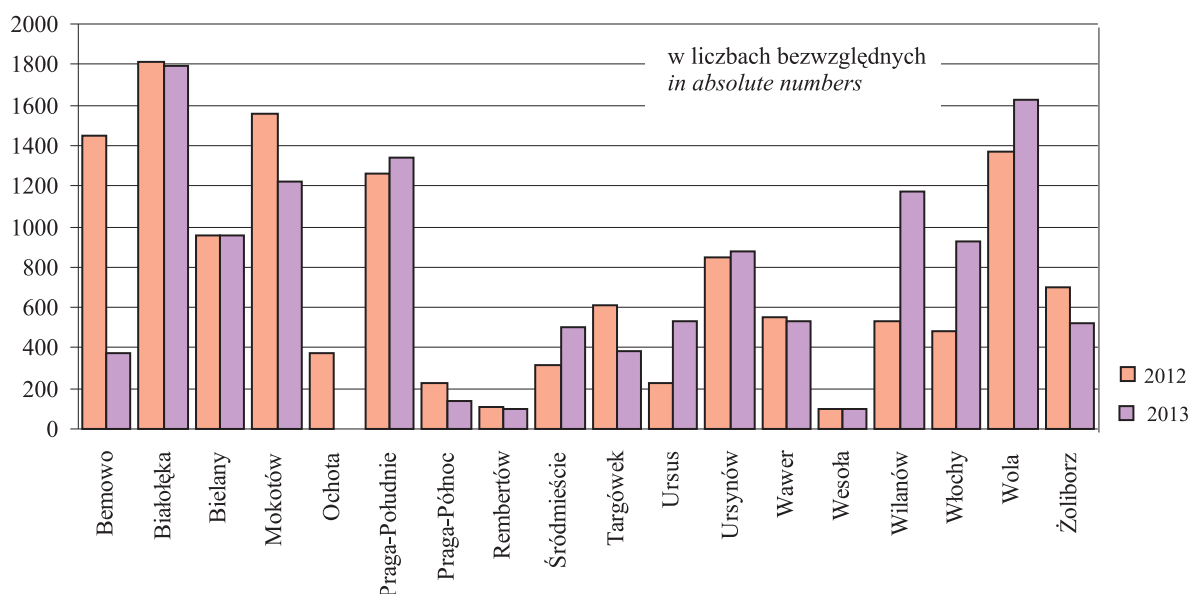
IX. MIESZKANIA DWELLINGS

Informacje o **mieszkania i powierzchni użytkowej mieszkań** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku adaptacji inwestycyjnej, łącznie z mieszkaniami uzyskanymi z przebudowy oraz z zagospodarowania strychów i innych wolnych powierzchni.

Występują następujące **formy budownictwa mieszkaniowego**: spółdzielcze, komunalne (gminne), zakładowe, przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, społeczne czynszowe i indywidualne.

Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń – grudzień według dzielnic

Dwellings completed in the period of January – December by districts



Mieszkania wybudowane w m.st. Warszawie w okresie styczeń–grudzień 2013 r. stanowiły 44,6% efektów budownictwa mieszkaniowego w województwie mazowieckim (przed rokiem – 44,2%). Oddano do użytkowania 13091 mieszkań, tj. o 3,0% mniej niż przed rokiem. W województwie w tym samym czasie oddano do użytkowania 29342 mieszkania (spadek o 4,0%). W mieście w porównaniu z 2012 r. spadek liczby mieszkań oddanych do użytkowania nastąpił w budownictwie spółdzielczym i komunalnym. Wzrost odnotowano w budownictwie indywidualnym i przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem. Natomiast w województwie w większości form budownictwa nastąpił spadek liczby mieszkań oddanych do użytkowania, a wzrost odnotowano tylko w budownictwie indywidualnym.

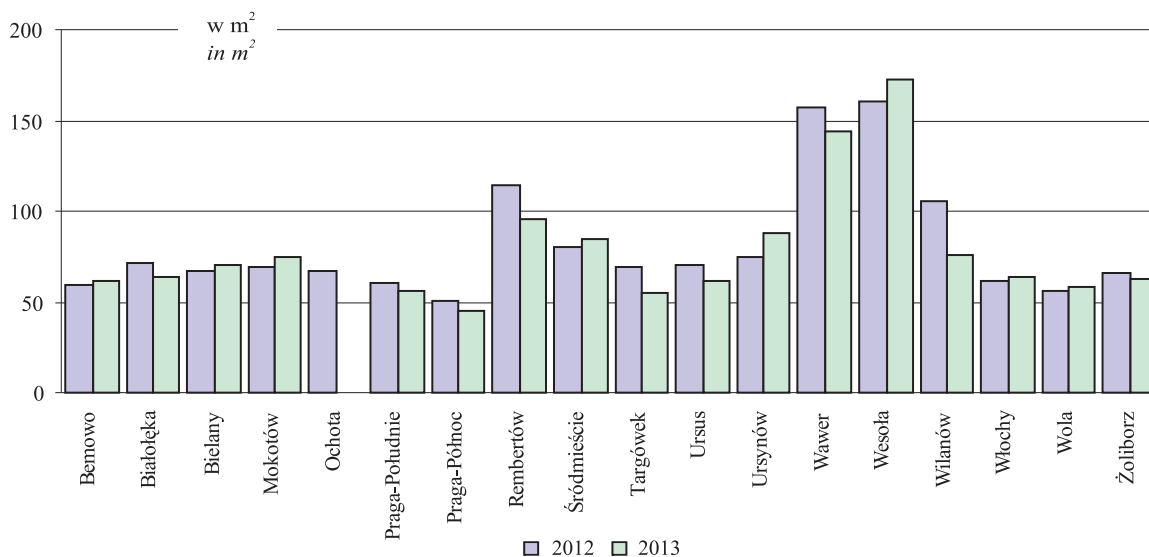
W okresie styczeń–grudzień 2013 r. prawie połowę nowych zasobów mieszkaniowych oddano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Białołęce 13,7%, Woli 12,5% , Pradze-Południe 10,3% i na Mokotowie 9,3%).

W okresie styczeń–grudzień 2013 r. przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 71,0 m² i była w mniejsza o 0,9 m² niż rok wcześniej. Największe mieszkania wybudowali inwestorzy indywidualni. Mieszkanie w budownictwie indywidualnym miało średnio 150,4 m² (o 16,8 m² mniej niż rok wcześniej). Najmniejsze były mieszkania komunalne – średnia powierzchnia takiego mieszkania wyniosła 45,8 m² (o 2,4 m² więcej niż w okresie styczeń–grudzień 2012 r.).

Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania wybudowanego w okresie styczeń–grudzień 2013 r. w m.st. Warszawie była znacznie mniejsza niż w województwie. Mieszkania oddane w dominujących formach budownictwa, tj. w budownictwie indywidualnym były większe w m.st. Warszawie niż średnio w województwie o 5,3 m², a w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem mniejsze o 0,4 m². Mieszkania o największej powierzchni użytkowej powstały w dzielnicach: Wesoła (172,0 m²), Wawer (143,8 m²), Rembertów (95,6 m²). Najmniejsze wybudowano w dzielnicach Praga-Północ (45,2 m²) i Targówek (54,7 m²).

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń–grudzień według dzielnic

Average usable floor space per completed dwelling in the period of January–December by districts



TABL. 1(25). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – grudzień według form budownictwa

Dwellings completed in districts in the period of January – December by form of construction

DZIELNICE DISTRICTS	2012			2013		
	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>
Indywidualne <i>Private</i>						
M.ST. WARSZAWA	999	167009	167,2	1065	160147	150,4
THE CAPITAL CITY OF WARSAW						
Bemowo	67	4823	72,0	43	3694	85,9
Białołęka	158	28407	179,8	270	32699	121,1
Bielany	23	4090	177,8	9	2270	252,2
Mokotów	5	918	183,6	15	2480	165,3
Praga-Południe	59	5093	86,3	8	1377	172,1
Rembertów	50	8092	161,8	39	6442	165,2
Targówek	20	3562	178,1	52	4256	81,8
Ursus	36	4714	130,9	21	5010	238,6
Ursynów	51	10225	200,5	60	13698	228,3
Wawer	296	56302	190,2	264	48015	181,9
Wesoła	97	15537	160,2	73	12790	175,2
Wilanów	79	18026	228,2	45	11811	262,5
Włochy	58	7220	124,5	39	7566	194,0
Wola	–	–	–	127	8039	63,3

TABLE 1(25). **Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – grudzień według form budownictwa (dok.)**
Dwellings completed in districts in the period of January – December by form of construction (cont.)

DZIELNICE DISTRICTS	2012			2013		
	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>
	Spółdzielcze		<i>Co-operative</i>			
M.ST. WARSZAWA	1293	82939	64,1	676	41614	61,6
THE CAPITAL CITY OF WARSAW						
Białołęka	3	411	137,0	1	112	112,0
Bielany	144	10700	74,3	130	8450	65,0
Mokotów	229	13844	60,5	121	7694	63,6
Praga-Południe.....	234	12795	54,7	30	1720	57,3
Praga-Północ.....	75	4364	58,2	–	–	–
Śródmieście.....	13	1511	116,2	–	–	–
Targówek.....	1	123	123,0	–	–	–
Ursynów.....	513	32855	64,0	394	23638	60,0
Wawer	40	3396	84,9	–	–	–
Żoliborz.....	41	2940	71,7	–	–	–
	Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem		<i>For sale or rent</i>			
M.ST. WARSZAWA	10826	704080	65,0	11203	721115	64,4
THE CAPITAL CITY OF WARSAW						
Bemowo	1384	81064	58,6	327	18870	57,7
Białołęka	1650	100167	60,7	1443	78208	54,2
Bielany	787	48839	62,1	773	54668	70,7
Mokotów	1327	93777	70,7	1081	80433	74,4
Ochota	378	25200	66,7	–	–	–
Praga-Południe.....	966	58595	60,7	1305	72690	55,7
Praga Północ	10	760	76,0	142	6425	45,2
Rembertów	62	4762	76,8	41	2260	55,1
Śródmieście.....	299	23470	78,5	502	42532	84,7
Targówek.....	591	38798	65,6	328	16522	50,4
Ursus	188	11000	58,5	508	27648	54,4
Ursynów	286	20056	70,1	422	40038	94,9
Wawer	212	26379	124,4	271	28923	106,7
Wesoła.....	4	671	167,8	23	3718	161,7
Wilanów	456	38175	83,7	1129	77211	68,4
Włochy	318	17571	55,3	887	50958	57,4
Wola	1368	76301	55,8	1503	87573	58,3
Żoliborz.....	540	38495	71,3	518	32438	62,6
	Komunalne (gminne)		<i>Municipal (gmina)</i>			
M.ST. WARSZAWA	378	16414	43,4	147	6732	45,8
THE CAPITAL CITY OF WARSAW						
Białołęka	–	–	–	80	3415	42,7
Bielany	–	–	–	46	2361	51,3
Praga-Północ.....	144	6381	44,3	–	–	–
Rembertów	–	–	–	21	956	45,5
Włochy	111	5326	48,0	–	–	–
Żoliborz.....	123	4707	38,3	–	–	–

Liczba mieszkań, na których budowę wydano pozwolenia w budynkach inwestorów indywidualnych w okresie styczeń – grudzień 2012 r. wyniosła 1000 (w województwie – 12601), natomiast w okresie styczeń – grudzień 2013 r. – 697 (w województwie 10793).

X. TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. 1(26). **Komunikacja podziemna - metro**

Stan w dniu 31 XII

Undeground transport - metro

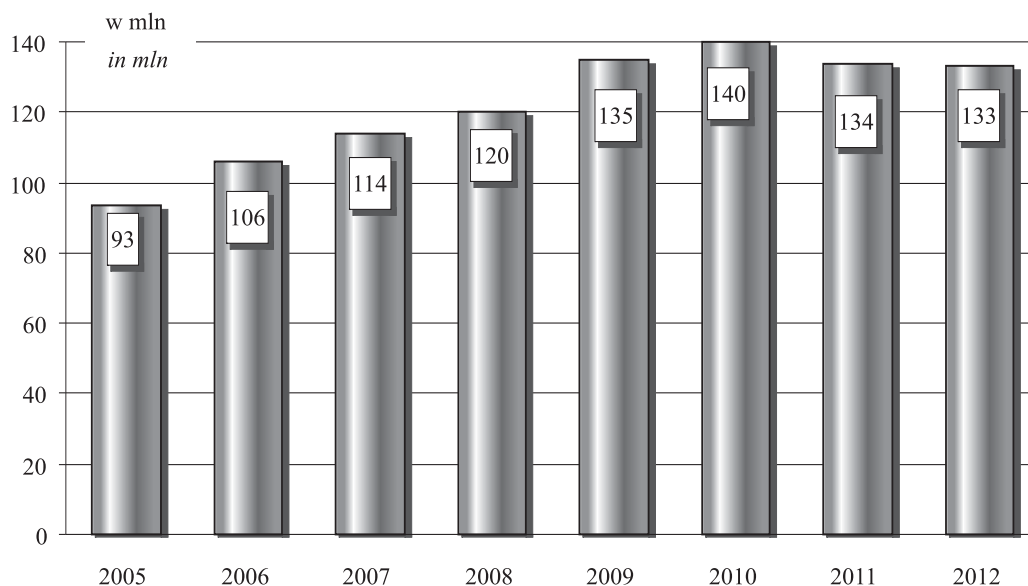
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Linie w km	17,2	23,0	23,0	23,0	<i>Lines in km</i>
Tabor – wagony.....	168	240	240	240	<i>Stock – cars</i>
Miejsca w wagonach.....	31920	62356	62428	62428	<i>Seats in cars</i>
Przewozy pasażerów ^a w mln:					<i>Transport of passengers^a in mln:</i>
w ciągu roku.....	93	140	134	133	<i>during a year</i>
w ciągu doby	0,26	0,38	0,37	0,36	<i>during a day</i>

a Dane szacunkowe

a Estimated data.

Przewozy pasażerów^a metrem
Transport of passengers^a by metro



a Dane szacunkowe

a Estimated data.

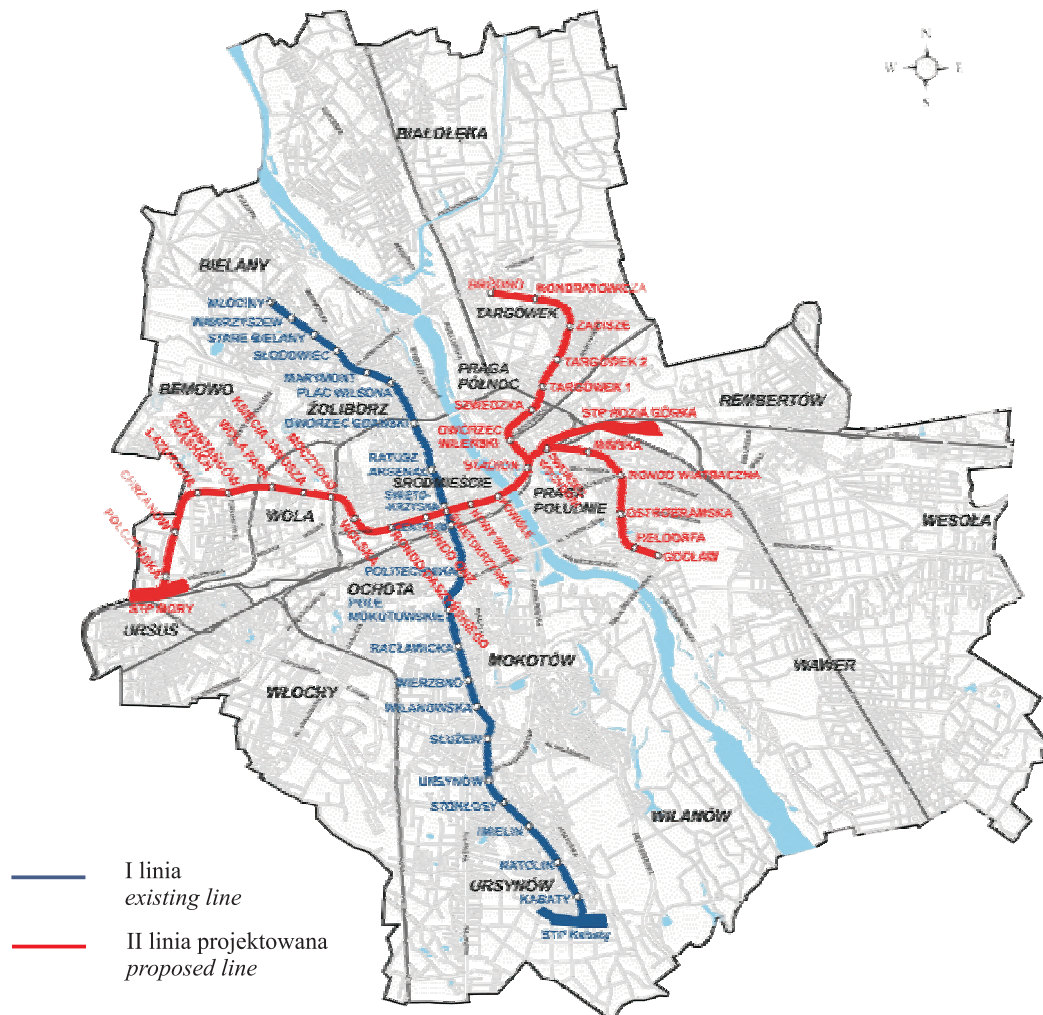
W kwietniu 1995 r. oddano do eksploatacji I. odcinek metra o długości 11 km, od stacji „Kabaty” do stacji „Politechnika”. W końcu 2012 r. długość linii warszawskiego metra wyniosła 23 km, a na trasie znajdowało się 21 stacji.

W ciągu 2012 r. metro, według danych szacunkowych, przewiozło 133 mln pasażerów, a w ciągu doby 360 tys.

Od sierpnia 2010 r. trwa budowa odcinka centralnego II. linii metra. Projekt zakłada przeprowadzenie trasy z zachodniej części Warszawy, z Ursusa na Pragę i zakończenie linii w jej północnej części na osiedlu Bródno, a w południowej na Gocławiu.

Długość całej II. linii metra będzie wynosić ok. 31 km.

Schemat istniejącej i projektowanej linii metra w m.st. Warszawie
Diagram of existing and proposed metro lines in the Capital City of Warsaw



Ź r ó d ł o: dane Zarządu Metro Warszawskie Sp. z o.o.

S o u r c e: data of the Board of Warsaw Metro Limited Liability Company

XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1(27). Wybrane dane z ochrony zdrowia i pomocy społecznej

Stan w dniu 31 XII

Selected data on health care and social welfare

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	<i>SPECIFICATION</i>
Szpitala ogólne.....	44	46	51	<i>General hospitals</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych ^a	10347	10412	12275	<i>Beds in general hospitals^a</i>
Leczeni ^b w tysiącach.....	519,0	545,7	667,4	<i>In-patients^b in thousands</i>
Placówki stacjonarne pomocy społecznej (bez filii).....	51	52	47	<i>In-patient health facilities (excluding branches)</i>
miejsca ^c	3851	3788	3163	<i>places^c</i>
mieszkańcy ^c	3753	3593	3148	<i>residents^c</i>
Placówki wsparcia dziennego	103	103	96	<i>Day-support centres</i>
opiekuńcze.....	77	86	70	<i>general care</i>
specjalistyczne.....	26	17	15	<i>specialized</i>
w połączonych formach.....	–	–	11	<i>in a combination of the forms</i>

a Łącznie z łózkami udostępnionymi klinikom oraz z miejscami (łózkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologicznych. *b* W ciągu roku; bez międzyoddziałowego ruchu chorych; łącznie z noworodkami na oddziałach neonatologicznych. *c* Łącznie z filiami.

Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (do 2011 r. Ministerstwa Zdrowia).

a Including beds accessible to clinics as well as places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards. *b* During the year; excluding inter-ward patient transfers; including newborns in neonatological wards. *c* Including branches.

S o u r c e: data on general hospitals from the Ministry of Health, the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior (until 2011 – the Ministry of Health).

W 2012 r. poza działalnością placówek wsparcia dziennego na terenie Warszawy funkcjonowało 40 placówek instytucjonalnej pieczy zastępczej (28 socjalizacyjnych, 2 interwencyjne, 6 rodzinnych i 4 łączące zadania placówek).

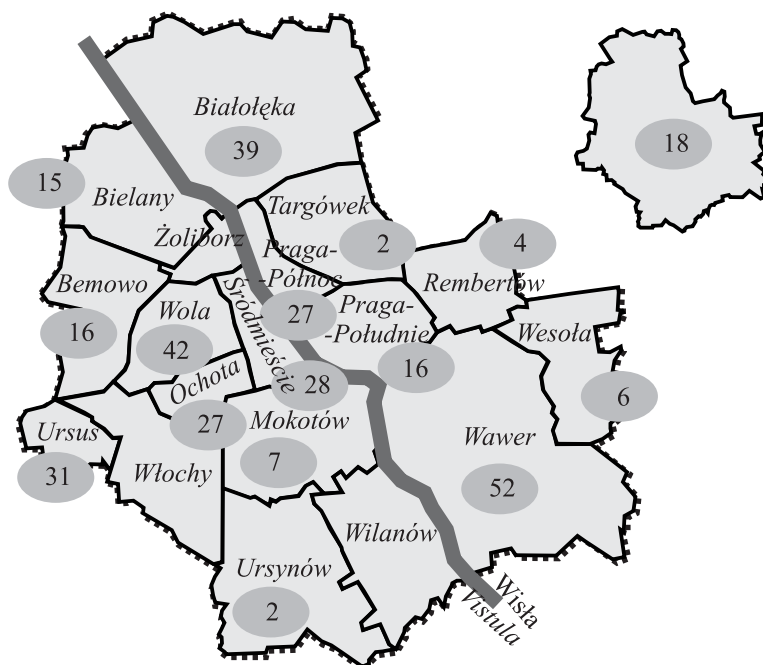
Placówki opiekuńczo-wychowawcze (instytucjonalnej pieczy zastępczej) i wsparcia dziennego wspierane były pracą wolontariuszy. W 2012 r. we wszystkich typach placówek pomoc taką świadczyły 734 osoby, z czego większość (68,5%) pracowało w placówkach wsparcia dziennego. Największe wsparcie ze strony wolontariuszy otrzymali wychowankowie placówek zlokalizowanych w dzielnicy Praga-Północ, Wola, Śródmieście oraz Ochota i Praga-Południe.

**Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej
na 10 tys. ludności w 2012 r.**

Stan w dniu 31 XII

*Residents of stationary social welfare homes and facilities
per 10 thous. population in 2012*

As of 31 XII



Dane dotyczące wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149, poz. 887) z późniejszymi zmianami.

Pieczą zastępczą jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia opieki i wychowania przez rodziców i może być sprawowana w formie instytucjonalnej lub rodzinnej.

TABL. 1(28). Rodzinna piecza zastępcza

Stan w dniu 31 XII

Family foster care

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012 ^a	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	1176	1166	1329	Foster families
Spokrewnione z dzieckiem	1017	1012	942	Related foster families
dzieci ^b	1241	1242	1158	children ^b
Niezawodowe.....	146	139	368	Non-professional foster families
dzieci ^b	169	165	423	children ^b
Zawodowe ^c	13	15	19	Professional foster families ^c
dzieci ^b	32	41	53	children ^b
Rodzinne domy dziecka			5	Foster homes
Dzieci ^d			29	Children ^d

a Niektóre dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany przepisów prawnych. *b* W latach 2010 i 2011 w wieku do 18 lat, w 2012 r. w wieku do 25 lat. *c* Do 2011 r. rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. *d* W wieku do 25 lat.

a Some data are not fully comparable with data for previous years due to changes of the provisions of the law. *b* In 2010 and 2011 up to the age of 18, in 2012 up to the age of 25. *c* Until 2011 professional, not related to the child foster families. *d* Up to the age of 25.

XII. KULTURA. TURYSTYKA

CULTURE. TOURISM

TABL. 1(29). **Przedstawienia i widzowie w teatrach^a według dzielnic w 2012 r.**
Performances and audience in theatres^a by districts in 2012

DZIELNICE DISTRICTS	Przedstawi- enia w stałej sali <i>Performances in fixed halls</i>	Widzowie w stałej sali w tys. <i>Audience in fixed halls in thous.</i>
M.ST. WARSZAWA..... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	7375	1804,8
Bielany	33	5,6
Mokotów	604	90,1
Ochota	81	4,4
Praga-Południe.....	371	38,7
Praga-Północ.....	279	36,6
Śródmieście.....	4947	1408,4
Targówek.....	464	89,0
Wola	341	48,0
Żoliborz.....	255	83,9

a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych.
a Concerns dramatic, puppet and music theatres.

Informacje o teatrach i instytucjach muzycznych dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Teatry^a według dzielnic w 2012 r.

Stan w dniu 31 XII

Theatres^a by districts in 2012

As of 31 XII

W 2012 r. działalność sceniczną prowadziło 38 teatrów i instytucji muzycznych, które zorganizowały 11,3 tys. przedstawień i koncertów. Uczestniczyło w nich 2706,7 tys. widzów i słuchaczy.

Najwięcej widzów i słuchaczy przypadających na jedno przedstawienie i koncert uczestniczyło w przedstawieniach zorganizowanych przez zespoły pieśni i tańca – 500 osób. Dużą popularnością cieszyły się także teatry muzyczne, gdzie padało – 461 widzów i słuchaczy na jedno przedstawienie.

W teatrach dramatycznych i lalkowych jedno przedstawienie obejrzały średnio 194 osoby, a w filharmoniach jednego koncertu wysłuchało przeciętnie 200 osób.



a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych.
a Concerns dramatic, puppet and music theatres.

TABL. 2(30). **Działalność turystycznych obiektów noclegowych w 2012 r.**
Tourist accommodation establishments activity in 2012

DZIELNICE DISTRICTS	Obiekty Facilities	Miejsca noclegowe na 10 000 ludności Number of beds per 10 000 population	Korzystający z noclegów na 1 miejsce noclegowe ^a Tourist accommoda- ted per bed ^a
	stan w dniu 31 VII as of 31 VII		
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	122	148,0	98
Bemowo	2	16,2	53
Białołęka	5	60,5	55
Bielany	3	21,2	62
Mokotów	15	146,9	68
Ochota	7	176,7	132
Praga-Południe	6	67,8	52
Praga-Północ	3	55,3	82
Rembertów	1	39,7	18
Śródmieście	40	866,2	124
Targówek	2	76,2	17
Ursus	1	7,3	84
Ursynów	5	20,2	65
Wawer	8	190,6	54
Wesoła	1	75,2	57
Wilanów	3	115,0	47
Włochy	8	493,2	106
Wola	12	172,7	118

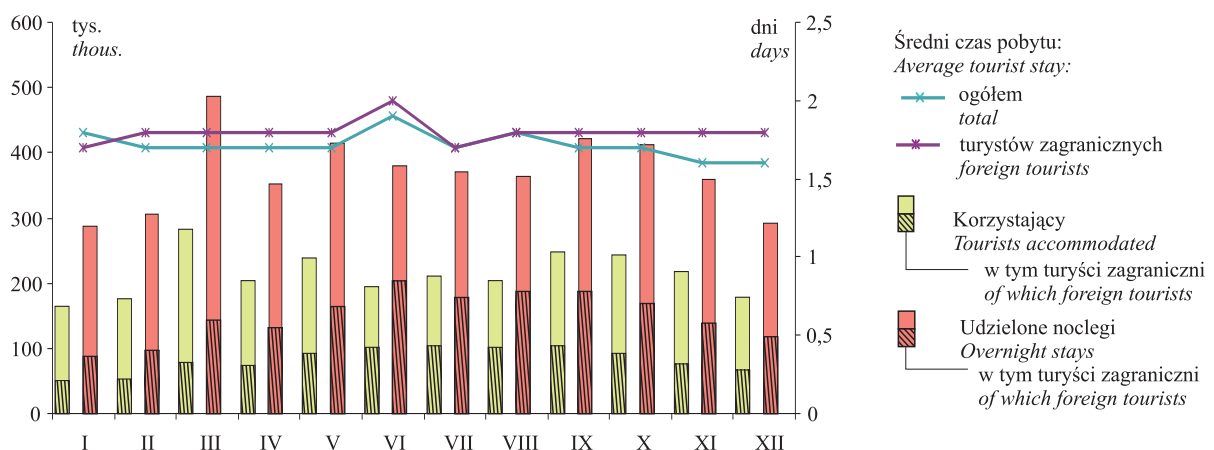
W 2012 r. w Warszawie funkcjonowały łącznie 122 turystyczne obiekty noclegowe (o 4,3% więcej niż w 2011 r.), w których było przygotowanych łącznie 25,4 tys. miejsc noclegowych, tj. o 6,2% więcej niż w roku 2011.

Obiekt turystyczny w Warszawie dysponował średnio 208 miejscami noclegowymi.

Z turystycznych obiektów noclegowych w Warszawie skorzystało 2495,5 tys. osób, którym udzielono 4326,2 tys. noclegów. Średni czas pobytu turystów odwiedzających Warszawę utrzymał się na poziomie z 2011 r. i wyniósł 1,7 dnia.

Korzystający, udzielone noclegi oraz średni czas pobytu w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy w 2012 r.

Tourists accommodated, overnight stays and average tourist stay in tourist accommodation establishments by months in 2012



XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych. Od 2013 r. dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

TABL 1(31). Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń – grudzień
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period of January – December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012 ^a	2013 ^b	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	57087	55723	T O T A L
w tym:			<i>of which:</i>
o charakterze kryminalnym	47625	45060	<i>having criminal nature</i>
o charakterze gospodarczym	5040	5108	<i>having commercial nature</i>
drogowe	3233	3566	<i>road traffic</i>
Z liczby ogółem przestępstwa:			<i>Of grand total crimes:</i>
przeciwko życiu i zdrowiu.....	987	850	<i>against life and health</i>
przeciwko mieniu	38390	36845	<i>agaist property</i>
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	3257	3568	<i>agaist public safety and safety in transport</i>

a Łącznie z danymi o postępowaniach własnych prokuratury powszechnej. *b* Dane zawierają wyłącznie informacje o postępowaniach prowadzonych wyłącznie przez jednostki Policji.

a Including data on public prosecutor's proceedings. *b* Data include only proceedings completed by the Police.

TABL 2(32). Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie styczeń – grudzień
Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period of January – December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012 ^a	2013 ^b	SPECIFICATION
	w %	in %	
O G Ó Ł E M	46,4	45,0	T O T A L
w tym:			<i>of which:</i>
O charakterze kryminalnym.....	38,4	37,1	<i>Having criminal nature</i>
O charakterze gospodarczym.....	84,0	70,9	<i>Having commercial nature</i>
Drogowe.....	99,0	97,7	<i>Road traffic</i>

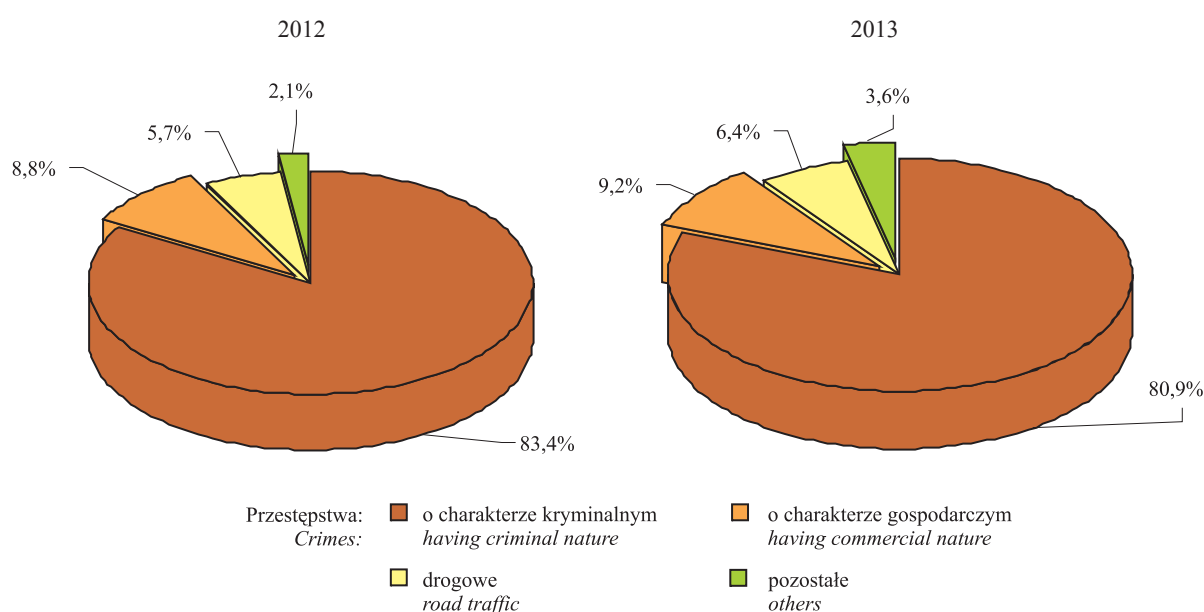
a, b Patrz notki do tablicy 1(30) na str. 66.

a, b See footnotes to the table 1(30) on page 66.

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Struktura przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru w okresie styczeń – grudzień

Structure of ascertained crimes in completed preparatory proceedings by kind in the period of January – December



W okresie styczeń – grudzień 2013 r. na terenie m.st. Warszawy, według danych Komendy Stołecznej Policji, odnotowano 55,7 tys. przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych (tj. 39,9% przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim). W stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku nastąpił spadek liczby przestępstw ogółem o 2,4%, w tym o charakterze kryminalnym o 5,4%. Przestępstw drogowych było więcej o 10,3%, a gospodarczych więcej o 1,3%. W strukturze przestępstw według ich charakteru przeważały przestępstwa kryminalne stanowiąc 80,9% ogółu przestępstw stwierdzonych w m.st. Warszawie. Przestępstwa gospodarcze stanowiły 9,2%.

W okresie styczeń – grudzień 2013 r. zmniejszyła się skuteczność wykrywania sprawców przestępstw. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw zmniejszył się z 46,4% w okresie styczeń–grudzień 2012 r. do 45,0% w okresie styczeń–grudzień 2013 r. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw o charakterze kryminalnym obniżył się o 1,3 p. proc., o charakterze gospodarczym – o 13,1 p. proc., a drogowych – o 1,3 p. proc.

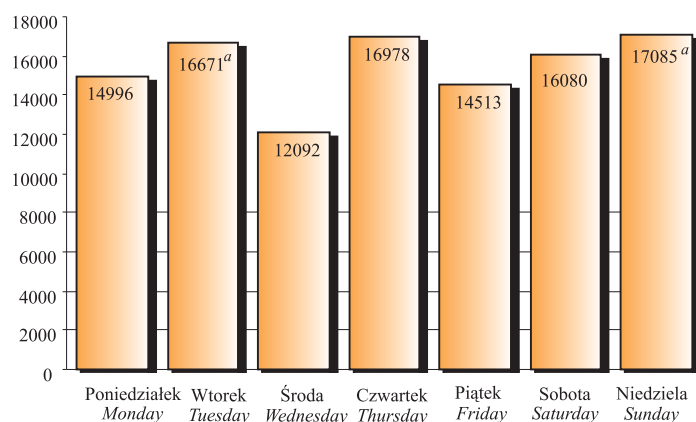
W okresie styczeń–grudzień 2013 r. na ulicach m.st. Warszawy wydarzyło się 1205 wypadków drogowych stanowiących 26,2% ogółu wypadków odnotowanych na drogach województwa mazowieckiego. W stosunku do analogicznego okresu ub. r. w mieście liczba wypadków zwiększyła się o 28,1%, natomiast w województwie nastąpił wzrost o 3,0%. W Warszawie wśród ofiar wypadków drogowych były 73 ofiary śmiertelne. Ranne zostały 1373 osoby, tj. o 26,9% więcej niż w okresie styczeń–grudzień 2012 r.

Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

W IV kw. 2013 r. w Warszawie do Straży Miejskiej wpłynęło ogółem 108415 zgłoszeń od mieszkańców Warszawy, Policji, funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej oraz innych instytucji, jednostek, osób. Najwięcej zgłoszeń dotyczyło porządku w ruchu drogowym (48451), jak również nielegalnego handlu używkami i zagrożenia zdrowia (22790). Najmniej zgłoszeń związanych było z katastrofami (2).

Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia w IV kwartale 2013 r.

Notifications to the Municipal Police by the days of week in the 4th quarter of 2013



^a Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.

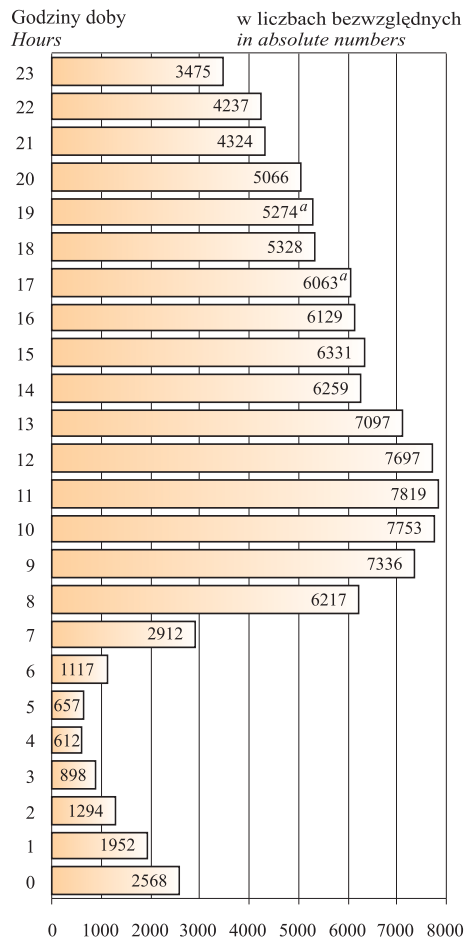
^a Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

Najwięcej zgłoszeń wpływało do Straży Miejskiej w niedzielę (17085), a najmniej w środy (12092). W niedzielę najwięcej zgłoszeń dotyczyło terenu Śródmieścia (3093), najmniej zaś Wesołej (158).

W IV kw. 2013 r. w Warszawie największe natężenie zgłoszeń występowało o godz. 11⁰⁰ (7819), o godz. 10⁰⁰ (7753) i o godz. 12⁰⁰ (7697). Najwięcej zgłoszonych zdarzeń o godz. 11⁰⁰ wystąpiło w Śródmieściu (1471), a najmniej w Wesołej (49). Godziną doby o najmniejszym nasileniu zgłoszeń była godz. 4⁰⁰ (612). O tej godzinie najwięcej zgłoszeń dotyczyło Śródmieścia (194), a najmniej Rembertowa (3), Wesołej (4) i Wilanowa (6 zgłoszeń).

Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby w IV kwartale 2013 r.

Notifications to the Municipal Police by the hours in the 4th quarter of 2013



W strukturze Straży Miejskiej m.st. Warszawy funkcjonują następujące jednostki organizacyjne:

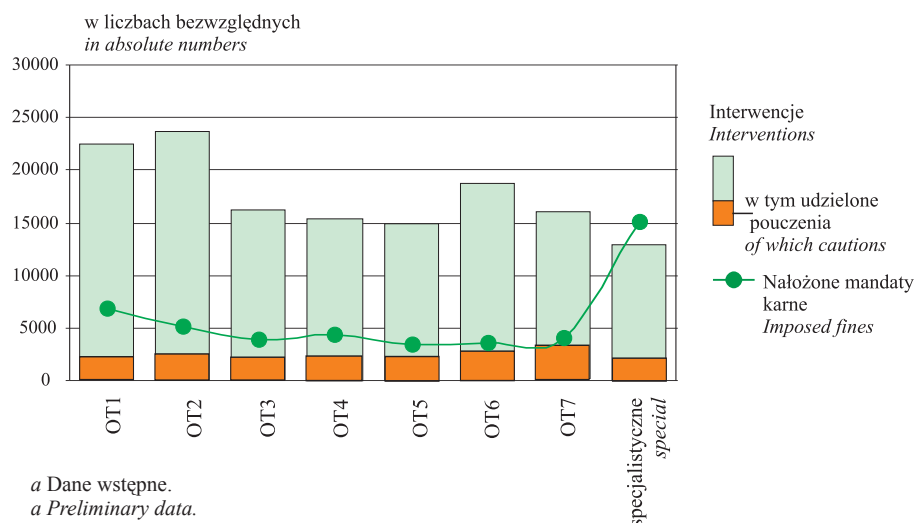
- OT 1 – Oddział Terenowy 1 (Śródmieście),
- OT 2 – Oddział Terenowy 2 (Mokotów, Ursynów, Wilanów),
- OT 3 – Oddział Terenowy 3 (Ochota, Włochy, Ursus),
- OT 4 – Oddział Terenowy 4 (Wola, Bemowo),
- OT 5 – Oddział Terenowy 5 (Żoliborz, Bielany),
- OT 6 – Oddział Terenowy 6 (Praga-Północ, Białoleka, Targówek),
- OT 7 – Oddział Terenowy 7 (Praga-Południe, Rembertów, Wawer, Wesola).

Oddziały specjalistyczne (cały obszar m.st. Warszawy).

^a Łącznie z wynikami interwencji oraz sankcjami nałożonymi przez Straż Miejską poza miastem i oddziały specjalistyczne.
^a Including the results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police to notifications delivered from outside the town and from special squads.

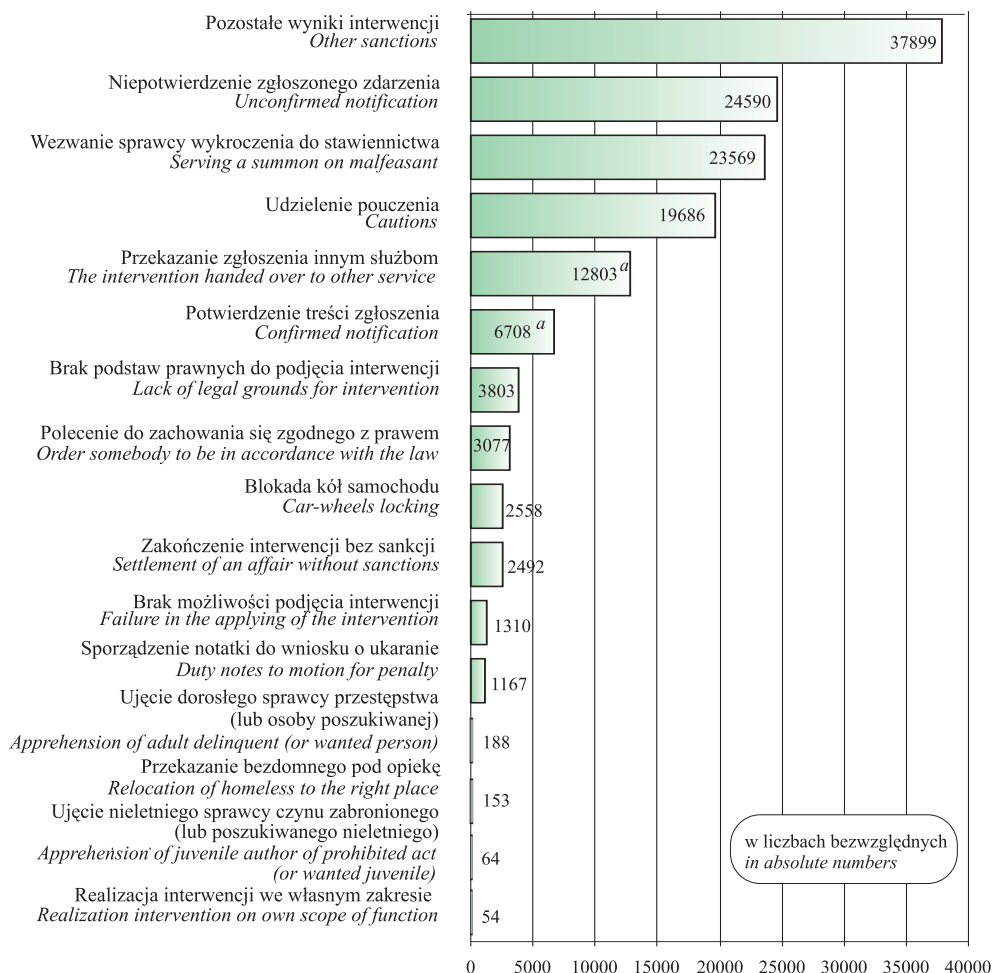
Działalność^a oddziałów Straży Miejskiej w IV kwartale 2013 r.

Activity^a of the Municipal Police squads in the 4th quarter of 2013



W Warszawie w IV kw. 2013 r. oddziały Straży Miejskiej interweniowały ogółem w 140121 przypadkach, w tym udzieliły 19686 pouczeń, sporządziły 1167 notatek do wniosków o ukaranie oraz nałożyły 46298 mandatów karnych.

Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską w IV kwartale 2013 r.
The results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police in the 4th quarter of 2013



^a Łącznie z wynikami interwencji oraz sankcjami nałożonymi przez Straż Miejską poza miastem i oddziałami specjalistycznymi.

^a Including the results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police to notifications delivered from outside the town and from special squads.

W omówionym okresie oddziały Straży Miejskiej najczęściej interwencji podjęły w Śródmieściu (26279) i na Mokotowie (17497), natomiast najmniej w Wesołej (802). Większość interwencji dotyczyła porządku w ruchu drogowym (66734) oraz zagrożeniu zdrowia (25994).

Wynikiem podjętych przez Straż Miejską interwencji było przede wszystkim wezwanie sprawcy wykroczenia do stawiennictwa (23569), udzielenie pouczenia (19686) oraz przekazanie zgłoszenia innym służbom (12803).

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 I 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej. Obecnie Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 VIII 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. Nr 123, poz. 779) z późniejszymi zmianami i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 II 2011 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego — Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

W IV kw. 2013 r. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy uczestniczyła w 2770 interwencjach, tj. o 11,7% mniej niż w poprzednim kwartale. Wyjeżdżała w tym czasie do gaszenia 874 pożarów (w tym 869 małych i 4 średnich).

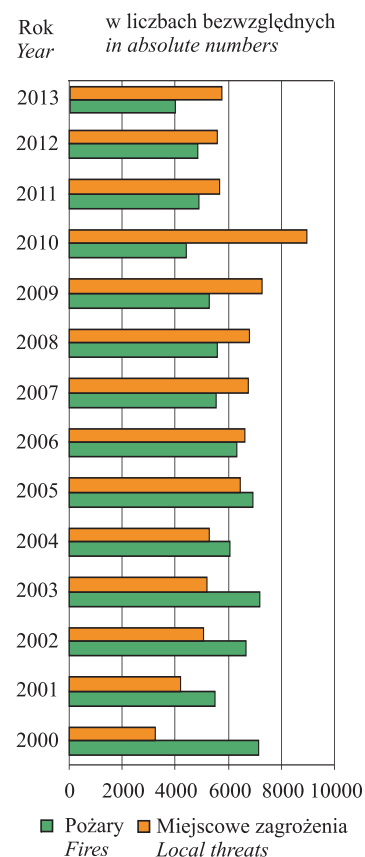
W stosunku do III kw. 2013 r. wybuchło o 19,8% pożarów mniej. W omawianym okresie odnotowano 1396 miejscowych zagrożeń (o 9,7% mniej niż w poprzednim kwartale) oraz 500 wyjazdów do fałszywych alarmów (o 1,2% mniej).

TABL. 3(33). Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej w 2013 r.
Casualties connected with activity of State Fire Department in 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I kwartał 1 st quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał =100 3 rd quarter = 100
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
OGÓŁEM..... TOTAL	151	147	208	216	103,8
ofiary śmiertelne..... <i>fatalities</i>	28	10	16	22	137,5
w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i>	—	—	—	—	x
ranni i poparzeni..... <i>injured and burn vic- tims</i>	123	137	192	194	101,0
w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i>	3	5	4	2	50,0
W tym przy pożarach.... <i>Of which during fires</i>	34	29	34	39	114,7
ofiary śmiertelne..... <i>fatalities</i>	13	—	—	4	x
w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i>	—	—	—	—	x
ranni i poparzeni..... <i>injured and burn vic- tims</i>	21	29	32	35	109,4
w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i>	—	5	2	2	100,0

Do miejscowych zagrożeń zalicza się takie zdarzenia jak: klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia i mienia.

Pożary i miejscowe zagrożenia
Fires and local threats

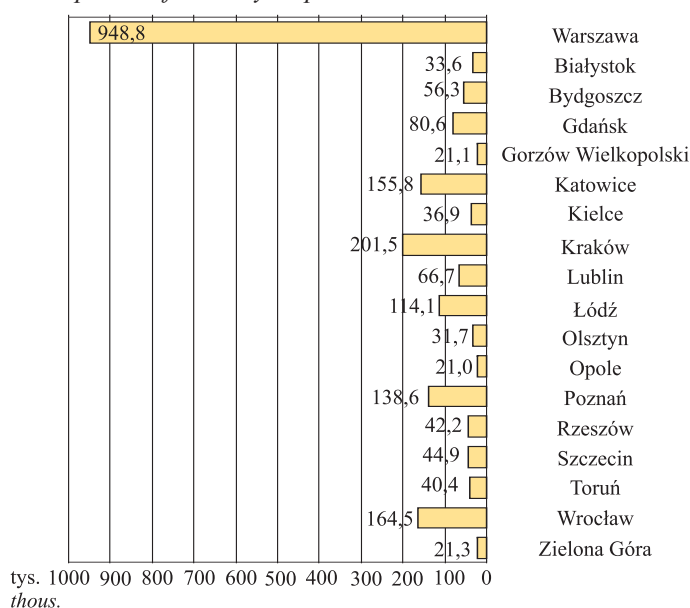


XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZYNARODOWE DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS

Na poniższych wykresach zaprezentowano zjawiska społeczne i gospodarcze dla m.st. Warszawy na tle wybranych miast. Są to miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i sejmiku województwa, przy czym Bydgoszcz i Gorzów Wielkopolski są wyłącznie siedzibą wojewody, a Toruń i Zielona Góra – wyłącznie siedzibą sejmiku województwa.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.

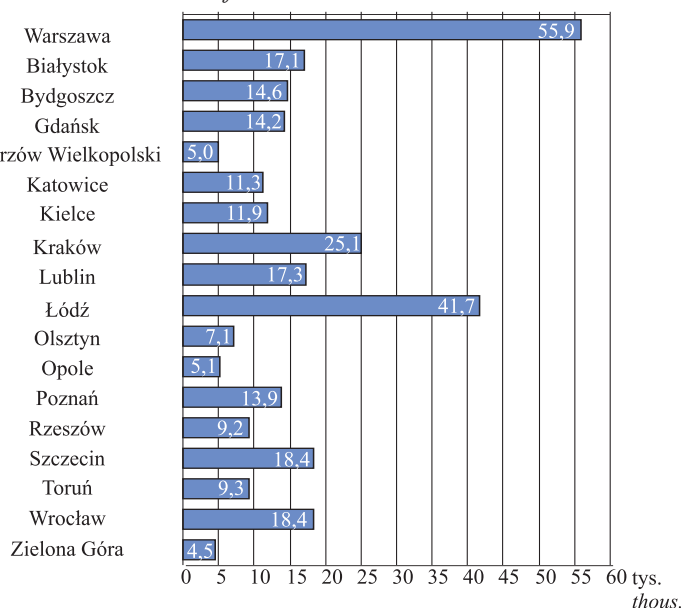
Average paid employment in enterprise sector in the period of January–September 2013



Zarejestrowani bezrobotni w 2013 r.

Stan w dniu 30 IX

Registered unemployed persons in 2013 As of 30 IX

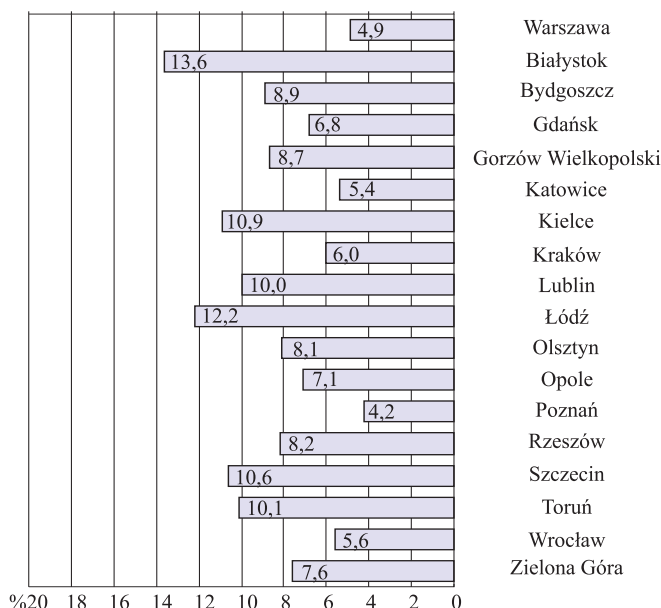


Stopa bezrobocia w 2013 r.

Stan w dniu 30 IX

Unemployment rate in 2013

As of 30 IX

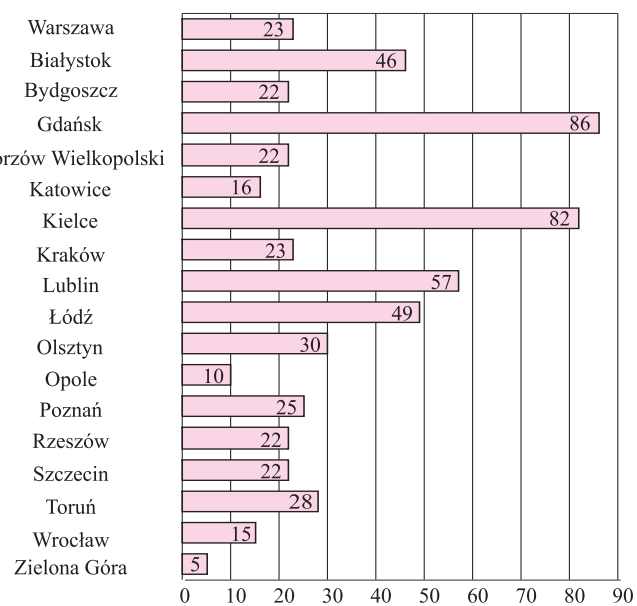


Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2013 r.

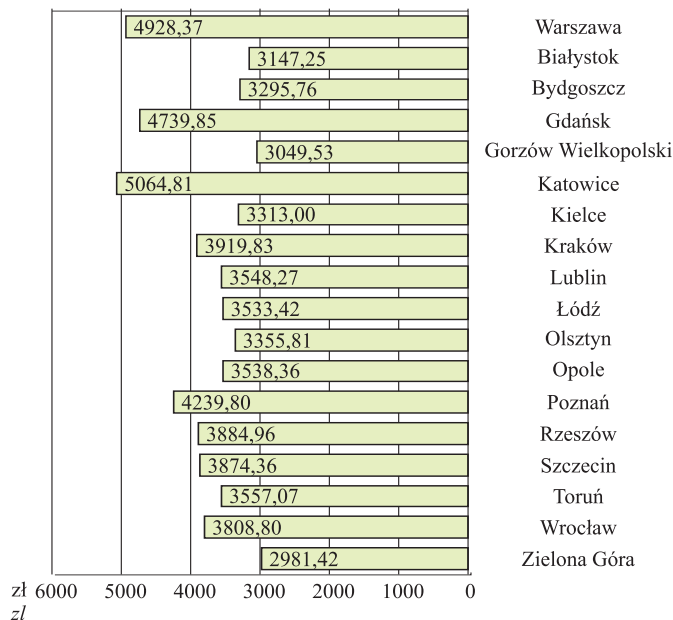
Stan w dniu 30 IX

Number of unemployed persons per 1 job offer in 2013

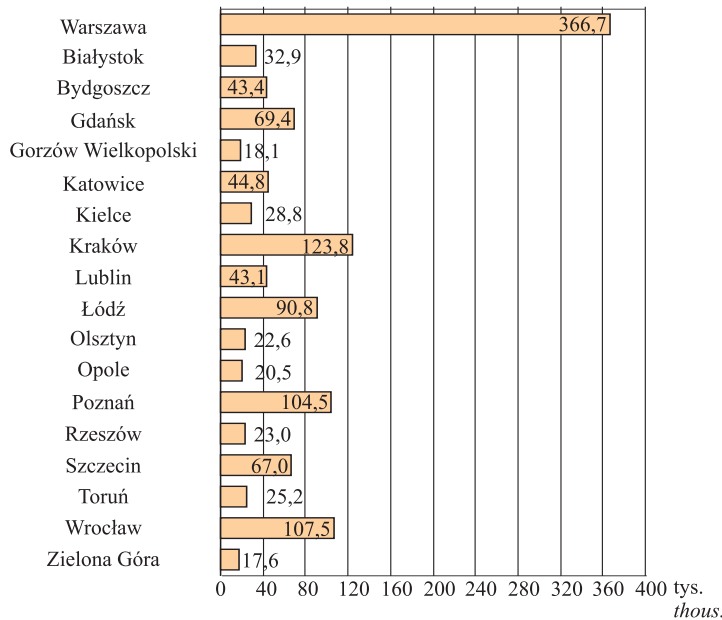
As of 30 IX



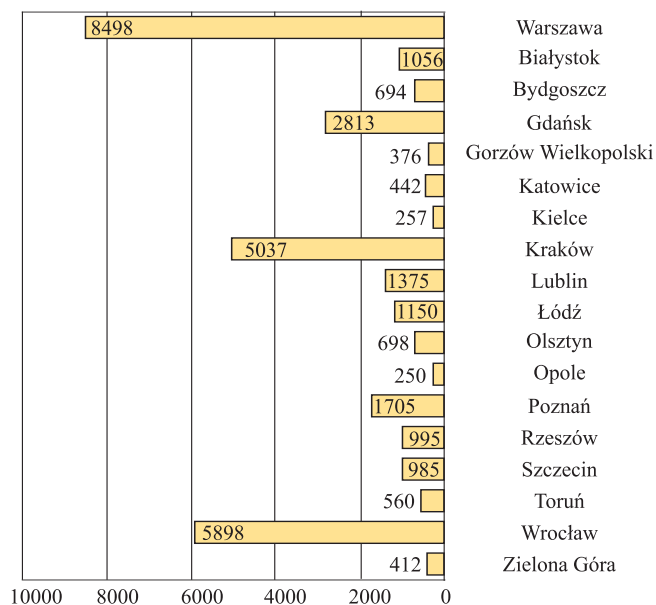
Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.
Average gross wages and salaries in enterprise sector in the period of January–September 2013



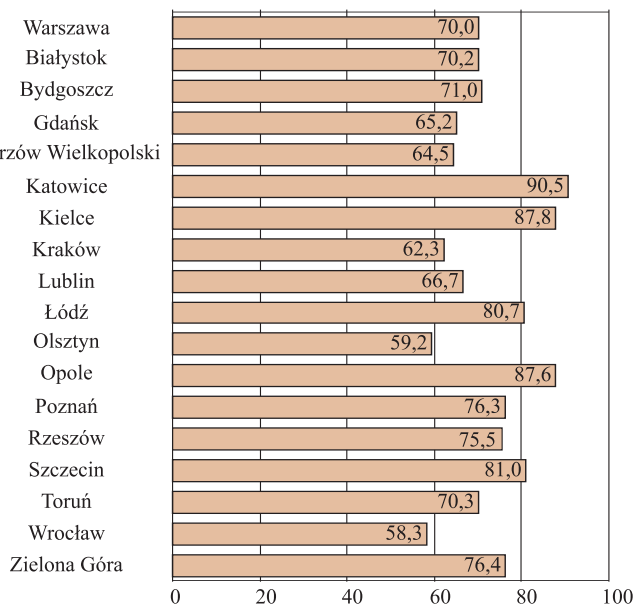
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r.
Stan w dniu 30 IX
Entities of the national economy in REGON register in 2013
As of 30 IX



Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.
Dwellings completed in the period of January–September 2013



Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m² w okresie styczeń–wrzesień 2013 r.
Usable floor space per dwelling completed in m² in the period of January–September 2013



TABL. 1(34). Ruch naturalny w 2013 r.
Vital statistics in 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bukareszt Bucharest		Warszawa Warsaw	
	I kwartał 1 st quarter	II kwartał 2 nd quarter	I kwartał 1 st quarter	II kwartał 2 nd quarter
Urodzenia żywe Live births	4493	4107	4496	4479
Zgony Deaths	5445	5132	5076	4509
Zgony niemowląt Deaths infants	33	24	12	15
Przyrost naturalny Natural increase	-952	-1025	-580	-30
Małżeństwa Marriages	1566	3294	583	2180

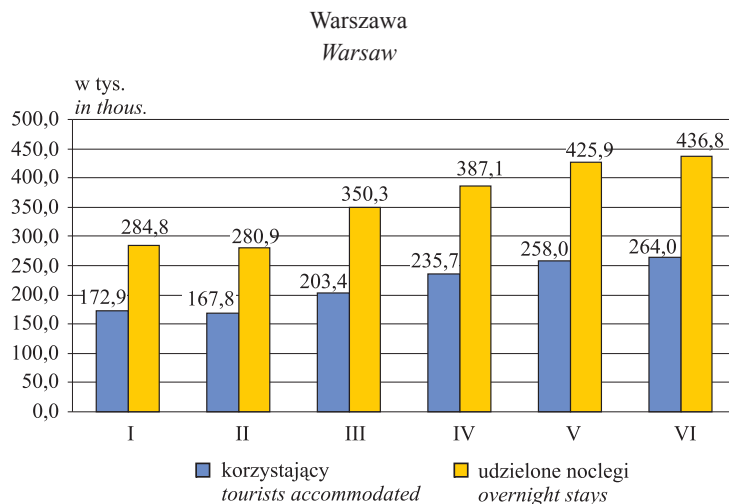
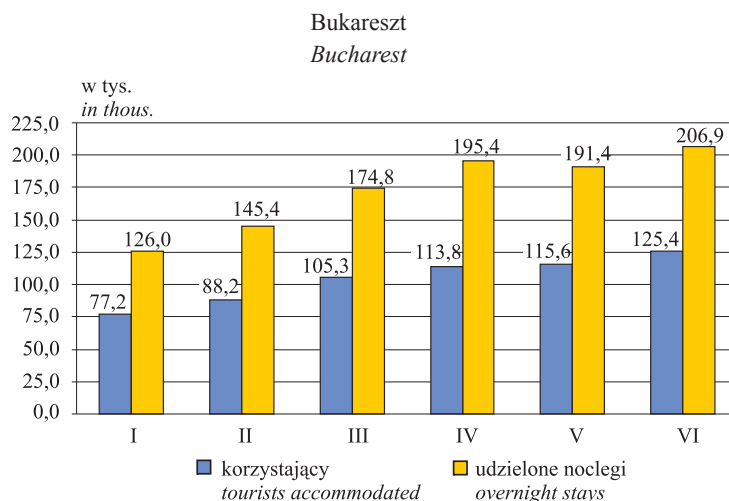
Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy w 2013 r.

Tourists accommodated and overnight stays in tourist accommodation establishments by months in 2013

Korzystający to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane); oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przełomie miesięcy, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania).

Liczba **udzielonych noclegów** to iloczyn osób (turystów) i liczby dni (nocy) ich pobytu.



A N E K S
A N N E X

Materiały dodatkowe w formie tablic statystycznych
mające na celu rozszerzenie informacji zawartych
w „Przeglądzie Statystycznym”

*Additional materials as statistical tables having
in mind to extend information in „Statistical
Review”*

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
<i>in ha</i>											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
222	3	500	198	1202	2145	160	2262	763	49	–	2
171	3	380	162	981	1490	116	1738	734	48	–	3
2	–	–	20	85	12	–	38	1	–	–	4
44	–	109	–	32	514	25	355	11	–	–	5
5	–	11	16	104	129	19	131	17	1	–	6
753	–	193	–	927	2923	1304	277	61	52	–	7
733	–	186	–	916	2703	1273	245	4	47	–	8
20	–	7	–	11	220	31	32	57	5	–	9
1	95	9	–	4	307	4	269	11	–	64	10
872	1451	1717	737	2192	2528	773	783	2001	1824	782	11
323	266	528	314	819	1455	383	339	400	350	201	12
169	55	146	154	91	58	7	79	156	176	9	13
142	414	449	81	338	287	120	95	569	508	159	14

TABL. 1 (35). Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2013 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

*Geodesic area by directions of use in 2013 (cont.)**As of 1 I*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	M.st. War- szawa <i>The Capital City of Warsaw</i>	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
			w ha						
	Grunty zabudowane i zurbanizowane (dok.) <i>Built-up and urbanized areas (cont.)</i>								
1	zurbanizowane tereny niezabudowane <i>urbanized non-built-up areas</i>	1058	47	119	99	54	14	80	30
2	tereny rekreacyjno-wypoczynkowe..... <i>recreational areas</i>	1568	46	13	46	178	115	186	87
3	użytki kopalne..... <i>minerals</i>	4	–	–	–	–	–	–	–
4	tereny komunikacyjne..... <i>transport areas</i>	7906	383	683	397	666	234	683	356
5	drogi <i>roads</i>	5943	303	547	367	627	203	411	193
6	tereny kolejowe i inne ^a <i>railways and others^a</i>	1963	80	136	30	39	31	272	163
7	Tereny różne ^b <i>Miscellaneous land^b</i>	364	–	56	38	72	–	19	15
8	Użytki ekologiczne <i>Ecological areas</i>	13	–	–	5	–	–	–	–
9	Nieużytki <i>Wasteland</i>	390	18	43	15	71	5	2	29

^a Porty lotnicze, urządzenia portowe, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, itp. ^b Grunty przeznaczone

Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

^a Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. ^b Lands

Source: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
<i>in ha</i>											
26	13	88	45	155	79	32	17	49	78	33	1
13	302	48	8	230	18	1	10	21	84	162	2
–	–	–	–	–	–	–	4	–	–	–	3
199	401	458	135	559	631	230	239	806	628	218	4
142	375	379	126	447	576	200	228	285	321	213	5
57	26	79	9	112	55	30	11	521	307	5	6
69	8	1	–	13	24	–	22	25	1	1	7
–	–	–	–	4	–	–	4	–	–	–	8
13	–	2	1	37	43	53	56	2	–	–	9

do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

designed for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designed for car traffic.

TABL. 2 (36). Ludność według dzielnic w 2013 r.
 Stan w dniu 30 IX
Population by districts in 2013
As of 30 IX

DZIELNICE <i>DISTRICTS</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym kobiety <i>Of which females</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1km²</i>
M.ST. WARSZAWA <i>THE CAPITAL CITY OF WARSAW</i>	1721248	931689	118	3328
Bemowo	117771	62584	113	4720
Białołęka	103487	54589	112	1417
Bielany	132301	71940	119	4091
Mokotów	219243	120561	122	6190
Ochota	84154	46195	122	8658
Praga-Południe	178358	97453	120	7970
Praga-Północ	68092	36673	117	5963
Rembertów	23533	12291	109	1219
Śródmieście	120285	66665	124	7725
Targówek	123543	66517	117	5101
Ursus	55383	29537	114	5917
Ursynów	147511	78551	114	3369
Wawer	71569	37933	113	898
Wesoła	23575	12235	108	1028
Wilanów	27649	14664	113	753
Włochy	38750	20633	114	1353
Wola	137588	75752	123	7144
Żoliborz	48456	26916	125	5721

U w a g a. Gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta łącznie z Wisłą.
N o t e. In calculation of population density the Vistula river was included in the Warsaw area.

TABL. 3(37). **Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń–grudzień**
Indices of retail sales of goods by groups in the period of January–December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013	
	XII	I–XII	XII	I–XII
	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100			
OGÓŁEM TOTAL	96,4	105,2	102,7	100,9
W tym handel detaliczny <i>Of which retail trade</i>	99,6	107,2	101,0	99,6
sprzedaż detaliczna prowadzona w niewyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale in non-specialized stores</i>	93,0	101,9	100,8	99,5
sprzedaż detaliczna żywności, napojów i wyrobów tytoniowych prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i>	139,0	147,3	70,8	72,7
sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów silnikowych na stacjach paliw..... <i>retail sale of automotive fuel in specialised stores</i>	109,1	117,3	81,5	88,4
sprzedaż detaliczna narzędzi technologii informacyjnej i komunikacyjnej prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach <i>retail sale of information and commu- nication equipment in specialised stores</i>	80,6	78,0	79,7	99,9
sprzedaż detaliczna artykułów użytku domowego prowadzona w wyspecja- lizowanych sklepach <i>retail sale of other household equipment in specialised stores</i>	118,9	132,5	115,6	106,6
sprzedaż detaliczna wyrobów związanych z kulturą i rekreacją prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of cultural and recreation goods in specialised stores</i>	101,5	108,9	104,7	105,1
sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach <i>retail sale of other goods in specialised stores</i>	84,0	83,2	103,2	103,5
sprzedaż detaliczna prowadzona poza siecią sklepową, straganami i targowiskami <i>retail trade not in stores, stalls or markets</i>	87,5	94,9	125,5	129,5

TABL. 4 (38). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej według dni tygodnia i dzielnic w IV kwartale 2013 r.**
Notifications^a to the Municipal Police by the days of week by districts in the 4th quarter of 2013

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	Dni tygodnia Days of week						
		poniedziałek Monday	wtorek Tuesday	środa Wednesday	czwartek Thursday	piątek Friday	sobota Saturday	niedziela Sunday
M.ST. WARSZAWA... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	108415^b	14996	16671^b	12092	16978	14513	16080	17085^b
Bemowo	3573	457	547	419	549	514	545	542
Białołęka.....	3658	468	468	488	504	515	590	625
Bielany.....	7424	974	1117	851	1221	934	1051	1276
Mokotów	13882	2119	2271	1162	2256	1515	2108	2451
Ochota.....	6300	872	1020	598	1027	807	929	1047
Praga-Południe.....	10425	1512	1598	1144	1538	1384	1608	1641
Praga-Północ.....	5268	779	766	660	792	709	771	791
Rembertów.....	951	111	187	94	152	125	104	178
Śródmieście.....	22395	2746	3387	2845	3563	3542	3219	3093
Targówek	5373	774	797	644	849	756	733	820
Ursus	1811	265	296	206	261	179	264	340
Ursynów	4942	708	766	500	720	811	700	737
Wawer	2776	458	358	261	480	321	476	422
Wesoła.....	716	103	123	69	97	90	76	158
Wilanów	1354	183	249	126	201	165	217	213
Włochy	3514	461	522	505	511	483	531	501
Wola.....	10236	1455	1566	1139	1645	1247	1552	1632
Żoliborz.....	3814	551	631	381	612	416	606	617

a Dane wstępne. *b* Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. *b* Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

TABL. 5 (39). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej w IV kwartale 2013 r.**
Notifications^a to the Municipal Police in the 4th quarter of 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Mieszkańców <i>Citizens</i>	Policji <i>Police</i>	Funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej <i>Municipal Police Officers and squads</i>	Innych instytucji, jednostek, osób <i>Other institutions and persons</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM.....	108415	68618	3757	32274	3766	TOTAL
Awarie techniczne	2251	1357	5	847	42	<i>Technical faults</i>
Bezpieczeństwo osób i mienia	4088	2545	114	1248	181	<i>Safety of person and property security</i>
Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach	2462	140	12	2270	40	<i>Illegal and against good morals occurrences in institutions</i>
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej	8207	4443	49	3632	83	<i>Cleanliness and public order in communal and public utility units</i>
Zdarzenia związane z zagro- żeniem środowiska.....	390	343	8	32	7	<i>Events connected with treat of environment</i>
Zagrożenia	204	168	3	30	3	<i>Risk</i>
Utrzymanie porządku, zakłócanie ciszy i spokoju w miejscach publicznych	12069	8192	240	3209	428	<i>Maintaining order, disturbing peace in public</i>
Porządek w ruchu drogowym	48451	33909	897	12868	777	<i>Order in road traffic</i>
Stan sanitarny obiektów publicznych i niepubli- cznych	10	8	–	2	–	<i>Sanitary state of the public and non-public units</i>
Nielegalny handel używkami i zagrożenie zdrowia.....	22790	10961	2228	7562	2039	<i>Illegal trade (cigarettes, drugs dealing) and threat to life or health</i>
Zjawiska (pożary, podpalenia, skutki powodzi i wichur).....	244	153	1	80	10	<i>Occurrences (fires, arsons, effects of floods and strong winds)</i>
Zdarzenia dotyczące zwierząt.....	6706	6074	183	326	123	<i>Events connected with animals</i>
Pozostałe zgłoszenia	543	325	17	168	33	<i>Other notifications</i>

a Dane wstępne.
a Preliminary data.

TABL. 6 (40). Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej według godzin doby i dzielnic w IV kwartale 2013 r.
Notifications^a to the Municipal Police by the hours by districts in the 4th quarter of 2013

Lp. No.	GODZINY DOBY HOURS	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Dzielnice Districts						
			Bemowo	Białoleka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	OGÓLEM..... TOTAL	108415^b	3573	3658	7424	13882	6300	10425	5268
	godziny: hours:								
2	0.....	2568	62	68	229	214	128	272	132
3	1.....	1952	44	50	166	128	101	241	109
4	2.....	1294	43	31	96	99	51	126	60
5	3.....	898	34	14	56	59	36	79	31
6	4.....	612	21	14	45	40	27	40	42
7	5.....	657	17	23	44	77	15	58	106
8	6.....	1117	31	48	87	115	69	90	55
9	7.....	2912	86	135	235	327	197	242	169
10	8.....	6217	213	207	571	839	409	575	303
11	9.....	7336	227	216	592	1006	488	753	342
12	10.....	7753	255	206	559	1214	524	696	324
13	11.....	7819	245	189	548	1285	447	710	314
14	12.....	7697	232	225	481	1233	435	646	335
15	13.....	7097	207	251	444	1022	444	569	290
16	14.....	6259	196	168	346	889	374	567	231
17	15.....	6331	208	208	374	917	351	549	302
18	16.....	6129	185	229	363	856	305	581	330
19	17.....	6063 ^b	239	258	368	739	302	594	289
20	18.....	5328	262	240	291	631	298	525	250
21	19.....	5274 ^b	218	227	297	542	257	582	305
22	20.....	5066	166	191	361	535	292	549	299
23	21.....	4324	150	183	304	425	281	503	234
24	22.....	4237	135	158	303	408	255	493	235
25	23.....	3475	97	119	264	282	214	385	181

a Dane wstępne. b Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. b Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

Rember-tów	Śródmie-ście	Targó-wek	Ursus	Ursy-nów	Wawer	Wesoła	Wila-nów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
951	22395	5373	1811	4942	2776	716	1354	3514	10236	3814	1
28	787	143	30	113	39	24	19	43	167	70	2
16	645	99	12	78	26	7	7	27	158	38	3
13	489	52	13	49	29	4	1	20	83	35	4
9	336	50	5	31	14	4	4	16	92	28	5
3	194	41	9	22	12	4	6	17	57	18	6
3	147	37	13	20	9	1	5	22	50	10	7
9	255	70	31	39	16	4	6	38	111	43	8
26	394	156	85	137	80	18	28	188	329	80	9
79	740	312	139	248	205	75	61	346	661	234	10
83	1063	375	155	287	254	68	81	323	744	279	11
78	1244	349	118	321	228	49	104	349	851	284	12
84	1471	333	105	362	173	49	105	359	785	255	13
48	1662	317	102	336	195	37	116	294	719	284	14
46	1602	326	85	293	187	61	121	204	696	249	15
42	1402	322	96	293	171	38	72	192	599	261	16
51	1336	293	91	322	179	44	98	180	592	236	17
46	1327	296	112	260	162	44	92	195	535	211	18
35	1260	338	117	308	187	42	123	122	536	205	19
43	1110	248	127	302	120	22	100	120	452	187	20
37	1151	263	94	292	119	25	64	125	472	202	21
46	1080	270	96	251	109	31	46	90	464	190	22
43	869	239	73	198	102	36	36	92	406	150	23
49	923	235	70	211	86	19	37	69	392	159	24
34	908	209	33	169	74	10	22	83	285	106	25

TABL. 7 (41). **Interwencje^a podejmowane przez oddziały Straży Miejskiej według rodzaju i dzielnic**
Interventions^a completed by squads of the Municipal Police by the type by districts in the 4th

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Dzielnice Districts						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	OGÓŁEM TOTAL	140121^b	4374	5499	10347	17497	8682	12723	7290
2	Awarie techniczne..... <i>Technical faults</i>	3220	71	184	311	323	166	332	180
3	Bezpieczeństwo osób i mienia <i>Safety of person and property security</i>	5857	163	241	570	490	278	635	412
4	Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach..... <i>Illegal occurrences in institutions</i>	5037	94	555	337	150	240	69	540
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units</i>	10677 ^b	401	411	994	1473	623	1139	273
6	Zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska <i>Events connected with threat of environment</i>	401	19	26	31	46	20	52	9
7	Zagrożenia..... <i>Risk</i>	286	8	9	19	35	3	26	11
8	Utrzymanie porządku, zakłócanie ciszy i spokoju w miejscach publicznych..... <i>Maintaining order, disturbing peace in public</i>	13145	392	256	1122	1368	968	1310	1253
9	Porządek w ruchu drogowym... <i>Order in road traffic</i>	66734	1997	2392	3769	10473	4540	5564	2149
10	Stan sanitarny obiektów publicznych i niepubli- cznych..... <i>Sanitary state of the public and non-public units</i>	11	–	–	1	1	–	3	–
11	Nielegalny handel używkami i zagrożenie zdrowia..... <i>Illegal trade (cigarettes, drugs dealing) and threat to life or health</i>	25994	839	705	2411	2258	1510	2826	2031
12	Zjawiska (pożary, podpalenia, skutki powodzi i wichur) <i>Occurrences (fires, arsons, effects of floods and strong winds)</i>	382	19	18	49	39	18	45	19
13	Zdarzenia dotyczące zwierząt..... <i>Events connected with animals</i>	7664 ^b	324	683	632	790	286	679	363
14	Pozostałe zgłoszenia <i>Other notifications</i>	713	47	19	101	51	30	43	50

a Dane wstępne. b Łącznie z interwencjami podejmowanymi przez oddziały Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. b Including interventions completed by squads of Municipal Police outside the town and by special squads.

w IV kwartale 2013 r.
quarter of 2013

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
1107	26279	7687	2780	6194	3283	802	1844	5736	12758	5236	1
26	318	233	192	135	168	27	64	117	270	103	2
61	891	388	71	257	237	49	32	188	655	239	3
4	1374	637	208	121	17	5	31	242	231	182	4
216	1052	494	308	395	608	124	167	532	1104	361	5
5	28	27	7	17	49	10	4	11	34	6	6
4	65	26	2	21	7	–	6	9	25	10	7
60	2554	1152	111	487	168	52	78	474	950	390	8
322	13988	2483	1371	3118	954	216	1198	3113	6170	2917	9
–	3	1	–	1	–	–	–	–	1	–	10
235	5214	1662	313	1089	558	153	96	703	2588	803	11
10	32	18	–	31	26	1	10	13	23	11	12
156	668	521	186	487	467	162	150	313	616	180	13
8	92	45	11	35	24	3	8	21	91	34	14

TABL. 8 (42). Wyniki^a interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską według dzielnic w IV kwartale
The results^a of interventions and sanctions applied by the Municipal Police by districts in the 4th

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dzielnice Districts						
			Bemo- wo	Białołęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	OGÓŁEM TOTAL	140121^b	4374	5499	10347	17497	8682	12723	7290
2	Przekazanie bezdomnego pod opiekę..... <i>Relocation of homeless to the right place</i>	153	3	3	4	15	5	35	13
3	Blokada kół samochodu..... <i>Car-wheels locking</i>	2558	12	–	–	545	291	–	87
4	Brak możliwości podjęcia interwencji..... <i>Failure in the applying of the intervention</i>	1310	35	32	37	618	9	47	37
5	Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji..... <i>Lack of legal grounds for intervention</i>	3803	269	152	266	602	228	255	117
6	Polecenie do zachowania się zgodnego z prawem..... <i>Order somebody to be in accordance with the law</i>	3077	15	217	261	37	215	451	578
7	Potwierdzenie treści zgłoszenia..... <i>Confirmed notification</i>	6708 ^b	245	325	498	971	468	723	360
8	Udzielenie pouczenia..... <i>Cautions</i>	19686	622	646	1501	1664	1209	2214	1106
9	Przekazanie zgłoszenia innym służbom..... <i>The intervention handed over to other service</i>	12803 ^b	344	493	1214	1317	602	1427	768
10	Ujęcie dorosłego sprawcy przestępstwa (lub osoby poszukiwanej).. <i>Apprehension of adult delinquents (or wanted person)</i>	188	4	7	8	3	2	30	14
11	Ujęcia nieletniego sprawcy czynu zabronionego (lub poszukiwanego nieletniego) <i>Apprehension of juvenile author of prohibited act (or wanted juvenile)</i>	64	2	2	9	4	1	6	8
12	Wezwanie sprawcy wykroczenia do stawienia..... <i>Serving a summon on malfeasant</i>	23569	680	1111	1502	3564	1799	1851	776
13	Realizacja interwencji we własnym zakresie..... <i>Realization intervention on own scope of function</i>	54	2	6	2	2	–	3	16
14	Zakończenie interwencji bez sankcji..... <i>Settlement of an affair without sanctions</i>	2492	155	57	155	186	206	199	58
15	Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia..... <i>Unconfirmed notification</i>	24590	1061	960	1359	3490	1281	2376	957
16	Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie..... <i>Duty notes to motion for penalty</i>	1167	16	6	140	247	148	194	23
17	Pozostałe wyniki interwencji.... <i>Other sanctions</i>	37899	909	1482	3391	4232	2218	2912	2372

a Dane wstępne; bez nałożonych mandatów karnych. *b* Łącznie z wynikami interwencji oraz sankcjami nałożonymi przez Straż Miejską poza miastem
a Preliminary data; excluding imposed fines. b Including the results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police to

2013 r.
quarter of 2013

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
1107	26279	7687	2780	6194	3283	802	1844	5736	12758	5236	1
1	36	3	1	3	–	1	2	2	24	2	2
–	1399	–	–	–	–	–	–	–	224	–	3
6	89	35	11	147	18	8	91	12	70	8	4
18	424	173	71	289	44	9	58	96	591	141	5
15	206	607	40	12	97	19	5	154	42	106	6
79	545	395	153	357	258	65	120	332	637	176	7
250	4060	1106	291	718	582	179	202	804	1728	804	8
236	1689	739	316	475	619	143	141	443	1419	416	9
6	50	19	2	3	4	5	2	8	13	8	10
1	14	4	–	1	5	–	–	–	4	3	11
121	3855	1099	699	1201	353	82	425	1423	1940	1088	12
1	5	8	1	1	2	–	–	–	4	1	13
16	622	62	52	78	73	13	12	90	393	65	14
169	4716	1242	382	1465	640	154	413	637	2477	811	15
2	213	11	2	14	14	10	21	35	40	31	16
186	8356	2184	759	1430	574	114	352	1700	3152	1576	17

i oddziały specjalistyczne.
notifications delivered from outside the town and from special squads.



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

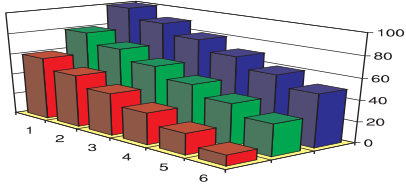
ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa

Centrala: tel. 22 464-20-00

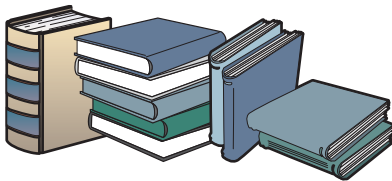
Sekretariat: tel. 22 464-23-15; 22 464-23-12

faks 22 846-76-67

e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl



Udostępnianie informacji
statystycznych
w US w Warszawie prowadzi



Interesanci mogą korzystać
z usług Centrum Informacji Statystycznej
w godz. 7³⁰ - 18⁰⁰ **w poniedziałki**
w godz. 7³⁰ - 15⁰⁰ **od wtorku do piątku**
w Urzędzie Statystycznym w Warszawie
i jego oddziałach.



Na miejscu w Centrum Informacji Statystycznej
udostępniane są:

- bieżące komunikaty GUS i informacje US o podstawowych wielkościach i wskaźnikach;
- publikacje US i GUS takie jak: roczniki statystyczne, biuletyny, publikacje branżowe, zeszyty metodyczne, klasyfikacje itp.;
- informacje o nowościach wydawniczych oraz planowanych do wydania publikacjach urzędów statystycznych i GUS;

Ponadto **Biblioteka US** oferuje
do wglądu Dzienniki Urzędowe GUS
oraz Dzienniki Ustaw i Monitorzy Polskie

Dane statystyczne o województwie
i m.st. Warszawie udostępnione
są również poprzez

INTERNET

<http://www.stat.gov.pl/warsz>

MAZOWIECKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH
w skład którego wchodzi:

Centrum Informacji Statystycznej i Biblioteka
pok. 18, parter
tel./faks 22 846-78-32
tel. 22 464-23-20, 22 464-20-85
E-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

Wyniki badań statystycznych statystyki
publicznej upowszechnione i udostępnione
są **w formie**:

- informacji udzielonych bezpośrednio, telefonicznie lub na piśmie;
- zleceń realizowanych na indywidualne zamówienia;
- wydawnictw statystycznych (np. miesięczników, kwartalników, roczników i publikacji jednorazowych);
- krótkich wiadomości statystycznych i komunikatów.

Sprzedaż publikacji US w Warszawie
prowadzona jest przez:

Centrum Informacji Statystycznej

- na miejscu,
- na zamówienie pocztowe,
- w formie prenumeraty.

Kiosk GUS (al. Niepodległości 208,
00-925 Warszawa)

Niektóre **księgarnie** na terenie Warszawy

